中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部　廣告部：二七九三零七　二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

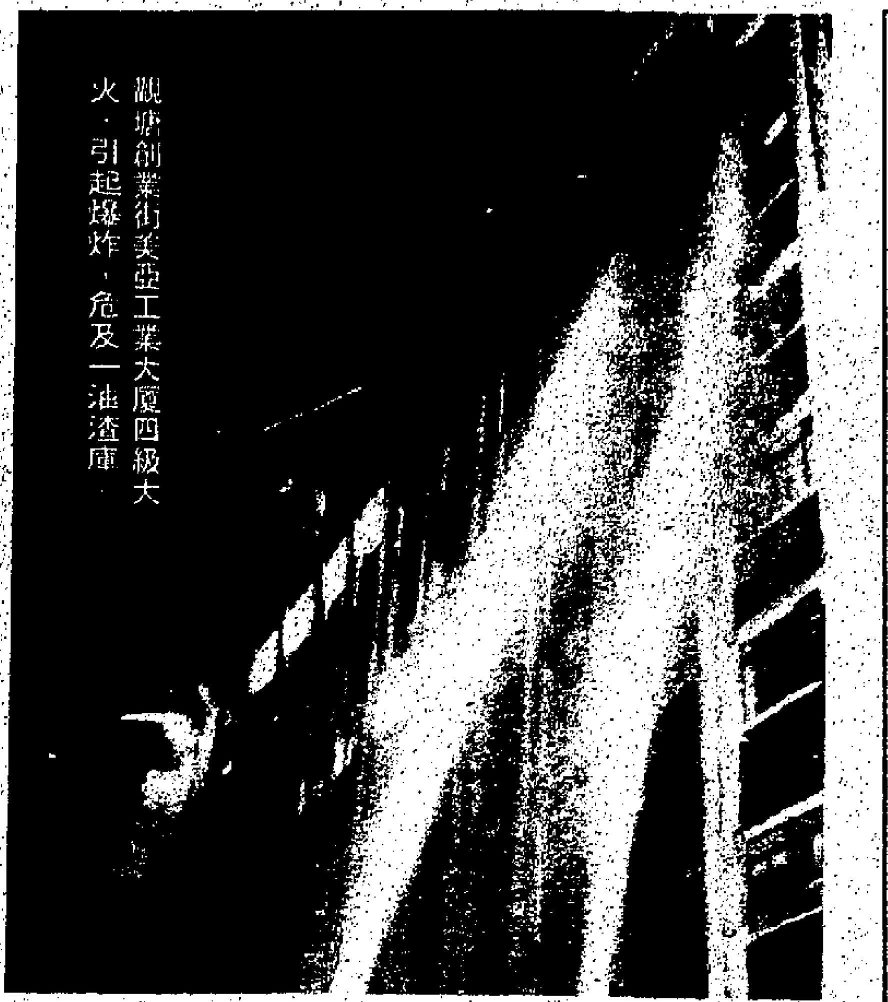
電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠精版一編一大張）

新聞紙第一七一七號

觀塘創業街工廈四級大火
火場發生爆炸 貯油缸險波及
數千加侖油渣消防員受威脅



觀塘創業街美亞工業大廈四級大火，引起爆炸，危及一油渣庫

【本報訊】觀塘創業街美亞工廠大廈，昨晚十時許發生四級大火，在消防人員搶救一個多小時，一度將火勢控制後，未幾死灰復燃，而且有爆炸聲傳出。

同時，由於該工廠大廈天台有貯油缸，存數千加侖油渣，而且附近工廠大廈危險物品亦受到威脅，消防人員直至今晨二時，仍在繼續灌救。

在火警中，有三名男子，被困大廈內，為消防人員救出，其一被送院而一名消防人員，在救火中亦告受傷。

根據現場消息，最少已有兩間工廠被焚，另有多間工廠被波及，損失嚴重，起火原因，則仍調查中。

兩工廠被焚燬
三男子一消防員 分別受傷被送院

現場為創業街二號美亞工廠大廈，樓高十三層，每層分為A、B、C三座，面積一萬多方呎。

根據現場報導，八樓A座為一間洋行，B及C座則為一間製品廠，九樓三個單位及十樓A座均為一間塑膠製品廠，十樓B座為一間公司，C座為另一間塑膠製品廠。

據悉：火警發生在十時十七分左右，當時上述各處均無人開工，僅餘看更留守，當時據說有一名路人經過該處，發現八樓有濃煙冒出，且有火光，於是通知該處看更，發電報警。火警當時為一級，大批消防人員趕至開喉灌救，但由於火勢迅即蔓延，火勢在十時卅四分升至三級，至十時五十四分又升至四級，八樓A座之一間洋行，及九樓A座之一間塑膠廠，首先陷入火海。

而八樓B座及C座的用製品廠及十樓A座實德塑膠廠部份，亦相繼被波及。

火警在猛烈之際，附近一帶濃煙密佈，火光遠處可見，據報由於有一座主要的入口處鐵閘緊鎖，消防員以鐵鑽鑽開，始能進入火場灌救。有三人被濃煙焗暈，由消防員救出，據報，其中二人為工人，另一人則是該大廈一間工廠老闆，因他接獲該工廠發生火警，即親自趕返工廠，並擬返回公司搶救重要物件，但在梯間已被濃烟焗暈。

在消防人員奮力撲救之下，火勢在十一時卅七分，一度被控制，但未幾即告死灰復然，同時且有爆炸聲傳出，貯藏在十樓的一批危險物品，且已引起燃燒，消防人員，至今晨二時仍繼續在灌救。

港府對該宗火警宣佈的消息稱：消防處於昨晚十時十七分接獲觀塘創業街二號美亞工業大厦發生一級火警，並於十時三十四分升為三級火警。

初步報告，火警發生在一座十三層高的工廠大廈的九樓，面積一萬二千方呎。

消防處指出，觀塘偉業街二號之火警，於昨晚十時五十五分升為四級火警。

在昨晚十一時廿八分，有三人將被消防員救出，搶救工作仍在進行中。

至昨晚十一時卅七分，消防處指出，現場火勢已受控制。

零時五十八分，存放該大廈十樓的危險物品被火勢波及燃燒，消防員立刻在十樓進行灌救工作。與此同時，九樓的火勢已被撲滅，其中一名被消防員救出的傷者被送院治療。

在凌晨一時零七分，在十樓着火焚燒的危險物品，突然在前座發生爆炸，而且兇猛的火燄從前座的窗門噴出。

據消防人員報導，此時火勢對於在現場附近一座工廠大廈內一個存放危險物品的貨倉，有極大的威脅。

消防人員此時在美亞工廠大廈對面一層樓宇的頂樓，開着兩條水喉，進行灌救工作。

觀塘消防總長指出
灌救中火場會爆炸 一消防員不適入院

消防處助理消防總長馬士及東九龍區區長李國才，今晨二時十五分在火警現場，舉行一個簡單的記者招待會。

馬士指出：該宗火警於今晨二時十分已經控制，在火警中曾一度嚴重威脅消防員的是該大厦天台一個貯油缸，該缸存有數千加侖第五類易燃物（油渣），大批消防員不斷以水喉油缸，在一聲爆炸聲，曾令消防員大為緊張，其中一名消防員當場不適，已送入醫院救治。

李國才區長指出，消防處這次救火共出動二十五輛救火車，消防員一百五十人，包圍火場灌救。

火勢於今晨二時十四分停止灌救工作。

六國領袖發表反衰退宣言
保證穩定貨幣滙率 復甦經濟減少失業

【藍布列十七日路透社電】六國經濟高峯會議今天進至第三天亦即最後一天，法、英、西德、義、日，和美國的領袖正舉行秘密會談，預料今回高峯會議的領袖們在十四世紀時的藍布列堡舉行的首次秘密會議，將歷時一個鐘頭。

六國領袖然後便與他們的外長及財長會合，他們將把最後的聯合宣言擬定，於今天下午會議結束時發表。

宣言的目的，乃在訂下應付自從二次世界大戰結束以來，西方所面臨的最嚴重一次的經濟衰退的方略。

【藍布列十七日法新社電】出席藍布列高峯會議的六個工業國家，今天保證為增加貨幣的穩定而工作。

在最後的聲明中，六國就法、美兩國對未來滙率及國際貨幣改革意見的融洽表示歡迎。

該項最後聲明說，最迫切的工作，包括保證我們經濟的復甦，和減少人力資源因為失業而浪費。

大國說，它們認為現目的政策是可並存的，和互相裨補的，經濟的復甦，已有一個良好的開端。

聲明強調仍須警惕。

公報說，大國政府不讓復甦停滯不前，也不接受新的通貨膨脹。

多邊貿易談判，應朝三個目標加速進行，這三個目標是大量削減關稅，大量增加農產品貿易和減低非關稅貿易的限制。

六國建議以一九七七年為完成各項談判的目標。

該聲明呼籲穩定地和有成果地發展與社會主義國家間的經濟關係，說這是緩和緊張的重要因素。

六國說，它們的貨幣當局，將採取行動，阻止市場的混亂，和滙率的過份波動。

它們又表示歡迎美、法觀點的調洽。

這將使國際貨幣基金會於下次開會時，對各項有關國際貨幣改革的未決問題，易於達成協議。

關於能源問題，六國說：它們必須保持合作，以減低它們對進口燃料的依賴，其法是保存能源及發展代用能源。

它們又呼籲產、耗油國之間合作，以符合彼此的長遠利益。

六國財長商討央行干預可能性
貨幣滙率問題 美法達成妥協

【藍布列十七日合衆國際社電】福特總統星期一日說：他與其他五個工業國領袖已同意採取若干措施來促進正在日漸下沉的世界經濟，並深信世界經濟將從四十年來最不景氣的衰退中「全面復元」。

上述聲明，是福特與法國、西德、英國、日本和義大利等國領袖就解決經濟衰退與通貨膨脹兩個問題會談三天完畢後，在市鎮會堂所舉行儀式中發表的。

他說：六個領袖均深信世界經濟會由自從三十年代以來最嚴重的衰退中「全面復元」。

他說：「作為民主大國的領袖，我們已就若干關乎貨幣政策、貿易、能源以及我們與發展中世界的關係等問題達成具體協議。」

他說：似乎我們在過去數天內的最重要的成就，是我們已認識到共同努力將有助於達致持久而穩定的經濟成長之目的。

法國總統戴斯登、西德總理舒密特、英國首相威爾遜、日本首相三木武夫及義大利總理莫洛亦分別發表相若的閉會演說。

福特說：「在過去三天內，我們已在這個美麗的環境下發現到一種新精神－一種合作與堅信的精神，這是由於我們對我們的共同目標已有更深切的了解，並且相信我們是可以支配未來。」

他說：「由於這些初步工作，我們的國人將可指望更多的就業機會，較低的通貨膨脹及更強的經濟安全感。」

【藍布列十七日路透社電】美國與法國在有關貨幣引致爭執，應如何處理國際貨幣問題方面，似已達成一項妥協辦法。

在舉行六個高峯會議的藍布列堡內之消息靈通人士稱：會場內現已出現一項令人感到樂觀的氣氛，此乃美國與法國在外滙率方面已達成一項諒解。此項成果似是美國、法國、西德、日本、英國及意大利等六國政府領袖所舉行的會議之極重要結果。

各主要工業國在過去數月來，對法國要求恢復固定滙率，而美國則希望目前的貨幣浮動制度問題，始終保持中立。

目前猶未能即時獲得有關縮減在該貨幣制度問題爭執中歧見的確實方法。

但法國總統戴斯登在過去數日來，對要求重新恢復匯率價值更穩固的態度，已稍趨溫和，最初法國的上述要求是與希望浮動滙率恢復固定－－換算方法更為簡易－－一起提出的。

出席該高峯會議的人士報導，參與該會議的六國財長，曾商討他們國家的中央銀行，採取更多的介入行動，以便限制各滙率對換其他貨幣，諸如美元等的滙率價值，作過於野性浮動的可能性。

自知死期將至辦定身後事
毛澤東夫妻揀定山地
驅平民往八寶山建墓

【台北十七日美聯社電】中華民國一份英文報紙星期一日報導：中共「主席」毛澤東已選擇位於北平城外的八寶山為他本人及其妻江青他日的葬地。

「中國日報」引述來自情報人士的報導稱：「毛澤東之所以計劃要江青死後葬在其墳傍，目的是對抗黨內人士反對在毛妻死後仍乘安置一個如此重要地位的行動。」

江青是由於在一九六六年至一九六九年的「文革」期間取得領導地位，她也是共黨「中央政治局」的一名成員，中共的「文革」運動曾導致黨內成員的廣泛遭受整肅。

「中國日報」並稱：現時八寶山墳場中央，正在為毛澤東建造一大型墓地。八寶山墳場位於北平西南約十八哩，該處原屬農場及煤礦場。現時中共已動員數約二萬名平民及軍中的工程師，將該處農場改為一烈士墳場。

英相在西方經濟高峯會重申
下月巴黎能源會議 英國希望獨立出席

【藍布列堡十七日路透社電】英國消息來源今日稱：首相威爾遜告訴這個西方經濟高峯會議，英國將堅持要求下月在此間舉行的能源和天然物資的會議中取得一個獨立的席位。

雖然大部分高峯會議的其他領袖強烈反對英國的立場，但他們沒有在威爾遜席中他的文場時加以反駁。

這位英國領袖告訴他們稱：對英國來說，在二十七個國家的會議裏取得一項獨立席位，較諸在歐洲共同市場代表團出任代表更為重要。因為英國很深入地參與所有會議的問題。

法國和其他西方國家害怕，如果英國獨立出席則其他國家會作同樣的要求，於是會議便會無法控制。

該消息來源稱：威爾遜稱，透過歐洲共同市場來代表英國參加這個會議是不能夠接受的，因為英國已成為石油的出產國，而且在天然物資和發展援助這些會議的主要題目上，英國也出任一個重要的角色。

傳蘇俄將於短期內 派米格廿五機赴叙
叙增調軍隊與沙特軍事演習 將使戈蘭高地局勢更形緊張

【貝魯特十七日法新社電】據今晚在此間透露的美國情報消息說：蘇俄將於短期內派遣一中隊超音速「米格廿五型」軍機前往叙利亞。

該些消息說：這隊由蘇俄機師駕駛的米格機，實然是「米格廿五型」偵察機。這隊飛機在叙利亞的出現將使戈蘭高地的局勢更形緊張。聯合國部隊在該處的駐屯限期將於十一月卅日屆滿。

此間的情報消息說：駐屯在大馬士革東南面的沙特阿拉伯部隊，定於下星期舉行之軍事演習，亦會使該區的局勢更加緊張。

據說：叙利亞最近已調動了兩個軍隊到戈蘭高地與以色列軍隊對峙，這兩師從伊拉克邊界調來的軍隊，經使叙軍在該處的實力增加了一倍。

該些消息說：叙利亞已安裝了一個能夠偵察在高空飛行的超音速飛機的強力雷達系統，這個系統能夠偵察以色列大部分國境內的飛機。

日外相宮澤在法指出
發展中國家購買力弱 造成世界經濟不景氣

【東京十七日法新社電】日本外相宮澤喜一今日在巴黎稱：六個西方工業化國家，在法國藍布列堡舉行的一高峯會議上，已一致認爲，除非各發展中國家獲供給更大的採購力量，否則世界經濟勢將衰退。

日本「共同社」在發自巴黎的一項電訊，引述宮澤喜一的話稱：構成世界經濟不景的原因，是由於發展中國家的經濟衰頹，因此各工業化強國應通過增加，對發展中國家的經援來樹立他們的採購力量。

福特心血來潮 半夜街頭蹓躂 無法找人聊天

【藍布列十七日路透社電】福特總統半夜裡在這個森林小鎮作最後一晚蹓躂，希望與一些本地人見面——但每一個人都已上床睡覺了。

總統的助手說：來此出席六國會議的福特在藍布列的街道上蹓了十五分鐘，想找人和他作伴，然後回來這個十四世紀時的古堡過夜。

總統的軍事助理巴力說，不幸得很，當時街上什麼人都沒有，因為福特總統有很好的情懷，想找人聊天。

他對記者說：「總統覺得很舒泰，他很喜歡這座古堡，他住在堡一處優美的地方，火爐整天開着，他情緒很好，當他和這些人在一起的時候，他通常都是這樣的。」

法總統愛犬闖入 六國領袖進午餐

【法國藍布列十七日合衆國際社電】星期日在藍布列堡舉行高峯會議的六位政治領袖保護在進餐時，有一隻四隻腳的不速之客避過他們的耳目走近堡裡。

這個不速之客走過一些警覺的守衛直接去到堡壘的餐廳，福特總統和其他政府領袖正在裏共進午餐。

這隻狗是戴斯登所擁有的「內位臣總統羅西帕」，然後由一個侍衛將牠帶走。

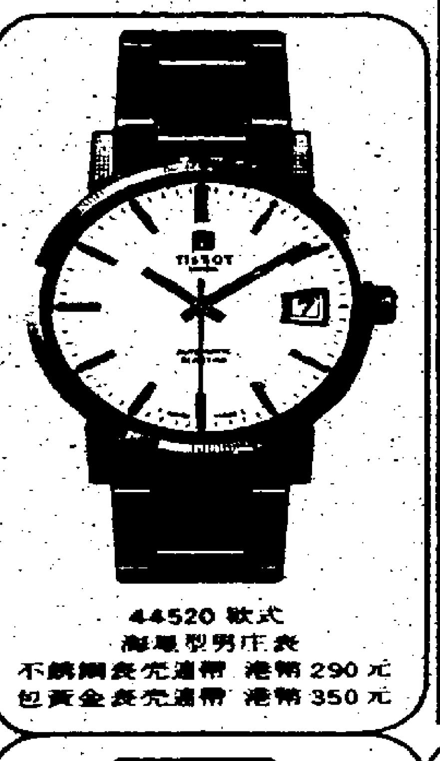
好時大廈
（大道西230—236號）
建築完成·快可入伙
88折優待
首期萬餘·十年付欵
每層兩伙·伙伙單邊
六百餘尺·兩房一廳
洽購處：協成行有限公司
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523·250834

佳節贈名表 隆情永難忘

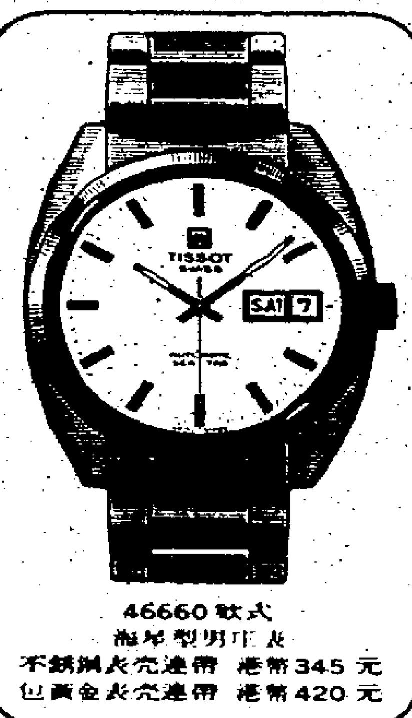
天梭表－在瑞士最暢銷的兩大名表之一

天梭表是舉世讚賞之餽贈珍品，其優良之質素，高貴之風格，加上無比精密之機件，允稱有美皆備，不愧爲瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，出乎您所意料。

港九各天梭特約零售商均常備各款新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或餽贈親友以表達您底隆情厚愛，天梭表是衆望所歸之無上佳選。

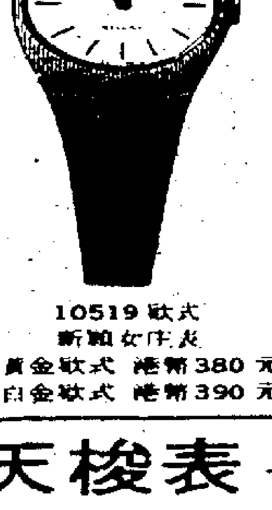


44520 款式
海星型男庄表
不銹鋼表完連帶 港幣 290 元
包黃金表完連帶 港幣 350 元

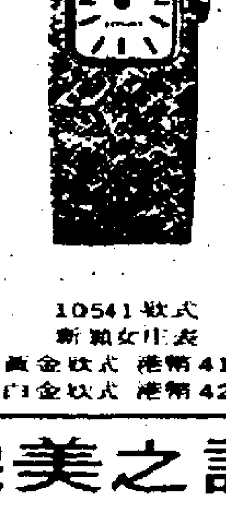


46660 款式
海星型男庄表
不銹鋼表完連帶 港幣 345 元
包黃金表完連帶 港幣 420 元

44806 款式
海星型男庄表
不銹鋼表完連帶 港幣 320 元



10519 款式
新穎女庄表
包黃金款式 港幣 380 元
包白金款式 港幣 390 元



10541 款式
新穎女庄表
包黃金款式 港幣 410 元
包白金款式 港幣 420 元

10550 款式
新穎女庄表
包黃金款式 港幣 420 元
包白金款式 港幣 430 元

44665 款式
海星型男庄表
不銹鋼表完連帶 港幣 285 元
包黃金表完連帶 港幣 360 元

天梭表－完美之設計 完美之手表

陰謀控制達卡建立傀儡政權
印度軍隊圍攻孟邊境三要塞

【華盛頓十七日合衆國際社電】「華盛頓郵報」今天來自達卡的電訊報導，印度部隊包圍三個孟加拉邊界崗哨開火。

該報消息來源與達卡軍事政府有直接連繫，據報導印度與孟加拉游擊隊的聯合部隊向三個邊界崗站圍攻。

該報引述消息來源說：「被圍的要塞隨時失陷，」該三個要塞與印度阿沙省交界有十五哩長。

郵報說：印度部隊有七連共一千五百人，以機關槍迫擊砲向邊界附近哈會哈城開火。

消息來源說：印度人要求在達卡建立印度人操縱的政權，「邊界據點的攻擊僅僅是開始。」

郵報說：孟加拉官方不相信兩個星期以前開始的攻擊，是印度全盤入侵的開始。

該報說：游擊隊由甘狄克所領導，該報同時說孟加拉部隊的人數較少但有裝甲掩護。

【新德里十七日法新社電】印度報聯通訊社今天報導說：孟加拉軍隊的敵對集團，去週在芝瑪崗崗哨曾發生數次猛烈衝突。

此等衝突事件發生於十一月十三及十四兩日，引致多人死亡，包括七名軍官在內。

該社說，傳抵印度邊境阿加特拉的戰事消息，已獲証實。

【曼谷十七日合衆國際社電】在孟加拉的政變後作自我放逐的該國軍官星期一日稱：因爲沿着印度邊界的衝突，他們可能於短期內回國。

該十五名軍官，是於本月上旬當他們所擁護的政府發生政變後，便逃離孟加拉，他們的一名發言人謂：「我們仍是軍隊裡的軍官。」

該名發言人法洛克，在評論印度軍隊在印度阿沙姆省附近圍攻三個孟加拉邊境哨崗的報導時稱：從報導的攻擊看來，印度是要孟加拉受到新德里的完全控制。法洛克在一次訪問中謂：「印度要孟加拉如錫金一般，完全在印度的控制下。」法洛克與另外十四名軍官，兩名非委任的官員，及他們的家人——總共二十九人——於十一月四日逃離孟加拉。他們在美國要求政治庇護受到拒絕，但法洛克表示他們可能返回孟加拉與印度人戰鬥。

大量購入仍不能解決短缺
蘇爲節省穀物消耗 屠殺數百萬隻豬雞

【華盛頓十七日美聯社電】一名美國農業部分析家星期一日稱，蘇俄爲了節省穀物，已屠殺數百萬隻豬和雞，但仍然保留牛羣。

農業部外國農業組的波沙稱，結果是有大量肉類供應給蘇俄的消費者，但由於大量的屠殺，「會最後變成肉類短缺。」

他們曾經一度時時如此。

美國農業部最近估計，蘇俄的穀物產量爲一億六千萬噸，較莫斯科今年的目標二億一千五百七十萬噸少百分之二十六。穀類的短缺逼使蘇俄向外國大量購入，向美國購買約一千三百二十萬噸。

波沙稱：即使如此，向外國入口將不會完全解決蘇俄糧食短缺問題。因此將會下令減少家畜。

波沙稱：「在一九七六年由於糧食供應的需求，蘇俄會因每次進入世界肉食市場而減少肉食生產。」

美國務院准清教徒運救濟品前往越南

【華盛頓十七日美聯社電】美國友誼服務委員會週末接獲通知，國務院已經答應清教徒組織運送補給物資給越戰難民。

密蘇里民主黨衆議員蒙哥馬利稱，國務院經同意答應批准教會組織給予越南「各類的援助」作爲一個「友好的示意」以報答上月河內釋放九名美國俘虜。他是衆議院東南亞失踪人員委員會的代表。

上星期一日有數以百計的清教徒和同情者在白宮示威，抗議國務院否決批准運送漁網，小型農具，木螺旋製造機和用以製造兒童衣服的人造紗線往越。

東南亞金三角地帶 每天生產鴉片一噸
製成海洛英經泰運銷歐美及香港
金錢可以通神禁毒法例形同虛設

【曼谷十七日合衆國際社電】在東南亞的「金三角」地帶平均每天約產一噸的鴉片，多數製煉成海洛英，送往美國，歐洲及香港。

事實上所有的鴉片均自泰國出口，很少被查到。儘管泰國有禁毒法例，泰國亦有少數麻醉藥高級官員努力進行反毒，但反毒消息來源表示：泰國的反毒組織仍難令人滿意。

今年初檢察處透露，一項爭論風暴中，有六人因涉嫌販毒被捕，其中包括一名泰國主要中間商，於實貨時當場被捕，而後一名警官在海洛英製煉廠被捕，但當警衛准許他獨自如厠時，他自盥洗室的窗戶逃出。

毒品調查員透說，負責掃毒的警員一般都是在最後關頭才獲通知出動，以免走漏風聲，爲什麼呢？一名了解泰國毒犯與官僚金錢出入的泰人指出，這是爲了「金錢」的原故，他說：「我們不願談論這些，這使世界各國對我們有惡劣印象，不過如果此地的公務人員要以薪水收入來維生是很困難的。」

涉嫌釋放毒犯的警官已被免職，將會受到刑事指控，但是他所釋放的大毒梟卻未能捕到，雖然已發佈新的通緝令。

加國郵務罷工 僵持將近一月
勞方仍不願再談判

【渥太華十七日美聯社電】加拿大歷時最長的郵政罷工，星期日已是第二十七天，顯明并無重開談判的任何進展。

郵政總局長麥加西說，他相信這次爭吵將會結束，如果郵務工人聯會讓它的二萬二千之衆的會員，對政府最新的建議投票表決的話。

郵政局向工人提供在三十個月內增加工資，每小時一點七零元。工聯會則要求每小時增加二點七三元。

社論
福特訪平之行的客觀形勢

福特總統北平之行，啓程日期業已確定，大致將無變化。從整個局勢觀察，福特此行與尼克遜的一九七二年訪問，情況全部改觀。當時中共爲了誘美國墮入陷阱，曲意奉迎，打拱作揖，惟恐觸怒美方。此時此際，中共勾搭美國之計已大部奏售，再加上美國經歷過空前的國內政治危機（水門事件）和經濟衰退，明年又逢大選之年，北平對美國的態度，已由潑皮而改爲倨強，福特此行即使獲得同樣的隆禮相迎，但殊不易獲致任何重大的關係突破，這是一般人俱表同意的展望。

在磋商福特的訪期交涉過程中，有一件事頗值一記。福特訪期原訂於美國感恩節後啓程，但臨時變卦，行期一直無法確定。美國政府人事變動雖是因素之一，但最大的問題，似是毛澤東將否接見福特這件事。基辛格訪平欄愼而歸，根本未取得福特訪期和節目安排的協議，毛澤東雖用英文寫出同意福特訪問，但並沒向基氏保證一定接見福特。對白宮來說，福特是美國元首，毛澤東如不延見，那就是莫大的侮辱。中共對此故意不提供保證，等待白宮正式提出要求，顯然是有意使福特在尚未動身之前，已受到難堪待遇。這一事件不能以小事視之，它反映出北平對福特所期待的，不存任何「奢望」。

福特此次訪問與昔日尼克遜另一最大不同之處，就是中共統治階層的面目全非，最突出的是周恩來，當年他與尼克遜在「上海公報」上聯署，而今纏綿床第，一病不起。毛澤東的生命力亦已失去大半，風燭殘年，有如木乃伊。福特此次會談的對手，無疑將是鄧小平，這已使福特此行，大爲減色。人事變化之外，中共內部的政治氣氛，也面臨低壓狀態，批判「水滸」是反對投降主義，對美國作出任何新讓步的妥協，都有可能被抨擊爲投降主義的陰謀，這豈是鄧小平所敢冒的風險？

毛、周如果相繼逝世，代表中共現行外交路線的到達終點，亦即如西方所稱的「毛、周時代的結束」。這一新的情況如果出現，最大的一個問題就是繼起當權和權力中心落入那一集團？長期滯狀的親俄分子，將來會不會乘虛而入，利用毛、周死後的混亂狀態，取得莫斯科的支助，奪取權力而再度靠攏蘇俄？這種可能性不論是大是小，但總不能加以抹殺。倘若情形的發展果眞如此，則目前的美、俄、毛三角關係，就發生新的再組合，從三角關係改變爲兩角關係——俄、毛軸心對抗美國，五十年代的情況再度出現，那時美國又將如何應變？

北平的全力反和解，其實是充滿矛盾的和奪謀的陰謀，因爲它不但不反對與美和解，而且主要的期望對美和解能升級，建立正式外交關係。但它卻既持反對美、俄和解，而且公開斥責美國的不當。這是何等費解的意見！即使三尺小童，也能道出它的理由荒謬。北平的企圖在表面上是打擊蘇俄，破壞莫斯科與美國進一步的合作，實際上卻另有陰謀在，此即暗示蘇俄，雙方可以創造和解，合力對付美國。中共宣傳始以「社帝」並提，作用是把美、俄列於平等的敵對和敵視。這是白宮所不能不認眞估計的遠景。

對美國和解政策最可怕的遠慮，就是俄、毛再度携手的可能性，始終不能否定。如果在毛、周死後而中共親俄派抬頭，這種可能性就接近事實，到了那一時際，美國所面對的已不再是和解關係，而是返回戰後初期至五十年代的對抗關係，無論是在歐洲或亞洲，美國可能面對兩個大敵。尤其是在亞洲地區，美國可能無立足之地！至此，我們願對美國當局澄清一件事：亞洲自由反共國家的朝野，在白宮開始發動「以對話代替對抗」之初，即挺身而出，同聲反對，認爲這是美國最後必將自取其辱的錯誤政策。主要原因就是和解一定使兩個共黨政權坐大，打擊自由力量，爲美國和自由利益計，不應出此一着。這與北平反對美國對俄和解，意義和目的截然不同。我們的反對是爲了大我，而中共的反對是爲了自身利益。

馬共強迫吸收青年
組成青年共黨聯盟 已擁有男女會員三千名

【曼谷十七日法新社電】據今天此間消息：馬來西亞境內活動的共黨份子，已成立一個青年共黨聯盟，擁有青年男女會員二千五百至三千名。

泰、馬邊界委員會的發言人說：該聯盟的會員，正被利用爲情報特工，負責運輸給養，有時甚至出來做游擊隊員。委員會的保安官沙天旺上校說，叛亂份子剌協助區內的回教叛亂份子，正在泰國接受訓練，和子，是在泰國南部接近馬來西亞邊境有濃密的叢林區。

馬共的黨員，他們現已分裂爲兩派，其中有許多是一九六〇——六七叛亂時期的生還者，他們當日曾被當局在英軍的協助下擊潰。

該位上校說，叛亂份子，強迫有三個孩子的家庭，便最低限度要派一個參加該聯盟。

擅島兵營教練 胸部中彈斃命

【檀香山十七日合衆國際社電】一位同僚稱他爲「活武器」的陸軍技擊教練，被發現胸部三處中彈死亡。

警方說，史柯賽兵營的黑帶教練李光道（譯音）胸部中三彈死亡。

李氏，三十一歲，在陸軍中教授數百名軍人古代的韓國自衞術，以使軍人經常處於準備作戰的狀態中。

有一位兵士說：「他是一件活武器」。並把他比作中國的功夫明星李少龍。

「他是一個受過訓練的殺手。史柯賽兵勇的人都很崇拜他」。

紐約四十二街一大廈大火：十一月十六日在紐約四十二街時報廣場的一座有一家成人電影院和三家商店的大廈發生大火，消防員正在火場搶救。當屋頂塌下時有十二名消防員受輕傷。

葡局勢大混亂
左右派均舉行示威 總理不敢露面演說

【葡萄牙里斯本十七日法新社電】當三萬名反政府示威者在里斯本散去之際，有數千人聚集在里斯本東北三百公里的雜索，示威支持由阿斯維多領導的臨時政府。

阿斯維多本人則以健康理由，取消了他原本預約在此間的演說，由勞工部長羅沙代替。社會黨在最後時刻，撤消其對這個示威的支持，領袖索爾斯指責人民民主黨企圖將一個團結的集會變成一個親人民民主黨的集會。羅沙號召葡人努力工作，遵守秩序和走向社會主義。他並稱，他認爲最近阿斯維多與罷工的建築工人所簽定的妥協，係無價值者。

他宣稱，政府受到絕大多數葡人的支持。示威者高呼「阿斯維多前進，不用怕！」「全國一致有一個政府。」

【里斯本十六日路透社電】數以萬計的工人在里斯本舉行反政府大示威，社會黨和人民民主黨指責這可能是激進的左翼政變的前奏。

但長長的卡車，拖拉機和水泥混合車輛組成的隊伍，進軍里斯本後，又離開里斯本，并無任何不尋常的事件發生，社會黨人士曾說，左派人士將利用這些車輛來轟炸首都，俾左翼人士能佔據戰略據點。

示威者係由親共的工人委員會所號召，但三小時之集會後，就靜散去。

示威者係在國防部堤會，曾高呼國卡雅斯重掌政權的口號，他們在和平地散去之前，并唱國歌和共黨國防歌。在軍事領導層，反對政府的卡瓦洛將軍，也受到示威者的歡呼。

中文報業協會 在岷舉行會議

【馬尼剌十七日中央社電】中華民國四十一人代表團今天下午抵達此間，他們將出席明天開始在馬尼拉希爾頓大酒店舉行兩天的第八屆中文報業會議。

其他代表團今天開始也陸續抵達，其中包括來自香港的四十位代表。

馬可斯總統將應邀在開幕儀式中發表演說，新聞部長塔達德也將在十九日的會議中應邀演說。

與會代表們將討論的題目包括開發中國家的新聞報導，中文電腦，以及印報機器和設備。

南北越商議合併計劃
選舉國民議會 制憲統治全國

【曼谷十七日美聯社電】西貢「解放電台」星期一稱，在西貢繼續就南北越重新統一而舉行的會議中已計劃大選，由一個國民議會制憲。

選項高階層的會議是在上星期六開始，該廣播稱，在星期六會議中所提出各項的建議中包括在統治一個統一國家的國民大會的大選是一人一票與及一個制訂越南憲法的選民會議的投票權。參加這個會議的是來自南北越的二十五名代表。

該廣播稱大選的日期尚未訂出。

該廣播稱選些建議據說是長征在一項長達兩小時的演說提出，他是北越政治局的成員，河內代表團是由他所率領，他的建議獲得與會代表團的支持。

長征的重要建議爲：

——國民大會任命各級政府組織來管理統一後的國家。

——十八歲或以上的越南男女，有權投票選舉，廿五歲或以上者可以當選人。合法的選民可以用密封的方式投票，同時不能派代表投票。

中山僑商會選舉通告

本會註冊第四屆會董任期將滿現依章辦理改選新員定期本年十二月六日（星期六）下午二時會員年會中開票公選除將選票及候選人名單分別函達外特再公告通知，又各會員地址倘有遷移務請函知俾藉寄通訊免失聯絡爲要

此致 各位會員台照

一九七五年十一月十五日

會長 陳星海 徐鐵球 楊仲濤

道歉啓事

本人梁棣棠曾於本年九月四日以極端不客氣詞語函寄王振鴻先生乃至發生誤會導傷友情今蒙王振鴻先生體諒經由至感至謝本人除另親函向王振鴻先生道歉外用特邀請宋廣業于禮芳二位先生作證由本人登報作道歉並藉表誠意道歉

道歉人 梁棣棠謹啓

聲明啓事

關於香港北角海港道四十四號之濱江飯店自一九七一年起至王振鴻先生終止租約止係由何小震代行管理及經營，在何小震經營期內一切人欠欠人及與錢銀轇轕概由何小震及梁棣棠二人全權負責與王振鴻先生無涉用特登報予來往賬戶週知

聲明人 何少雲

超級大悲劇華語片

連日狂滿 今天五場 請早

妻子心切 丈夫不從 力不心 渴望麟兒 如何解決？

開場就是好戲 敬請依時入座

借種

七彩闊幕 兒童不宜

歐洲公司愛情巨片

全港輿論一致稱讚

紅綠報：「借種具性的問題水準頗高。」

成報：「借種有床上戲並不粗俗。」

明報：「借種題材頗爲大膽新奇。」

東方日報：「借種宣生育的道德法律問題。」

Whose Child Am I?

樂聲牌'大飯桶' 全港好評 鼎鼎大名
樂聲牌電子瓦罉 所向披靡 威風上陣

樂聲牌"大飯桶"貢獻良多

樂聲牌電飯煲，面世十七年來，在香港銷量超過二百萬個，佔香港電飯煲市場總銷量百分之九十以上。反映出樂聲牌電飯煲品質優良，信譽卓著。誠爲「樂聲牌產品，家家戶戶都信賴」的又一明證。

樂聲牌電子瓦罉，烹調郁廚美味

樂聲牌電子瓦罉是樂聲牌新產品，精心設計以求發揚獨步世界的中國「文火燉煮」烹飪技巧。所以樂聲牌電子瓦罉以恒穩熱度，保持食物原汁原味，於炆、燉、鹵、煲湯方面，最能發揮所長，使繁忙的現代人仕皆能隨時享受精美鮮味的食品。樂聲牌電子瓦罉確可以爲閣下帶來無比口福。

樂聲牌電子瓦罉效能及設計，優點衆多

(一)外型秀麗，高雅大方

(二)活動內胆，容量特大。上乘陶瓷，結實耐用，而且容易清潔

(三)抗高熱透明玻璃蓋，烹調過程，一目瞭然

(四)慢熱炆、燉、鹵、煲湯，保持食物原汁原味，絕無乾水之虞

(五)快慢掣提供選擇，烹飪佳餚無須耽誤時間，虛耗精神

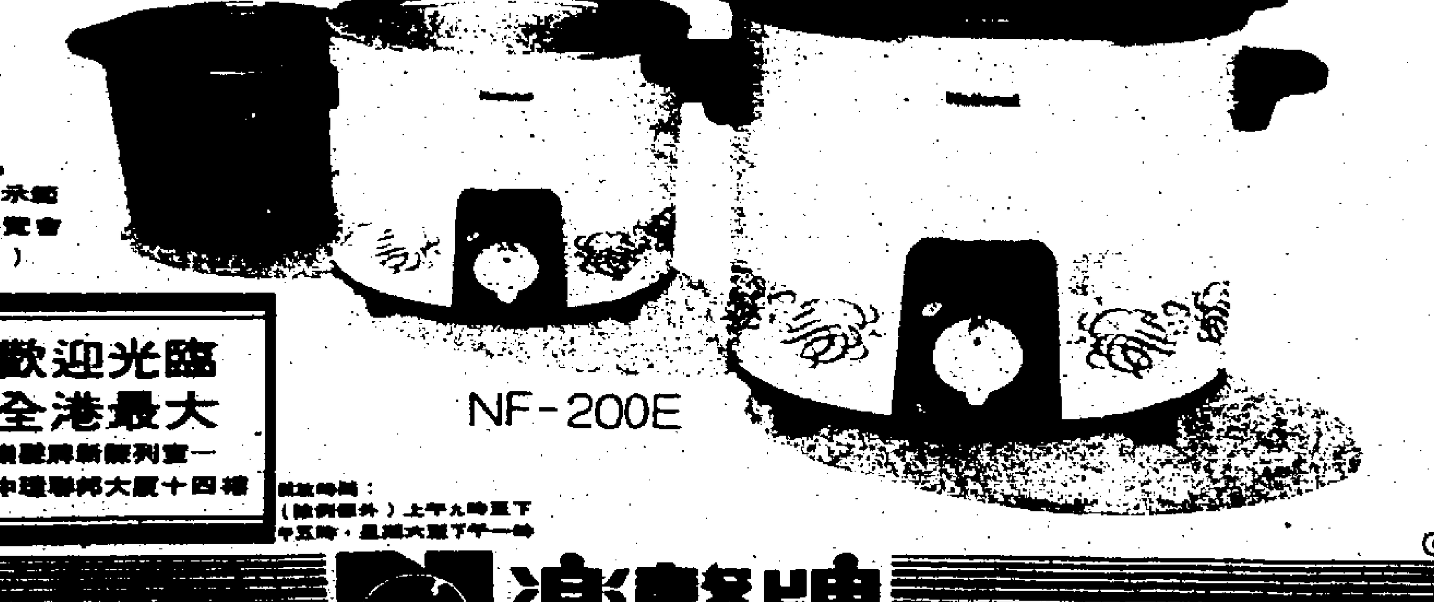
(六)耗電量少，比使用其他燃料更爲經濟

(七)配備符合本港電燈公司規格之三線電源插頭，安全可靠

(八)配件充足，服務站遍設港九，提供最妥善服務

樂聲牌電器，品質至上，絕不將貨就價

樂聲牌電子瓦罉，貨眞價實，絕不以低劣貨品出售，或投機亂改訂價，濫取暴利，愚惑顧客。所以聰明的主婦，實事求是，必定選擇樂聲牌電子瓦罉！



NF-200E

歡迎參觀 樂聲牌超卓產品 香港大會堂公開示範 現代家庭電器展覽會 (14日—19日)

歡迎光臨 全港最大 樂聲牌新款陳列室 — 中環聯邦大厦十四樓

開放時間：(除例假外)上午九時至下午五時，星期六至下午一時

樂聲牌 National 家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司

香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161 8
九龍官塘鯉魚門道30號 · 信興工業大廈 電話：3-410321
香港服務中心：…4號 · 電話：5-271609
九龍服務站：…大廈 · 電話：3-069225
修理部電話：3-430161

美罪案驚人逾千萬宗
年中兩萬人被殺害　共竊財物達廿六億

【華盛頓十七日美聯社電】聯邦調查局於星期一日在它的一九七四年罪案總結報告上稱：美國去年犯罪率增加了百分之十八，有二萬人以上被殺害，及價值達二十六億美元的財產遭遇盜竊。

盜賊所刼去之款項，總值超過了司法部的每年預算案，亦超過了芝加哥每年支出的兩倍。雖然十至十七歲的青少年祇佔全國人口百分之十六，但在已報警的一千萬宗案件之中，接近三分之一是由青年罪犯所犯。

該報告稱：因夜竊，偷電單車及盜竊罪被捕的，大約有一半是青年人，而使用搶械的在謀殺中佔百分之六十八，在搶刼中佔百分之四十四，及在嚴重襲擊中佔百分之二十五。

該項驚人統計，是由聯邦調查局根據已向所有洲和地方法律執行局報案的數字分析。聯邦調查局與其他專家謂有更多的罪案是沒有報警的。

聯邦調查局於較早時，估計一九七四年的犯罪率比七三年增加百分之十七，但總結報告顯示增加率實際是百分之十八。該犯罪率是每十萬個市民中的罪犯數字。

李維律師謂：「那些總結的數字，祇是證實我們已知道的，嚴重罪案的難題是廣泛的，如果我們要令該難題得到控制，罪犯司法系統的所有部分，和各社會階層之一個調整後的全國反應是甚為重要」。該報告並謂：在一九七四年，每十萬個市民中便有四千八百二十一宗罪案。

英國佳士拿汽車公司蝕大本
傳將廠房資產債務等　無條件交英政府處理

【倫敦十七日美聯社電】兩份英國報章星期一日報導說：佳士拿汽車公司首腦李卡度曾對英國政府謂，它可以無需付出任何代價而獲得該公司在英國的所有廠房。

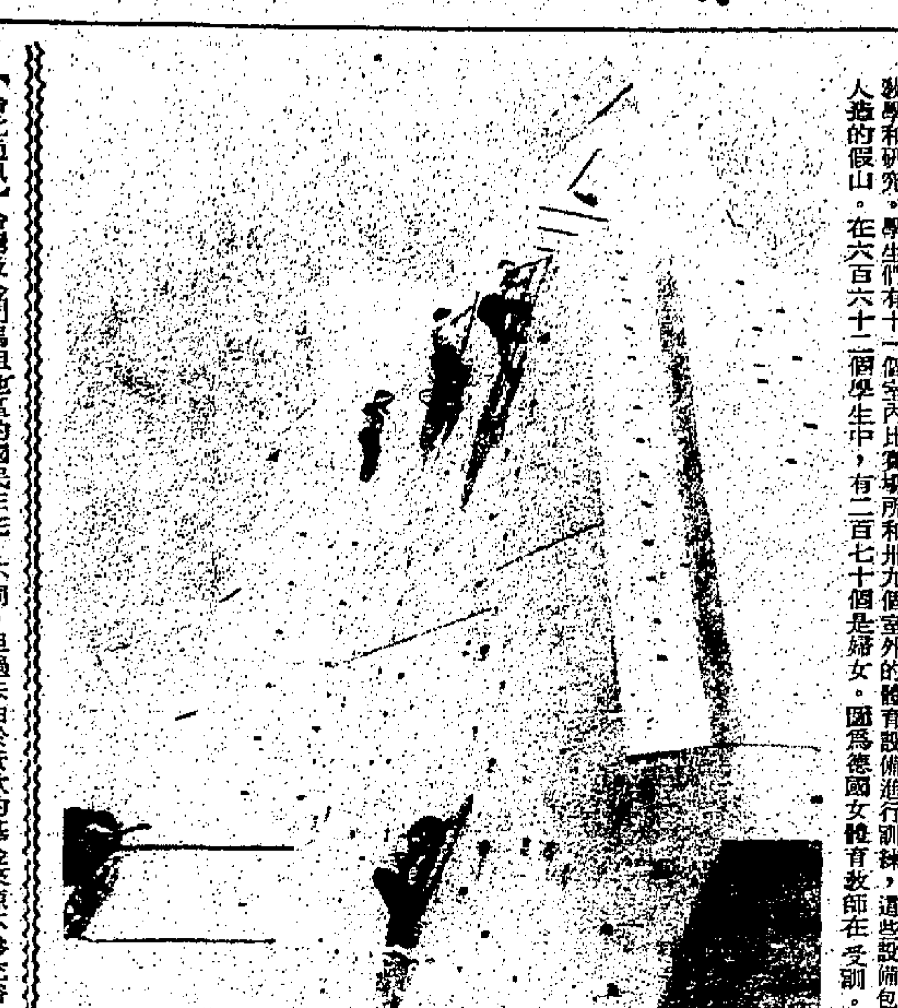
「每日郵報」說：李卡度已經告訴首相威爾遜及工業大臣華利，謂他們可以得到佳士拿在英國的所有工廠以及全部資產、債務、訂單和該公司的信譽。

另一份暢銷小報「太陽報」說：李卡度曾對英國政府謂，它可以無條件獲得佳士拿在英國的所有廠房，包括目前的訂單以及該公司的信譽，他補充說：「你們必須同時擔負所有債務。」

佳士拿在英國的蝕本公司的一位發言人已拒絕証實或否認這些報導。他說：「我們不可以評論該公司與政府的討論。雙方已經同意暫時不透露會談細節。」

根據報界的消息說：由於英國佳士拿虧蝕了大量金錢，李卡度最近曾說：如果需要的話，將會結束該公司，藉以避免進一步蝕本。

體育教師訓練（燕尼黑德國新聞社訊）燕尼黑工藝大學的體育學生正在利用世界上最現代化的設備進行體育訓練，目前他們利用一九七二年奧林匹克運動場地作大學的體育教學和研究。學生們有十一個室內比賽場所和卅九個室外的體育設備進行訓練，這些設備包括人造的假山。在六百六十二個學生中，有二百七十個是婦女。因為德國女體育教師在受訓



永珍境內居民　接獲寮共通知　移去寮王照片

【曼谷十七日法新社電】泰國英文報紙「國家報」稱：居住在永珍境內及附近村莊的村民，已獲寮共通知，要他片移去，因「對寮國人民言，寮王已不再是一名重要的人物」。

「國家報」稱：長期來說，寮王似不可能再留在其王國內，寮共領袖根本不可能讓他長久留在境內，原因是他的留在會提醒寮國人民欲改變他們的目前生活方式的強烈希望。現時寮王的選擇似僅限於接納流亡國外的生涯，或在新政制的規定下，降尊為一名普通的平民身份。

印尼不準備　與毛共建交

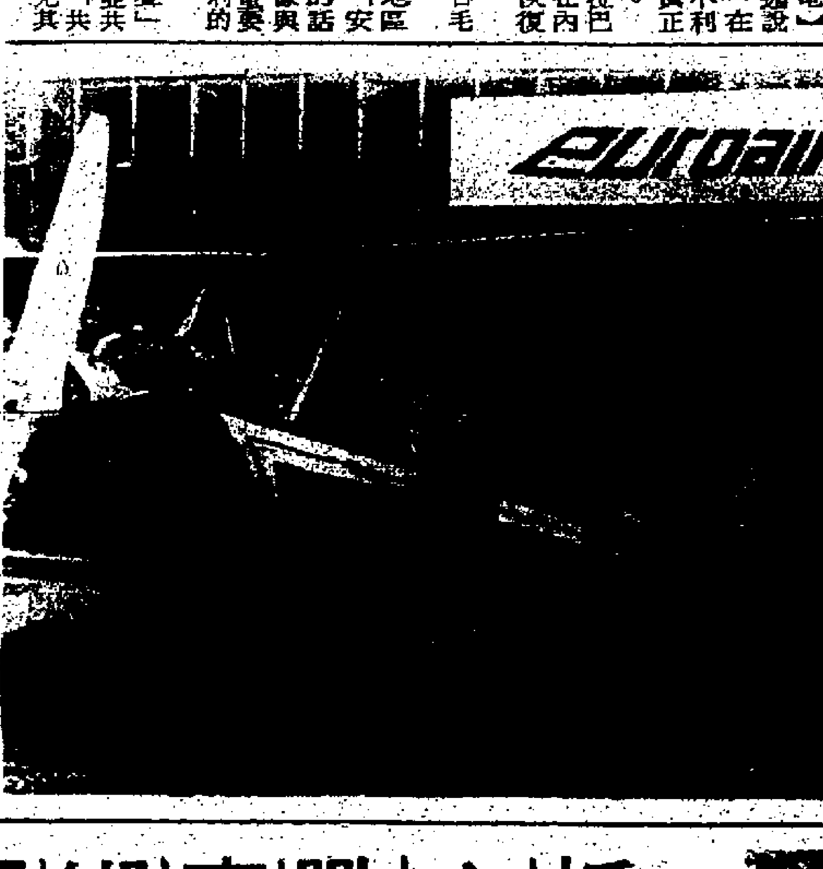
【耶加達十七日中央社電】印尼外長馬立克今天被引述說，與毛共恢復「外交關係」在今後一百年內可能造成的不利後果，將決定印尼在何時真正準備與北平重新展開關係。

馬里克在北蘇拉威西省萬鴉老對記者發表談話時說：「在內部，我們還不準備與北平恢復關係」。

他說，此一立場早已轉告毛共。

這位外長說，印尼許多地區的反毛共情緒仍然高昂。「安培拉新聞社」引述馬里克的話說，「我們還不準備做出像與北平恢復『外交關係』的重要決定。『復交』在未來一百年內或許會有不利的影響。」

親政府的從業人員集團機關報，「工作之聲」今天說，非法的印尼共黨或許會採取馬來西亞共黨叛亂分子目前採用的游擊戰術。該報說，「共黨殘餘份子或許也已在我們的市鎮中出現，尤其是在他們成立所謂的無形組織之後。」



可能是歐洲最年輕的飛行員和降落傘員，圖片所看到的漢斯地德士正在德國最早與飛機場的一架古老飛機上，這是一架一九三四年製造的福吉烏夫斯的里士飛機，漢斯地德士能夠成為年輕的飛行員因為他的父親是一個敏捷、有經驗、成功的業餘飛行家，漢斯從小就坐在機艙上。為了激發孩子們對飛行事業發生興趣，德諾里德電視台特在拍攝了一套有關漢斯飛行的電視片。

巴拿馬駐聯國大使表示
美軍留駐運河區　是鎮壓巴拿馬人
倘未締新約要求限期撤出

【紐約十六日法新社電】巴拿馬駐聯合國大使波德今天對美國電視觀衆說，如果巴拿馬運河問題，不能於最近將來達成協議，則巴拿馬便會要求美國於一九八〇年之前，放棄巴拿馬運河。

波德大使說：「我們不想在明天就把美軍趕出運河區，但我們要談判一項公平的條約，規定他們於公元二〇〇〇年的時候，把對運河區的控制權交還。」

美國衆議院議員碧奇和摩非（兩人都是來自紐約州的），堅持美軍對防衛運河是不可缺的。但巴拿馬駐聯合國的副代表史達却拒絕了他們的爭論，說運河區的一萬二千名美軍，是在保衛運河本身以抵禦本地軍方把它侵佔的。

稍後該聯盟於接見法新社記者時，史達說：「美軍並不是用來抗拒外來攻擊，而是用來鎮壓和恫嚇巴拿馬人的。」

他說，美軍之留駐該區，完全是「心理上的」。

自去年起，美國和巴拿馬曾斷斷續續地討論一項新條約，來代替一九〇三年的條約，該條約授權美軍永久駐防巴拿馬，及其鄰近地區。美國的目標，是在使巴拿馬運河主權最終交回給巴拿馬人，但要准許美軍在很遠的將來，來防衛它。

法庭聆訊　柏德西亞　審訊日期

【舊金山十七日路透社電】美國報業鉅子赫斯特的女承繼人柏德西亞赫斯特的辯護律師，今日出庭，參與一項聆聽程序，是項聆聽可能決定柏德西亞是否須於今年接受指控她參與械刼行動的審訊。

柏德西亞曾接受歷時將近兩個月的精神檢驗，以研究她的精神是否不健全。法庭最近作出一項判決，要法官必須在九十天內，對柏德西亞一案進行審訊。目前柏德西亞一案暫定於十二月十五日開始審訊，若法官今日仍贊成柏德西亞的辯護律師的建議，此案的審訊將須延遲在明年舉行。

誤將雷聲當砲聲　槍手立即亂開槍

【貝魯特十七日路透社電】一個貝魯特電台廣播員今日說：昨晚在黎巴嫩首都貝魯特所聽到的一陣槍砲聲，可能是由於槍手們誤將雷聲當為砲擊所引起的。

那陣槍砲聲很快便停下來。該電台廣播的一份保安報告說昨晚大致上頗為平靜。據該電台說，南部郊區斯馬哈德夫公路仍是不大安全。

日緊急呼籲菲律賓　盡力使其安全獲釋
六名日本漁民遭刼持已十天　馬可斯下令加强談判營救

【東京十七日路透社電】外務省說：日本已向菲律賓緊急呼籲，要求它盡力使六名被擄的日本漁民早日獲釋。據報其中一名漁民今日可能已經死亡。

一名外務省發言人說，外務省亞洲課課長中江曾於中午前召見菲律賓使館代辦杜里斯，口頭上向他提出上述要求。

該發言人說：中江已請杜里斯盡快將這個要求傳達至馬可斯總統。

【菲律賓三寶顏十七日路透社電】馬可斯總統今天下令加强談判有關釋放六名日本漁民的問題，但表示將不付贖金，該六名漁民是於十天前為回教暴徒所刼持。此間西南軍區司令告訴記者說，總統於中午時以電話通知他的指令。他說，總統也要求暴徒以仁慈及人性的立場釋放這批人質。

綁架者自稱為國家解放陣綫的成員，威脅菲律賓政府，如不接受他們六十六萬七千英鎊贖金的要求，將於下三點（格林威治時間七點）殺死一名人質。

我加强社會福利事業　正推動新的國宅政策

本報駐台記者　華彬

【台北通訊】台灣及金門馬祖地區的國民住宅，即將由政府大量興建，以改善軍公教人員及一般較低收入家庭的居住環境，這項大規建宅工作，已列為行政院今後施政重點工作之一，也是政府社會福利政策的重要措施。

政府預定在民國六十五、六十六兩個會計年度內興建的二萬戶國民住宅，將於今年十二月起陸續發包動工，預定在後年內可全部興建完成，除了小部份是租給較低收入者居住外，絕大部份均以長期低利貸款方式，售給一般人民和低級軍公教人員。

這個兩年期的國宅興建計劃，屬於試辦性質，政府並將就此一試辦計劃的情形，進行全盤檢討，作為預定於民國六十七年起擴大推展國宅興建計劃的依據，而且在該年度以後，政府目前進行中的十項建設，亦將完成第一階段的建設工作，所需其資金與人力也逐漸遞減，正可將資金與人力移轉於國宅興建工作，因此，有人指出，那時的大量興建國宅，為國內的第十一項的大建設。

其實，國內國民住宅的興建，並不是始於今日，早在民國四十六年完成的「國民住宅貸款條例」立法後就已開始，其與目前推動的國宅興建工作最顯著不同之處是，當時人民可依該條例規定申請貸款，自行覓地興建住宅，而目前是由政府主辦，建好住宅後再租售給人民，在方式上有所不同，但過去由於貸款的基金來源不够充裕，以致難以為繼，除了政府以其後興建的貧民及平民住宅，並為配合拆除違章建築安頓拆遷戶的住宅外，一般人民的國宅貸款，因基金缺乏而貸不到款，也使興建國宅工作幾乎陷於停頓狀態。

過去國宅興建基金短缺的主要原因之一是，政府於民國五十七年起實施延長國民義務教育為九年後，所需的大量教育經費，部份是從土地增值稅收入中撥充，而增值稅的收入，也正是國宅基金的重要來源，撥充國民義務教育後，使國宅基金驟減，但因興建貧民或平民等的國宅工作，又不能停頓，因此祇好向銀行以較高利率週轉融資，其利息差額則由原有的基金內貼補，而這些年來因貼補利息的關係，使得國宅基金幾已貼補殆盡，沒有錢，要想做好國宅興建工作是辦不到的。除了錢的問題外，興建國宅的適當土地不容易找，也是國內推動國宅政策的重要阻力。台灣地區這些年來的工商業迅速發展，在在都需要土地，而使地價日益上漲，特別是較佳的都市土地，真可說是寸土寸金，政府興建國宅，過去雖以貧民或平民為主要對象，固無須興建於地價昂貴的市中心區，但亦不宜建於偏僻的地區，因為居住這些住宅的人，多靠勞力為生，平價的國宅雖可改善他們的居住環境，但對其日常工作與生活却有諸多的不便，因此，稍為偏僻的地區，很多人寧願擠擠於其現有破舊或違建住宅，也不願遷居，這也是政府興建國宅困難之處，找不到那麼多適當的地點。

但是，國民生活水準不斷提高的今天，讓一些破舊簡陋的違築存在，不僅有礙市容觀瞻，對於環境衛生及整個國民的健康都有妨害，也不是一個進步中國家應有的現象，故此，行政院蔣院長接長後未久，就指示有關部門研究解決這個問題，其中特別值得一提的是，有關機關在研擬「國民住宅條例」草案中，為解決國宅建地取得的困難，曾提出政府為興建國宅需要，必要時得辦理區段征收（私地）的擬議，但未為蔣院長所接受，他認為政府推動此項社會福利措施，不宜因若干人受惠而侵犯另外一些人的私權，蔣院長的此項裁示，充分說明政府尊重人民權益的一斑。

政府決心推動國宅興建工作，並改變以往的辦理方式，可說是從今年四月下旬開始，那次由行政院副院長徐慶鐘主持的會議中，決定了兩年由政府先興建二萬戶國宅作為試辦性質，並在興建中檢討其得失，以利後擴大推展。此後，徐副院長曾連續主持了國宅興建計劃的多次會議，並將每次會議的結論簽報蔣院長。由於決策階層對此項工作的重視，而使試辦的兩年國宅興建計劃付諸實施，並於十二月起可陸續發包動工。

政府新的國宅政策已在推動了，除了積極籌措大量資金外，並將儘量撥出公地作為國宅建地，承購人僅需準備二成的價款，餘均為貸款。但據瞭解，資金和土地的問題還沒有完全解決，將來大量興建國宅，需要協調的事仍多，不過，由於決策者的決心，必將可以克服各項難題，而國內軍公教人員及較低收入家庭居住環境的改善，並將可逐步實現，並期達到「住者有其屋」的目標。

採用心理戰術應付綁架歹徒初獲成功

軍警最後包圍着綁架歹徒

綁架荷蘭工業家赫里瑪的歹徒和平投降，是處理綁架案的非暴力新方法的勝利，這新方法是以「心理戰」作基礎的。

在過去兩年來，許多國家的警察，已交換關於綁架案的情報，並認定出於政治動機的綁架匪徒，極少殺死他們所綁架的人——他們想表現為光榮的人，而不是普通犯罪份子。

許多政府，在過去決定讓歹徒逍遙法外而不加懲罰，應使可以拯救被綁架者的生命。但這新方法——赫里瑪案是它的第一次的真正的考驗——目標在於拯救被綁架者的生命，而同時又不答應任何要求。

另一個目標是生擒綁架匪，俾他們不能成為他們的擁護者眼中的殉道烈士，而交由法庭審訊，依法辦理。這在愛爾蘭也達致了。

這新理論於赫里瑪博士於十月三日在利瑪力克被綁架之前幾個星期，曾在倫敦「義大利份屋」的圍捕中採用。

倫敦的警察證明了劫持人質的人，可以被說服作和平的投降，如果當局夠忍耐而不設法以武力奪放人質。

但「義大利份屋」匪徒不是真正堅決的綁匪。他們劫持人質，祇因他們於企圖行刼這間餐室時被警察困捕。

當赫里瑪博士被綁架的消息在一次內閣會議中披露，各部長祇花費幾分鐘的時間以重申幾星期前的一項決定：不作任何讓步，不對綁匪低頭。

跟着，一切依照心理戰計劃進行，這引起社會大衆的視聽淆亂，並使新聞記者們難於採訪這案的消息，但那是這計劃的一部份。

第一個步驟是在精神上孤立這些綁架匪，不使他們獲得任何擁護者或積極的幫助者的精神的支持。

司法部長柯里對此已說明白，當他說，赫里瑪的生命不在政府手裡，而在綁架匪手裡，如果他們決定殺死他，他們將祇是普通的犯罪份子。

第二個步驟是，公佈綁架匪的身份，警察能夠於三十五小時內完成這項工作。

這是這些戰術的一個必需的部份，給綁架匪的信息是：嘉勒格及柯伊里，如果你們殺死赫里瑪博士，全國都知道殺人兇手是誰，許多你們的朋友將再不支持你們。

根據綁架匪的要求——釋放三個被囚獄中的共和軍人員——很清楚的他們是愛爾蘭共和軍份子，與愛爾蘭共和軍有密切的關係。

面對着社會大衆對愛爾蘭共和軍的敵視，這游擊隊組織否認與這綁架案有關，並呼籲綁架匪釋放人質，不得傷害他的身體。

為了保持赫里瑪活着，政府在官方聲明中雖然措詞強硬，但非官式的鼓勵新聞記者報道「可靠人士」消息，說政府或許願意讓步。

這理論說，祇要綁架匪能夠希望最低限度達致某些目標，他們不會殺死他們的人質。故意散播假消息，可能淆亂視聽，甚至使企圖進行談判釋放赫里瑪博士的人也有點迷惑。但這種做法，很清楚的能夠拯救人質的性命，而給警察時間以搜捕綁架匪。

搜捕綁架匪是社會大衆告密的結果，充份利用愛爾蘭的廣大的反顛覆份子網，並因有若干支持者在陸續增加的精神壓力下崩潰。

在綁架匪投降之前，警察已發現他們所使用的每一個匿藏地點，所用以搬運人質的每一輛汽車，已拘捕了幾個被疑份子，並已起訴其中兩人參加綁架。（一）

結婚儀式五花八門
絕大部份男女仍然採用傳統的儀式結婚，雖則公証結婚漸多。

三千六百六十五對有情人結為夫婦，他們所舉行的婚禮，絕大部份是傳統形式，如天主教、基督教、猶太教、救友會等宗教儀式，另一部份則由外國移民帶返英國的，在英人眼中雖有點古怪，但却充滿異國情調。

印度教徒的婚禮，由新娘和新郎的父母安排。一對新人互相交換花環，以表示接納對方為終身的伴侶。

傳統的印度教婚禮，肯頂儀式是向一對新人頭上灑水，洗掉他們邪氣。接着，由新娘的一位親人，把水傾在兩人掌上以加強兩人永結同心的決心。

接着，新娘送給新郎一些蜜糖，希望婚後甜甜蜜蜜；並給他嚐乳酪，希望他身體健壯。

新娘的父母拿起女兒的手，將它放在新郎手上，表示新娘自此之後成為男家的人。當新人互相誓願相愛時，旁人在一個金屬盆上點火。四匝，表示兩人將並肩在人生之路上前進。

跟着，兩人在火盆旁一起行七步，分別代表權力、智慧、食物、快樂、幸福、昌盛及白首偕老。

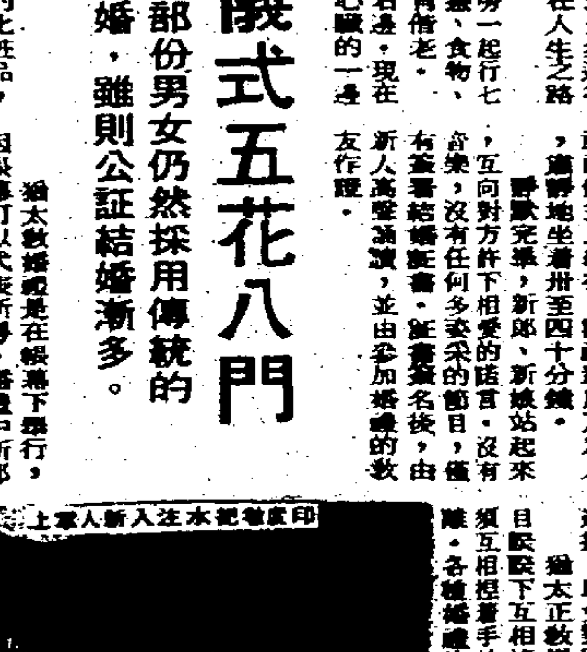
新娘一直站在新郎右邊，現在，她站到他的左邊——心臟的一邊，表示兩人心心相印。

最後，新郎用紅色的化粧品，在新娘前額點了一下，表示幸福。儀式結束後親友向這對夫婦頭上撒下鮮花，象徵新娘婚後連生貴子。

教友會信徒的婚禮，可說是各種婚禮中最簡單的。婚禮在普通的聚會中進行，靜默地坐着卅至四十分鐘，新郎、新娘站起來，互向對方許下相愛的諾言。沒有音樂，沒有任何多姿多采的節目，僅有簽署結婚証書。証書簽名後，由新人高聲誦讀，並由參加婚禮的教友作證。

猶太教婚禮是在帳幕下舉行，因帳幕可以代表新房。婚禮中新郎、新娘同喝一杯酒。喝完把杯放在新郎腳下，新郎必須用力踏碎酒杯。假使酒杯沒有破碎，表示婚後將會「頭頭碰着黑」。

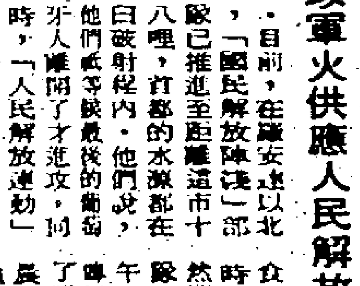
虔誠的猶太教家庭，已婚女子多戴假髮，因為她的頭髮已在婚後剪掉。



印度教徒把水注入新人掌上

猶太正教男女，極力避免在衆目睽睽下互相接觸。他們跳舞時亦須互相捏着手帕的一角，以保持距離。各種婚禮均有一種象徵性意義，並且多起源於原始時代。但儀式對婚後生活所具意義却越來越小，這可以從離婚數字不斷增加為證。（雄）

一個新獨立國可能三分天下
安哥拉三政黨展開內戰
俄以軍火供應人民解放運動，並有四百古共參戰



鑒於安哥拉的暗淡，似乎並非無理由的。最低限度一萬人已在去年的戰爭中死去了——多過十三年來的獨立游擊戰爭的死亡數字，最近，「國民解放陣綫」與「國民聯盟」的聯合部隊已迫近羅安達。在南方，一枝一千二百人的「國民解放陣綫」與「國民聯盟」的部隊，在「人民解放運動」的叛逆者齊實達指揮下，由一百五十葡萄牙人、南非人和羅德西亞人組成的先頭部隊先行，已佔領了戰術上重要的市鎮賓古拉和羅比杜。雖然機械化部隊仍距離羅安達四百哩，但在他們與首都之間已很少障礙。

目前，在羅安達以北，「國民解放陣綫」部隊已推進至距離這市十八哩，首都的水源都在臼砲射程內。他們說，他們祇等候最後的葡萄牙人離開了才進攻，同時，「人民解放運動」已作好了準備。

時代週刊記者格里格斯從羅安達報道：「這市曾經一度非常熱鬧，現在却是冷靜的。許多個星期來，許多人在一個足球場的新挖掘的壕塹，練習巷戰技術；這些練習包括教官教育受測者的腹部以鍛鍊腹肌。所有十八至三十五歲的安哥拉男子都已被宣佈為「人民兵團」的成員。街道上堆滿垃圾，吸引着許多被主人遺棄的狗和貓。多數的巴士被毀壞了，公路上堆滿着毀壞的汽車和貨車，許多因為缺乏零件而被遺棄。碼頭上堆滿着逃走離境的白人寄往葡萄牙的行李箱，許多已被刼掠了。「酒店仍有魚子醬和葡萄牙白酒，但基本食品供應奇缺。淩晨四時，人們已在那少數仍然開門營業的麵包店排隊，輪購麵包；每天中午時份便買不到汽水和啤酒，多數的商店都關了門。外國記者們於淩晨四時被檢查身份證人員吵醒，幾個外國記者已被暫時扣留。約七十個其他的外國平民據說已被拘捕。」

全面內戰的威脅已使白人大逃亡。在過去兩個月內，二十五萬人已離境，多數乘飛機飛到里斯本去。這些人在里斯本增加了對政府的保守的壓力。當獨立於十八個月前初次許諾時，住在安哥拉的五十萬白人中，祇約百分之十現仍留在這個國土。

結果，這個土地變成了一團糟。在面積倍於法國，人口約六百萬的一個國家，現祇有一百位醫生。安哥拉曾經一度是黑色非洲內第二最富有的國家，現在它的經濟已遭摧毀了。一九七四年，安哥拉是世界第四最大的咖啡生產者（收入二億三千一百萬元），及第五最大的鑽石源泉（約一億美元）。它的鐵礦帶來人息三千八百萬美元；而那重要的貫通東西的貫古拉鐵路，載運桑比亞和扎伊爾的銅礦出海，每週運費收入一百萬美元。因為戰爭和白人的逃亡，這鐵路已停駛了，鑛也停工。咖啡因潮濕，本年收成祇得去年的五份一；而鑽石生產也縮減了百分之五十以上。只有油產比較不受影響；在卡賓達，每天仍抽油一十二萬桶——雖然騷亂消息使人憂慮這財富源泉也將枯竭。

鑒於安哥拉的豐富資源，那三個互相作戰的獨立運動以外的政黨們也參與鬥爭，實在不足為奇。俄人已帶助那三萬人的「人民解放運動」陸軍成為三個部隊中最佳裝備的，供應它足量的火箭、重砲及飛彈（包括手提的SA七，以應付空襲），蘇俄技術人員，以及一些北越人，已到達安哥拉，最低限度有四百古巴人以顧問身份參加「人民解放運動」的戰爭。獨立前葡萄牙政府也傾向「人民解放運動」，局部因為它的領袖尼圖是高天豪的老友，高天豪任安哥拉高級專員時支持這集團。

「國民解放陣綫」首領羅拔圖也有他自己的外援。他的妹夫扎伊爾總統施高，以法國和中共供應扎伊爾的武器、裝甲車、和運兵車輸給他的三萬三千正規軍隊。羅拔圖，最親西方的安哥拉解放領袖，據說也獲得中央情報局的支持。相信美國政府請求國會增撥三千五百萬美元作為對扎伊爾的軍援，大部份將用於支援「國民解放陣綫」的。直至三個月前「國民聯盟」與「國民解放陣綫」締結軍事同盟為止，它有最弱的國際關係，而它的一萬軍隊武裝不足。但自締盟以後，扎伊爾已運大砲和裝甲車給它。

雖然「國民解放陣綫」和「國民聯盟」的軍隊最近已有進展，這兩個勢力恐不能在最近的將來控制這個國家。這三個運動，每一個都與安哥拉的某些大土族有特別的聯繫，却沒有很大的共同點可以締結耐久的政治同盟。較早時的協議，幾天內變成了戰爭。「國民聯盟」的沙文比最近預測，「三年的全面武裝鬥爭，然後有結局」。

甚至那時候，結局或許是這個國家劃分為三個地區，每一個運動佔據一個地區——安哥拉「人民解放運動」佔據沿岸，以及北部和東部的內地；「國民解放陣綫」佔據北部；「國民聯盟」佔據中部和南部。安哥拉的資源分配得很平均，每一個地區都能夠在經濟上自給。但是，如果要經過三年的流血戰爭才達致那樣的解決方案，每一方面都是失敗者，而獨立變成了悲劇。（〇·續完）

傳播媒介推翻道德標準
藉口教育渲染性活動
由於報紙雜誌等的經常刊載，使公衆對某等改變的事物，漸漸認為可以接受，如……

不單電視節目不關心道德的宣揚，但電視的廣告亦是一樣。

社會學家及作家文斯·柏加德說：「對傳播媒介——尤其是電視——倫理守則較若干年前更為廣泛的。曾有一個時期，宣傳衛生棉的廣告是受禁止的。婦女行經時要用衛生紙巾，但我們是不是一定要聽這樣的事實呢？然而，堂而皇之地把性來加以濫用，却是令人難以置信的。舉例來說，在電視和印刷品上的商業廣告，都以暴露酥胸為時尚。」

而電視——在單一時間中能達到最多人的眼前的傳播媒介——因促成不道德事件而受指責亦最甚，但它並非受非議的唯一目標。

書籍、雜誌與唱片和唱片明星，也與現代社會道德態度的急激改變有關。作家中如依力卡·鍾，在她的「恐懼飛行」一書中，描寫性行為與加入了「四字經」，而歌唱家阿麗斯·谷巴與及石樂隊，亦都大唱特唱暴力與性的歌曲。

今年出版給青年人看的一本名「給我看」的性教育書，內容充滿黑白分明的成年人與孩子的近鏡頭照片，描寫交媾和其他性活動，並附加解釋的標題。

據傳播媒介道德會的希爾神父說，每月出版給十四至十九歲青年人看的性雜誌就有五十多種。它們有特稿討論性，墮胎和婚外性行為。他不滿地說，淫褻刊物充斥各處。

報紙被責難表揚青年人的反叛，和激發社會內的暴力活動。有些則放寬限制，把消息來源態意加上去——和在叙述新聞故事中，把性行為作非盡的描寫。據社會學家與心理學家指出，凡此等等，都證明了公衆接受的事物已有重大的轉變。

羅賓大學的社會學家於對二千三百名主婦從事調查，發覺其中有百份五十感覺她們總有一天會去找婚姻以外的性經驗——廿六歲至三十歲的妻子，每三人中便有一個說她早已有了這種經驗。

酒店和汽車旅店的經理們報告說，已有愈來愈多的未婚男女，在登記時說他們是夫婦。大部份的經理人說，他們不能把幾千上萬的未婚人士的生意推掉不做。當那些男女在酒店租房時，他們會光顧酒店中開設的餐廳、酒吧、和夜總會的。有一位這一系列的酒店的定房職員說：「當然，我們會接受未婚男女定房——我們不必查問。我們又不是道德學家。」

在許多方面，政府也受到指責，它被指責協助推翻國家的道德和把它拿來打賭。例如：在許多大城市裏，由公款支助的家庭計劃機構，現正把避孕藥分發給青年男女——不管是否已得到他們家長的同意。

威斯康辛州民主黨參議員威廉·普洛斯邁爾，最近有譴責聯邦政府，資助研究男性大學生於服食大麻之際看淫褻電影是否會引起性衝動。

他指出，南伊利諾大學花費十二萬一千元來從事此項研究，「是我所曾聽聞的聯邦政府愛情機構最使人震驚的例子。」

十二個州——也許就會有更多，現已經營彩票，豁免了數條聯邦法例，它們現在可以隨意用電台、電視和郵寄刊物，來提倡賭博。它們今年的售票目標為十億美元。

柏卡德批評福利條例取消或減低對丈夫有工作的貧窮母親的援助，說，這樣一來，便驅使婦女要去找「真香時份的丈夫」，而不是把全部時間來作家內助。（中）

聯賽今晚埔頭有惡鬥
精工實力強勁 加山增兵應戰

【本報訊】甲組足球聯賽加山對精工，今晚八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，再由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起即舉行門票。

加山與精工對抗，原是強弱分明的賽事，但是，精工演出常常會失水準，而加山又多了一員澳洲好手捷臣助陣，這樣，就可能把雙方的實力拉近，過程將會較為緊湊。

雖然加山擁有不少外援，但各洋將球技，仍非上乘，陣容亦欠完整，因此，攻守上都有不少缺點，目前在聯賽戰績並不理想，六戰一勝兩和三敗，僅得四分，與東方積分相同，併列於末尾次席。

為了力爭上游及一振頹風，加山都渴望擊敗精工，振奮士氣，因此，拔隊郊外集訓，另一方面，又有澳洲援兵捷臣辦妥註册，今夕可以上陣，中場實力，可望加强。

但是，加山到底鋒力薄弱，多了一員外援捷臣助陣，相信補助不會大，況且他們後防主將基勒前往美國，少了一員好手，守衛力不無影響，看來，今仗的形勢他們實難樂觀。

精工這一支超級鉅型班，人腳遠優於加山絕無疑問，但成問題的却是他們的演出常常突然走樣，像最近與和流浪（二比二賽和）及僅勝警察（一比零）的表現，都使人大大失望。

不過，精工雖然如此，但加山的攻擊力並不强，所以，精工的守衛祗要踢得較為緊密，提高戰意，力戒輕敵，加山實力所限，最多祗能拉緊戰情，得勝希望却不大。

基勒赴美國守力已減弱
加山班主亦不樂觀 倘若賽和已感滿足

【本報訊】加山今晚在大球場與精工相逢，女班主陳瑞琴對今仗並不樂觀，她表示加山之實力，平情而論當然不及精工，但勝在龍珠島數日操練後，各球員的狀態都十分好，而且鬥志高昂，以能一挫「班霸精工」為榮，希能望够藉此旺盛的士氣來補技術不足，與精工週旋到最後一分鐘。陳瑞琴對於今仗不敢存奢望，她表示能够賽和精工已心滿意足了。

加山後防球員基勒已於昨日中午乘機飛美國，他與加山試用合約已滿，但他表示在美國辦妥居留手續後，會重返本港效力加山，他於昨日離港前，也到龍珠島酒店內向加山女班主及各球員話別，陳瑞琴表示希望他能早日歸來助陣，使加山的後防更為鞏固。

王煒、高宏謀雙打獲勝。中游會雙打網球賽，昨日王煒、高宏謀擊敗馬一龍、孫中。圖為王煒（前）在網前躍起施高壓鏡頭。（本報記者魏正攝）

賽前論戰
精工加山是六四波

目前位列榜末倒數第三位的加山，今夜開上大球場與勁旅精工週旋，以雙方的戰績來比較，精工是有不勝無歸之勢，但加山經過連場敗仗，在知恥近乎勇的情況下，他們今仗必定奮戰到底，向精工搶分，以圖一振頹態。所以，精工的贏面雖大，唯加山亦可望憑着高昂的戰意頑抗，而把戰情拉緊。

加山這支隊伍，由於球員質素參差不齊，因而在過去的比賽中，每每都是力戰而敗。事實上球員經已盡了最大的努力，祗是在戰術方面未能適當地運用。尤以史丹頓及趙雨亮兩人的不合拍，更造成後防的大漏洞。如加山今天不再在後防方面加强守力，而對個人技術優異且有射術的精工前鋒，恐怕會難逃一敗。

精工自從有了三員韓將加盟之後，實力似乎加强了，不過，從最近的演出看來，三員韓將之中，祗有中堅的康基都最實用，他除了可以助攻外，他的破壞力也相當强，其餘的卡鎮英及朴珠德，均有缺點。卡鎮英位置很佳，但接球常常脫手，而加山的池一坡及愛路兩人的踢法都很刁鑽，尤以中場的沙拉浩丁，經常上前助攻及擅於偷射。假如一旦被技術遜一籌，但肯拼的加山前鋒偷襲得手，精工是很容易陷溺翻船的。

國內一致同意精工是最佳的進攻隊伍，戴應、曼紐、胡國雄及張子慧等均是能盡擅射的球員，祗要他們切戒輕敵，以加山的防守力實難以招架得來。以加山的人腳來應付精工的鋒綫，最好是採取盯人密集防禦，而且不要給精工的前鋒有充足的時間去控定來球，否則便很容易給精工的球員，用優良的技術撕破嚴密的防綫。

以一場足球賽而言，體力與技術是同等重要的，若然有良好的技術而沒有足够的體力去支持，那麽亦是枉然。在體力方面，加山的表現已是一場較一場進步，若果加山仍然有足够的體力，要向精工搶一分是不難的，何況加山今仗有新將捷臣助攻，這位捷臣究竟是龍是蟲，今晚將有答案。然而，從加山的賽前排陣來看，是很倚重捷臣的，故此，精工的守衛是不能對捷臣加以輕視。

總括而言，這場比賽是「六四」之爭，精工的取勝機會較高，而加山若能從精工身上搶得一分，已算是難能可貴。預料加山必然盡力而為，務求達到搶分的目的。（本報記者王文錦）

足總定週四開會 選球員迎戰南國夏德隊

【本報訊】足球總會之遴選小組，定本星期四（二十日）下午五時正，召開會議，挑選迎戰南斯拉夫夏德隊之香港代表隊及聯賽選手隊球員。

有關今次入選對抗夏德隊之主隊球員獎金，出場及入選費數字，仍未定出，將在今午召開之執委會決定。據悉將依照去年瑞典柯士達隊訪時之主隊球員獎金與入選及出場費相同，上次之贏波獎金為四百元，和波二百元，入選二百元，出場亦為二百元，後備沒有出場費，獎金則一半。

香港代表隊人選，仍以亞洲盃預賽及參加獸迪卡盃比賽那枝代表隊人選為藍本，極其量只有一兩人調動而已。

至於聯賽選手隊人選，則有不少好手可用，若然各屬會與足總合作，大可組成一枝「國際聯軍」，目前外來球員包括有英國、澳洲、西班牙、韓國、馬來西亞、泰國、孟加拉等好手，配合本地華人球員，應可組成一枝有份量之聯賽選手隊。但能否與夏德隊一較高下，仍難逆料，因未知夏德隊虛實，但主隊球員臨場有戰意，是可發揮作戰力量。

有關邀請夏德隊之合約書，足總秘書處已在上星期六（十五日）寄出，料數日內可望收到覆信。

足總執委會定今日召開
將討論總督盃賽制

【本報訊】足球總會執委會議，定今日（星期二）下午六時召開，屆時討論議案有外隊訪港，總督盃，參加亞青盃及甲組會之建議等。

今屆第一枝到訪之外隊將是南斯拉夫夏德隊，已在上星期五（十四日）召開之緊急執委會通過，今天執委會則討論有關球員入選、出賽、和涉及贏波獎金等問題。

有關「賀歲波」事宜，原則已接納瑞士草蜢隊訪港，對於南斯拉夫紅星及戴拿模隊已不感興趣，若通過邀請草蜢隊到港賀歲，便進一步與草蜢隊聯絡。

本屆「總督盃」比賽，贊助者對初賽所提出之辦法，未獲得參與比賽隊伍一致贊同，贊助者曾擬以一場過解決勝負，但球隊則擬在賽和後重賽一場，今午會議便會決定賽制，如一致同意有重賽，料贊助者會同意。

一九七六年之第十八屆亞洲青年盃比賽，由泰國足球總會主辦，最近足總已收到邀請信。近年來足總均派隊參加，且目前正在訓練一批青年軍，足總是會接納邀請，而組隊參加亞青盃比賽的。

甲組會上週座談，曾議決了本屆會長盃賽例，並研究有關差費問題，且有些球會反對興建會所，這些問題今日亦提出討論。

香港市民網球大賽單打冠軍高文，接受護督羅弼時頒贈之「武珍當」香檳後，暢飲慶祝時攝。「武珍當」香檳係由怡和有限公司捐贈者。

陸運消息

△西貢坑口兩區聯辦公開田徑運動大會，月底在西貢公共球場舉行，比賽項目有男女子初、高級組跳遠、跳高、推鉛球、擲鐵餅、標槍、接力賽跑等。參加者可向該區鄉事會、社區中心、各村公所索取表格，廿四日截止報名。

△該區學界體育分會主辦第十八屆校際陸運大會，定廿八日上午八時卅分在西貢運動場進行各項比賽，並於下午四時全部賽程完畢後，舉行頒獎典禮，請西貢理民官余敦太平紳士、高級教育官鄧恩、何文田街坊會青少年事務委員會主席朱進芬、李潤蕃太平紳士等分別主禮，由會長劉觀生致開會詞，副會長邱素致謝詞。

△小童群益會陸運大會，經于去週在九龍仔公園運動場舉行，該會屬下兒童中心、兒童會、圖書館、手工室、電工室、康樂輔導，少年輔導計劃及附屬會等共七十多個單位參加，運動員達一千四百多人。運動會由上午九時開始，至下午五時結束。

△香港黃族宗親會港府津貼小學，去週在秀茂坪南運動場，舉行第七屆運動大會，下午五時舉行頒獎儀式，首由校監黃灝煒太平紳士致開幕詞，隨由伍氏宗親會理事長伍挺操主持頒獎，并致詞勗勉，末由黃忠儂校長致謝詞。

乙組荃灣對星島 險釀不愉快事件

【本報訊】前晚在香港會場有一場乙組賽事，幾乎釀成不愉快事件。該場乙組賽為荃灣對星島，在比賽中，荃灣部份球員踢得過火，使整場比賽充滿火藥味。星島本擬拉隊離場，但為負責人許竟成阻止，許竟成不希望把事件擴大，而且荃灣過去已有茅波案底，如果星島在這種情形下，令到球賽腰斬，荃灣可能會被革除會籍。因此勸各球員沉氣，在惡劣的氣氛下打完比賽。

賽後，許竟成表示：人信足總報告此事，希望足總能採取有效措施，遏止茅風。

中游網球雙打賽 高宏謀與王煒獲得準決賽權

【本報訊】中華游樂會硬地網球賽，高宏謀與王煒昨日在男子雙打中，以二比〇（七比六，六比二）擊敗馬一龍與孫中，獲得準決賽權。昨日原定有兩場比賽，但林方與與徐錦翔對韋良及杜寶一伙臨時改期，故祗得一場比賽的舉行。又：中游網球賽今天無戰事，明日再燃戰火。

亞洲籃球賽 大馬狂勝斯里蘭卡

【泰國曼谷十七日美聯社電】馬來西亞今日在第八屆亞洲盃籃球賽中，以一四四比九十四擊敗斯里蘭卡。馬來西亞隊最佳射手賽希健人獨取四十四分，是比賽中射球最高的球員，馬來西亞隊於開賽後五分鐘，就以十七比七領先，一直以壓倒姿態贏得比賽。

加山精工陣容

（加山）朱煥權
陳光榮 趙雨亮 史丹頓 [illegible]
黃[illegible] 李[illegible] 捷臣
池一坡 沙拉浩丁 愛路

（精工）卡鎮英
[illegible]
何新華 陳鴻平
戴應 胡國雄 張子慧 [illegible]

不能控制球場騷動 愛爾蘭足球總會罰五千瑞士法郎

【路透社瑞士十七日電】歐洲足球總會今日宣佈：該會處罰愛爾蘭足球總會五千瑞士法郎，原因是由於上月愛爾蘭舉行的歐洲足球錦標賽的外圍賽愛爾蘭對土耳其中，愛爾蘭足球總會未能控制騷動場面。

歐洲足球總會紀律小組於上星期六開會作出上述判決，原因是由於球迷投一些雜物入場中，使球員一度停止。

比賽中，愛爾蘭的馬田及土耳其的阿爾拉斯蘭，相繼被逐出場外，上述兩人亦被停止國際賽三場。

愛爾蘭對土耳其的一場比賽為歐洲足球錦標賽第六組的賽事，於十月廿九日舉行，比賽中，球迷將石塊及生果投入場中，球證曾一度停止比賽。該場比賽愛爾蘭勝四比（一）。

蔡李佛拳師 江興在粉嶺設體育分會

蔡李佛名拳師江安哲嗣江興，除在九龍旺角花園街設立國術體育會外，並在粉嶺聯和墟設粉嶺分會，於十六日舉行開幕典禮，請公民協會[illegible]，粉嶺番禺同鄉會主席[illegible]會長蘇鑾興，蘇旺及[illegible]長等主持剪綵。蘇旺主持[illegible]，[illegible]開光，顧問[illegible]主持[illegible]點睛，[illegible]主持[illegible]花掛紅，主席江興致謝詞，禮成後有國術表演。

台維斯盃網球賽 我國敗於菲律賓

【台北十七日中央社電】菲律賓網球隊全天下午在亞洲區單打後，以五比零擊敗中華隊，在一九七六年台維斯杯東區賽，第二週中晉升一級，將與日本、泰國及印度比賽的優勝隊，在第三週中相遇。

參加台維斯杯東區賽的共有十二隊，獲得冠軍的才有資格與歐洲及美洲的冠軍爭奪錦標。

龍恒福油 華星星麻地 英華 北河 民樂 麗華 南都 統一華協邵英京東方珍寶劇院

今天最後五場 李昆 鄭少秋 李影主演 羅維導演 小山東到香港 天后 明天獻映 大天 嘉禾李麗華主演 今早公映北河餘興場 王羲鑑北 英華早場 致勝瑰

今天請早 比武打門刺激 羅拔韋納 占士美臣合演 華倫王子 PRINCE VALIANT 大場面大製作大廝殺 張士巨片 老幼咸宜 城多利今早十點半：大鄉里

最後三天 影評讚賞 一致激賞 情節緊張 場面刺激 英京今映 霍士出品 海神號遇險記 反抗 WHITE LINE FEVER 被迫走頭無路 求生奮起反抗 華盛頓今午夜場：鬼爪

最後今天 小山東到香港 鄭少秋 李昆 李影 主演 天后 明天 龍華 恒星 獻映 最後今天獻映 捉姦趣事 李宗 陳萍 主演

港九影院聯合廣告

好萊塢 明珠 文華 倫敦 新都 凱聲 樂聲 好世界 荷李活 金冠 娛樂 翡翠

最後兩天 最後兩天 榮獲本屆六項金像獎 教父續集 大暴風 青春俱樂部 追殺

今天五場 雌雄大盜 午夜場

做得痛快 今天仍映五場 南國發行 一執風流 說愛就愛 做愛就做 喚醒婦女解放運動

好笑好味！今天仍映五場 捉姦趣事 李翰祥導演 李陳 胡岳宗 萍錦華 四個故事四種趣味不同嘆觀止矣

南昌 深水埗 皇后 麗聲 寶石 快樂 金冠 京華

場場爆滿！今天請早 借種 Whose Child Am I? 保羅曼里 拉瑪奧姬

今天五場 夜車轟殺案

今天聯映 鬼馬雙星 許冠文 許冠傑 許冠英

最後兩天獻映 許冠文 許冠傑 鬼馬雙星 後天盛大獻映 春滿香粉寮

南昌今天放映 捉姦趣事

海運 百樂 新華 家聲

最後兩天 教父續集 The Godfather PART II 比上集更刺激

最後今明兩天 龍虎雙霸天 SCORPIO 後天獻映 烏龍神槍古惑鬼

最後五天 鬼馬雙星 最後五天 小山東到香港 最後四天 陳夢吉計破脂粉陣

最後今天 本世紀最佳片！ 天國 Z 後天盛大獻映 席歐影壇

只映五場 大逼供

股市交投冷落 行情一片牛皮

恒生香港指數報昇〇・八六

每日股市

【本報訊】股市交投仍靜，成交總值一千三百七十七萬元，行情牛皮，香港恒生指數上午報三〇九・四三跌〇・五〇，下午報三一〇・七九，較上午升一・三六，全日升〇・八六；遠東指數報一五三〇・四五升四・八五；金銀綜合指數報二六一・七跌〇・〇八；金指數報二六・九九跌〇・〇二；銀指數報二五・五六跌〇・二九。

宇宙船務末期息四分截止過戶十二月六日至十二月十六日。

立石電機現金中期息每股日幣二元半截息日期容後宣佈。

昨市走勢，上落甚微，一般收市價與前市相若。計：置地收六・一五元，大昌收〇・七一元，新鴻基收三・二二五元，新証收一・四三元，怡和收二一・八元，和記收一・七元，滙豐收一六・二元，港燈收三・四五元，九燈收一六・一元，煤氣收一五・六元，電話收一六・一元，九巴收四・五七五元，九倉收一一・三元，均益倉收六・一一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八七五・七六無起跌，公用類九二一・七八升八・八〇，地產建築類一九二三・八八升一四・五九，工商企業類一四八四・八〇跌三・九四，倉塢類二四七〇・八八升一一・二三，酒店類八七一・四四跌一・三八，紡織類八〇〇・五九升二・四六，投資類二三四・〇五跌四・七四，橡膠類八一七・〇七無起跌。

在成交總值一千三百七十七萬元中，計香港交易所佔三百八十九萬元、遠東交易所佔六百五十五萬元、金銀交易所佔三百二十七萬元，九龍交易所佔六萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六・二〇	一六・二〇	一六・一〇
海外信託銀行	二・三〇	二・三〇	二・三〇
（公用類）			
香港電燈	三・四五	三・四五	三・四〇
九龍電燈	一六・一〇	一六・一〇	一五・九〇
中華煤氣	一五・六〇	一五・六〇	一五・四〇
電話公司	一六・一〇	一六・一〇	一五・九〇
九龍巴士	四・五七五	四・五七五	四・五五
油蔴地小輪	一一・〇〇	一一・〇〇	一一・〇〇
香港隧道	六・七〇	六・七〇	六・七〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一・三〇	一一・三〇	一一・一〇
九倉債券	一〇六・〇〇	一〇六・〇〇	一〇六・〇〇
均益倉	六・一〇	六・一〇	五・九五
黃埔船塢	六・七〇	六・七〇	六・六五
（航業類）			
亞洲航業	三・九〇	三・九〇	三・八五
會德豐船務（A）	二・九二五	二・九二五	二・九二五
會德豐船務（B）	〇・二九	〇・二九	〇・二八
萬邦航業	三・四〇	三・四〇	三・四〇
維達航業	三・九五	三・九五	三・九五
華光航業	二・九五	二・九五	二・九二五
僑德船務	〇・五三	〇・五三	〇・五三
東方貨櫃	二・〇五	二・〇五	二・〇〇
（建築類）			
保華	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
新昌	一四・二〇	一四・二〇	一四・〇〇
大新（公和）	二・〇二五	二・〇二五	二・〇〇
海港工程	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
青洲英坭	一四・五〇	一四・五〇	一四・五〇
大亞石業	〇・五七	〇・五七	二・五七
（投資類）			
聯合企業	四・一五	四・一五	四・一五
怡和証券	六・七五	六・八〇	六・七五
隆豐投資	一・八〇	一・八〇	一・八〇
香港財務	〇・二九	〇・二九	〇・二九
新鴻基証券	一・四三	一・四三	一・四三
（地產類）			
置地公司	六・一五	六・一五	六・〇〇
高富置地	〇・四六	〇・四六	〇・四六
亞洲置地	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
紀德置業	〇・四六	〇・四六	〇・四六
大僑置業	〇・三一	〇・三一	〇・三一
永泰建業	二・〇五	二・〇五	二・〇五
廣聯企業	〇・三二	〇・三二	〇・三二
美漢企業	〇・六〇	〇・六〇	〇・五八
長江實業	四・一〇	四・一〇	四・一〇
鷹君地產	〇・八八	〇・八八	〇・八八
富利地產	〇・五八	〇・五八	〇・五八
大昌地產	〇・七一	〇・七一	〇・七〇
兆安地產	〇・七二	〇・七二	〇・七二
聯邦地產（A）	一・六二	一・六二	一・六二
和記地產	四・五〇	四・五〇	四・五〇
利安地產	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
大生地產	〇・九〇	〇・九二	〇・九〇
華光地產	〇・五二	〇・五二	〇・五一
合和地產	一・五四	一・五四	一・五三
新鴻基地產	三・二二五	三・二二五	三・一七五
（工商類）			
怡和公司	二一・八〇	二一・八〇	二一・六〇
和記企業	一・七〇	一・七〇	一・六八
太古洋行（A）	五・七五	五・八五	五・七五
太古洋行（B）	一・一〇	一・一〇	一・一〇
太古實業（A）	一三・一〇	一三・二〇	一三・一〇
太古實業（B）	二・六〇	二・六〇	二・六〇
會德豐（A）	三・三〇	三・三〇	三・三〇
莊士集團	一・二五	一・二五	一・二五
港機工程	三九・〇〇	三九・〇〇	三九・〇〇
怡和實業	三・一五	三・一五	三・一五
邵氏公司	三・三五	三・三五	三・三五
森那美	六・一五	六・一五	六・一五
信昌	二・八〇	二・八〇	二・八〇
和寶	一・四四	一・四四	一・四二
立興	五・五〇	五・五〇	五・四〇
寶光	三・七〇	三・七〇	三・七〇
仁孚	〇・八七	〇・八七	〇・八七
建煌新記	〇・四二五	〇・四四	〇・四二五
南太平洋	〇・五一	〇・五一	〇・五〇
統一機構	〇・八五	〇・八五	〇・八五
美迪臣証券	〇・三二	〇・三二	〇・三二
夏利文	〇・五四	〇・五四	〇・五四
夏利來置業	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
龍珠島	〇・三六	〇・三六	〇・三六
慶創興	〇・七二	〇・七三	〇・七一
漢國	〇・二五	〇・二五	〇・二五
利興發展	〇・六八	〇・六八	〇・六八
泰盛發展	〇・八三	〇・八三	〇・八三
海南發展	〇・九〇	〇・九〇	〇・八六
聯益發展	〇・三五	〇・三五	〇・三五
新世界發展	一・一五	一・一五	一・一三
太古昌發展	一・二二	一・二二	一・二二
香江物業投資	〇・一七	〇・一七	〇・一七
（百貨類）			
連卡佛（A）	一五・二〇	一五・二〇	一五・二〇
大利	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
（紡織類）			
南豐紗廠	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
南聯實業	一・三〇	一・三〇	一・二九
偉善美製衣	〇・九三	〇・九三	〇・九三
長江製衣	三・二五	三・二五	三・二五
（酒店類）			
大酒店	七・六〇	七・六〇	七・六〇
凱聯酒店	一・〇五	一・〇五	一・〇五

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤為據）

本港金鈔外幣行情表

十一月十七日（星期一）

（九九K金）	
開市	855.8
收市	853.0
最高	856.5
最低	850.5
（美鈔）	
大鈔	5.028
青鈔	5.018
（美電）	
最高	5.033
最低	5.030
（通天單）	
最高	5.026
最低	5.024
（日元）	
大紙（萬計）	165.7
細紙（萬計）	164.7

（雜幣）	
正鎊	10.20
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.33
加現	4.93
加元（大）	4.92
加元（小）	4.91
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞啤（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.86
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	188.00
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	132.00
荷蘭（百計）	188.00
仰光（百計）	32.00

美電美鈔市硬 金價跌近五元

仍加頂櫳息尾盤八五三

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤為八五七・九。昨日上午開市報八五五・八，最高報八五六・五，最低報八五〇・五，收市價八五二・三，息價訂加息四元兩角八仙，上牌現貨交收共六千六百兩，公價定八五二・五。

下午開市報八五二・二，最高報八五四・三，最低報八五二・〇，收報八五三・〇，整日波幅為六元，前市尾盤為八五七・九，與昨收市價比較跌幅為四・九元。昨市外國無報，港市人心轉弱。

美鈔報升，大紙報五・〇二八，細紙報五・〇一八，美電最高報五・〇三三，最低報五・〇三〇，通天單最高報五・〇二六，最低報五・〇二四。

日元牛皮，大紙報一六五・七，細紙一六四・七，台幣報一三二・〇，西德馬克報一九三・〇，法國法郎報一一三・〇，瑞士法郎報一八八・〇。

倫敦金價呆定

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四二・零美元，尾盤報一四二・零零美元，價與前市尾盤相同。

倫敦股市成疏價俏 近收市時升九點多

倫敦股市星期一交投量並不暢好但價堅穩，近收市時金融時報指數升九點二成三七四點八。

美股開市穩步向上 指數微升一點零二

紐約股市星期一日開市微升，開市半小時後杜瓊斯平均指數升一點零二成八五四點六九。

粗支棉紗生產續增 棉紗業呈畸形發展

每月需用棉花約八萬包 訂貨排至明年三月付船

【本報訊】本港棉紡業繼續擴充空氣紡，同時對普通粗紗生產量亦告增加，需用棉花每月已達八萬包，比去年增加百分之三十。現在繼續向外訂購棉花以供紡製粗紗之用，排至明年三月付船。

昨據棉紡業業內人士消息：本港棉紡業繼續有畸形發展，這是空氣紡急速擴充，更兼大量生產粗紗，供應布廠織製牛仔布之用，現在每月需用棉花已達八萬包，比去年增加約百分之三十，其中大部份是一吋及一吋又八分之一纖維棉花，現在訂購棉花已排至明年三月付船，其中訂購印度棉紗最多，主要是用以製粗紗供應布廠織牛仔布的。

由於本港棉紡業生產棉紗顯著側重最粗支的棉紗，現在平均生產的棉紗是十三支半，與從前平均生產二十支已經有很大改變，織製牛仔布用粗紗既然繼續增加，紗廠亦以生產十支空氣紡及十支A級紗最多，對於廿支紗，卅二支紗，四十支紗繼續減少生產，未來發展，亦將繼續傾向於粗紗生產，說是本港棉紡業畸形發展，並不為過，但不能說是本港棉紡業生產的退步。

銀行同業拆息續昇

貿易用需求轉殷切 貸放業務採逐步緊縮

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息以三厘成交，這是貿易需用增加刺激。

美國價格亦再上挺，銀行同業成交每美元兌五・〇三二港元至五・〇三三港元，贖單每美元兌五・〇六〇港元，實單每美元兌四・九八八五港元。

歐洲美元滙率，一個月期五厘八七五，兩個月期五厘六二五，三個月期六厘八一二五，六個月期七厘五六二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘七五，兩個月期六厘四三七五，三個月期六厘六八七五，六個月期七厘四三七五。

據銀行界人士指稱：現在銀行內部頭寸雖然多，但一般銀行保留較多資金以備應用，因為新歷年間距今只有一個多月，銀行不能不及早預算，同時對於工商業貸款，亦將採取逐步收縮措施，但並不是催促客戶還款，而是對於新的貸款極為審慎而已。

海運進出口貨量 十月份繼續回昇

【本報訊】據海事署統計，今年十月份香港的海運貨量，比去年同月增加，但比今年九月份則已回降。

十月共有海洋船六百零三艘次抵港，比去年十月增廿二艘次，來貨量為九十四萬九千二百四十八噸，比去年十月八十四萬四千四百三十七噸增百分之十二點四。若與今年九月份的一百一十七萬九千零一十二噸相比，則已減少廿二萬九千七百六十四噸，即減百分之十九點五。

上月出口的海洋船，共六百零九艘次，比去年十月五百六十四艘次增四十五艘次，出口貨量共三十九萬三千八百一十六噸，比去年同月三十三萬八千一百零八噸增百分之十六。若與今年九月的四十一萬四千一百七十五噸相比，則回降一萬零三百五十九噸，或減百分之二點五。

在今年九、十兩月內，香港的海運進出口貨量，都已比去年同期連續回增，扭轉了頭八個月多數時候比去年同期減縮的局面。這反映出隨著香港對外貿易有所回升，以及本地消費品市情有些好轉，一般船公司的貨運生意也有了起色。

但在另一方面，上月的海運出口貨量，已回降至今年四月以來的最低水平，即比五月至九月這五個月的紀錄為低，這除了反映出耶穌誕貨及冬季貨付運旺季已於九月份結束之外，亦表明由於多個海外市場的經濟情況不好，已影響到香港出口航運生意的回增並不穩定。同時，上月的海運入口貨量，亦比七、八、九月為少。香港經濟的回甦緩慢，而且工商業活動在回升中時有反覆，於此亦可得到證明了。

綜計今年一至十月香港的海運入口貨量，為九百五十六萬五千六百四十九噸，比去年同期一千零一十八萬九千八百四十噸減少百分之六點一，海運出口貨量為三百九十二萬五千七百四十七噸，則比去年同期三百九十一萬一千零一十三噸增百分之零點三七。入口貨量減少了六十二萬四千一百九十一噸，對貨倉生意的影響較大。

牛仔布染料仍缺 印地料價續挾昇

每公斤高至一八零元

【本報訊】本港染料銷售情況，仍以作例別突出發展，用於染牛仔布的印地料染料在供求仍緊之下，近價又再比前挾升。

昨據染料商指出：在目前染料銷售中，大部份情況並不怎樣暢旺，祇係染牛仔布的印地料需求續殷，而供應情況不但未見和緩，反而比前又再進一步拉緊，在目前較多染織廠急於扯購之下，印地料現貨再升，而明年期貨亦將按照供求情況繼續提高，現在印地料染料市場銷售價，已躍升至每公斤一百五、六十元，個別升至一百八十元，比產地來價有些漲近兩倍。

染料商表示：在今年第四季來價的印地料染料每公斤仍為七十元左右，但明年開始部份產區供應的新價將會升至每公斤一百元，現在有些代理商實際已接滿了明年首季訂單，而最遠訂量排至明年第二季。

目前印地料染料西德供應比前較緊，其餘有來自日本，英國及大陸，而在供求情況來看，相信起碼有四分之一缺欠染料使用。

工商界

日本電子零件渴市

港商轉訂美台韓貨

【本報訊】由於近期日商向本港大量採求晶體管的條件，引致該類零件售價激升，裝配對講機所用的晶體管，現在此間市價已漲至每個二元餘，比一個多月前的每個一元七毫又漲了許多。如與今年初的最低價相比，則更已急漲一倍。

據貿易商指出，過去此間電子廠所用的晶體管，多數是由日本供應的。但近數月來，日貨輸港已幾陷停頓，一些日商反顧付出高價，從香港搜購大批晶體管運返日本。原因是美國最近實施了一項交通安全規例，規定在道路上行駛的車輛，都要裝上對講機，以備發生交通事故時，車內人士隨時都可與外界通話保持聯系。正因為美商向日本訂購大批安裝於汽車內的對講機，而日本生產晶體管的電子零件工廠一時又供應不上，所以現在港商已很難向日本訂到晶體管。據一些日本廠商表示，他們所生產的晶體管，要在一年後才能恢復增加供應給香港。

貿易商又說，現時此間一般生產原子粒收音機及電子計算機的工廠，生意還比較好。電子計算機今年銷去西德和美國，都有大幅度增加。但問題是市場競爭激烈，電子計算機的出口價已一路下降。目前一些日本電子零件缺乏供應和訂價急漲，已迫使港商要轉向美國，台灣和南朝鮮等地找尋貨源。不過，若非有相熟的人士或商行駐在南朝鮮負責聯絡和照應，據說向當地訂購電子零件，在品質規格和交貨期等方面，都會隨時發生問題的。

據港府最新統計，今年頭八個月內，港製電子產品及電器出口，共值十七億一千七百三十萬元，比去年同期減百分之廿三，即減五億一千七百萬元。其中原子粒收音機佔七億一千四百萬元，比去年同期已減一億六千四百六十五萬元或百分之十九。此外，電腦的電子零件、組件及原子粒出口，亦分減百分之廿二和百分之四十。去年電子產品及電器出口，曾增值百分之廿三，今年則減少百分之廿六，可見生意旺淡的變化很大了。

酒家筵席減縮之下 茶市地位日形重要

大酒樓亦降格以求競爭茶市

市場漫步

酒樓飲食業目前已經進入例旺季節，但酒席生意增長卻仍相當緩慢。許多酒樓為了彌補這一方面的不足，對茶市經營已經更為重視。

據飲食業商會的一位負責人說：酒樓行業經營，一直來以晚飯筵席為重點，許多高級酒樓夜市收入常佔總營業額七成以上。但今年來酒席方面生意卻一直都相當冷落，甚至從中秋至現在這一段當旺季節中，半數以上的酒樓仍因酒席生意不足而要或多或少地虧蝕。即使對比去年同期，酒席生意額仍減縮三成左右。

相形之下，茶市生意就平穩許多了，試看看週末週日早午茶市的熙熙攘攘，特別是假日期間座無虛席的情形，便可知茶市生意仍能保持去年水平，不少且還有一定增長。香港是食的世界，以食為先的老饕比比皆是，經濟不景，收入減縮，幾百元的酒席許多人都吃不起，不得已而思其次，最好便是「嘆嘆」早午茶了。此即茶市生意在淡風中仍然蓬勃的原因。

目前許多酒樓，包括一些一流酒家，對茶市經營已經更為重視。點心精美，水滾茶靚之類的宣傳固然已不在話下，大酒樓在午市期間也特別推出一些每款價格只為三幾元的特廉飯菜，以廣招徠，這在一流酒家來說，以往是不屑為之的。此外，現時多家高級酒樓的咸甜點心價格每款只為一元三角，與許多二、三流酒家一樣，這樣做無非也是為爭奪茶市生意。

由於酒席生意不振，在此消彼長情形下，目前一般酒家茶市生意已日形重要，若干酒家且索性改變宗旨，以茶市作為經營的重點。（辛翼）

入口米商售貨轉急

以便減輕存倉舊貨積壓

食米供源訂價仍將下降

【本報訊】昨日米糧行市，淡勢未改，因為食米供源訂價仍有傾向下降之勢，入口米商織續傾重售貨，盡量減輕食米存倉量。

昨日開盤沽出食米二千包，紅皇幟粘米每担一百一十七元，雙羊油粘每担一百廿一元，青鄉谷仔米每担一百一十五元，洪字絲苗每担一百廿八元，日字油粘每担一百廿一元，桂花粘每担一百一十八元，天字絲苗每担一百卅五元，青發財米碎每担一百〇七元，生字絲苗每担一百廿八元，華南粘每担一百廿三元，袋鼠珍珠米每担一百一十元，大字油粘每担一百一十六元，黃觀音大米每担一百一十八元，紅皇大米每担一百廿一元，青火車米碎每担一百〇七元。

日鋼公司業務

首次出現虧損

【本報訊】日本鋼公司（西方世界最大的煉鋼公司），最近半年的業務發生虧損，這是戰後以來的第一次。

這家公司本月十四日發表了今年四月至十月的營業負債表顯示，它在這半年內的營業額共一萬零七百五十五億日元（三十五億美元），比前六個月（去年十月至今年三月）減少了百分之八。

這家公司在去年十月至今年三月獲利三百八十八億日元（一億二千九百萬美元），在今年四月至九月則虧損一百四十五億日元（四千八百萬美元）。

日本鋼公司在一九七零年由八幡和富士鋼公司合併而成，不論在這兩家公司合併之後或之前，營業上從未發生虧損，過去的半年則是首次發生這種情況。

這家公司近半年不但無利可獲，而且發生了虧損，是發生在日本陷在戰後以來最嚴重的經濟危機中的現象。

又據報道，日本合成橡膠業在汽車用輪胎需求下降及汽車業準備在明年首季減產百分之三十底下，已考慮在年底前實施百分之十至十三的減產。

據稱：最近開工率回增至百分之七十五，如又減產的話，則估計今年的開工率會不足七成。

澳銅枝新盤回昇 五金商多存觀望

青銅品市銷亦轉活躍

【本報訊】澳洲青銅枝銷港訂盤比前回升後，最近期貨接單又轉疏淡，在目前情況下，澳洲與日本青銅品在本港市場互相爭銷仍然激烈。

澳洲洋行方面消息：澳洲青銅枝新近報港訂盤由每長噸九百六十五澳元提高至九百八十澳元，目前展開接受明年一月付船訂單，但由於訂價回升，而前價期貨亦敵完場，以新價接單在目前市情下來看，未有若何良好反應。

據指出：澳洲青銅枝過去曾以每長噸九百六十五澳元接單，主要是與日本貨競銷，在本港青銅品市場奪回若干銷量，但目前升回每長噸九百八十澳元後，相信接單不如早期易為，這原因是日本貨訂價並不怎樣高，使澳洲貨又有競爭對手，目前日本青銅枝新盤每長噸由一千二百美元跌回一千一百八十美元C・I・F・香港。

金屬拆銷商說：產地青銅品價鋼塹至目前水平後，將不會有很大波動，遠方面對金屬製品出口接單會較為容易計算，而最近對一般金屬半製品補貨漸年回增，售價無甚變動，例如，日本青銅枝每担三百八十元，青銅港片，四百卅元，港港片四百廿元，澳洲銅枝，三百八十元。

幼砂價仍偏高 買家扯銷放緩

南非及日本貨均有成

【本報訊】本港食糖持續大致站穩，但市場扯銷仍較疏落，除若干用家、拆家作零碎補吸之外，大宗交投相當疏，這情況主要是由於一般對糖市未具信心所促成。

食糖批發商說：目前本港糖價雖然比前已明顯下跌，但糖市走勢尚未穩定，對補貨放緩係勢所難免，因此，大手貨近來甚少成交，現在而個別價位有很大距離，比方，工業用佔多的中粗砂糖，每担售一百〇八元至一百一十元，但市面銷售較多的幼砂糖，每担售一百卅一元至一百卅五元，兩者相差了每担二十元以上，就目前市情勢來看，顯然是幼砂糖較為偏高，這方面對幼砂銷售轉緩，有所影響。

南非幼砂，廿五公斤紙包庄，每担市拆一百卅一、二元。日本幼砂，本週內收貨，每担一百卅四、五元，現拆一百卅六、七元，至於北越中粗，碼頭貨每噸一千七百八十元至一千七百九十元，大陸補庄糖次貨，每噸一千八百元，天津中粗，一千八百八十元。

星糖商方面消息：由星加坡運來菲律賓糖五百噸，經上週提貨後，發覺貨樣已起變化，似難在正常用途方面使用，或在市面銷售，但如何處理，仍未明朗。

豆芋市況 榮辱互見

【本報訊】近期豆市榮辱不同，遼油綠豆，速類湧到淡，天津紅豆，貨多足以致跌後市疲，東北黃豆，新僑二十號可到，市按牛皮，青豆稍疏，價暑沽好，美國新層豆，近期有到，但目前市弱，無大生色。

遼油綠豆，新貨當出，產區減價向外推銷，做成貨源多到日前貴價沽花者，計實一三五元交收，新交易者成一二五至一二〇元，再放不行，去皮油綠邊，來存多市與堅定，碼頭成一七〇及一六七元。天津紅豆，銷情轉慢，轉拆一四〇元，聯營倉貨按一三六元，遙羅土紅貨碌價定，堅拆九十八元。

大連黃豆，轉拆一〇五元，東長轉拆一〇七元，新僑二十號可到，暫未定價，遙羅黃豆大中山到四百餘包，以一百元交客，加拿大貨轉拆一一五元，江西青豆，來量不多，僅到三百包，碼頭以一〇六元沽清。

美國眉豆，現市皮弱，百磅庄拆一三〇元，大盆按一二五元，新貨明後天可到，尚未沽花。青仁烏豆，上海貨沽清，新僑未能接續，台灣貨拆一三五至一三〇元，遙羅中烏近期碼頭成七十九元，河南貨未有供銷。

餐廳誠讓

尖沙咀旅遊區餐廳面積約一千六百尺冷氣生財俱備東主無暇繼續經營誠意轉讓

有意者請函本報A一一〇號信箱

港島東區津貼學校誠聘校長

應徵人須具有下列條件：

（一）年四十二至五十而熱誠於教育工作者

（二）日師二年制畢業（認可大學教育系畢業可獲優先考慮）

（三）教育司署認可教學經驗十五年以上

（四）曾任官，津或補助小學校長三年以上

（五）能獨自處理中，英文函件

（六）具有會計知識

（七）能出具操行優良證件

請親筆繕寫中，英文申請書各一份詳列履歷近照電話函本報W63號信箱

廠商請注意

美東大地貿易有限公司將來港訂購食品罐頭廣山藥貨醬油等請與如下地址聯絡接洽：

十二月前請來信：

MR. JACKSON LAM
G. P. O. BOX A1136
NEW YORK. N. Y. 10001
U. S. A.

十二月后請來信：

香港九龍江蘇街八號五樓

林俠生 啟

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質贏弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復。有因過行減肥，反令臟腑削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

由廣恰和藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功效靈速之「增能增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不會積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡甜睡，藥效驚人，絕不誇張。

「廣恰和增能增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣恰和藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮園，英波斯富街嘉寧，英皇道仁生，北角新麗池，舊水道嘉華，有安霖永生堂，香港仔明華，九龍何士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蔬菜街廣平安，上海街永安，彌敦道前，區道壽僑，新蒲崗大昌，榮華，官塘協寧，荃灣興昌，殷發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田術元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

新建樓宇歡迎選購

・九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南 快將完成地區高尚用料一流每層一單位

・上海街270至274號旺舖鋪間近一定好茶樓 樓底十七呎適合酒家餐廳銀行等有入伙紙

・奧松街15至17號恒生分行後 式整樓商業四至六樓住宅快將完成

金檳建業有限公司K716526

27屆校際朗誦節特輯

朗誦評判黎覺奔昨抨擊
新界同學成績優異 遺憾未能參加決賽
新界區僅設新界盃似欠公允

本報特稿

校際朗誦節新界區評判黎覺奔，昨日盛讚新界區朗誦比賽同學有優異表現，並對部分優勝同學不能參加決賽項目表示遺憾。

昨日為新界區荃灣佛教善德英文中學所舉行最後的一場朗誦比賽，評判員黎覺奔教授表示從過去多日評判觀察所得，他發覺新界區的朗誦水準並不亞於市區，他並指出，在某些項目中，參加者的水準比市區還要高。

黎教授認為舉辦朗誦節的目的除讓各位同學有機會欣賞優美的文學作品外，更希望藉此能提高香港學生對於朗誦的水準和培養他們對朗誦的興趣，因此同學們應該有機會共同切磋研究。

據悉：朗誦節是分開市區和新界區舉行，市區的各組冠軍同學均可參加分組決賽，獲取更高榮譽，但新界區祇設有一項新界盃，獎予新界區各項比賽中獲得最高分數的一位同學。而各組優勝者並不能與市區同組對手角逐決賽。

本報記者曾就此事詢問朗誦節辦事處執行秘書，據該處發言人表示：朗誦節委員會在起初寄參加表格予各新界學校時，已正式通知各校校長可選派同學參加市區或新界區的比賽，如參加市區組，則優勝者可進入決賽，但參加新界區的則祇在該分組中比賽，沒有資格參加決賽。

但新界各校負責人多表示對此比賽制度並不知情，評判黎覺奔指出過去數日內，曾有多間新界區學校校長及朗誦節導師向他詢問，有關新界區朗誦節優勝者不能參加決賽的原因，他們均表示十分希望同學們能有機會與其他市區參加者觀摩。（本報記者冼錦田）

會獲六屆詩詞集誦冠軍
培中書院再度掄元 英華書院屈居亞軍
小學詩詞獨誦余博遠奪魁

【本報訊】中學五、六年級男子粵語詩詞集誦，昨日同時在九龍華仁書院舉行，誦讀詩、詞各一首，詩是李白的「把酒問月」，詞是朱仙鎮岳鄂王祠敬賦：「滿江紅」，結果由曾獲六屆冠軍的培中英文書院以八十六分成績再度掄元。

蘇文擢教授甚爲欣賞培中英文書院能善用啞音棄音，及成功地掌握詩詞之意境投入於誦讀中，誦「把酒問月」時，能印取時中時光飛逝之感，誦「滿江紅」時，更能表達詞中渾雄悲壯之感。蘇氏並稱讚他們能運用重鼻音於部份誦讀中，尤多快感。但培中英文書院表現唯一美中不足之處，就是在誦讀李白之「把酒問月」時，欠缺輕快，這亦是其他兩隊（該項賽事只有三隊出賽）所犯之同一毛病，令他頗感失望。

亞軍是英華書院，成績八十四分，蘇氏覺得英華書院在掌握七言古詩韻律方面甚有表現，但可惜稍欠情感。

【本報訊】小學二年級男子粵語詩詞獨誦，於昨日上午在九龍華仁書院舉行，評判員蘇文擢教授於賽後表示：由於參加者大多是首次站在如此衆多陌生人面前朗誦，故很多都表現得有點拘束，而且毛病百出，有些同學雖有很好的聲音，但卻欠缺表情，有些表情充沛，動作活潑，但往往便忽略聲調的控制，這主要是由於各同學年紀尚少，平均年齡爲七至九歲，更缺乏經驗，因此是次比賽是給各同學一個很好的學習機會，明年定必能有更好的表現。值得一讚的是，各參加者都能一字不漏及一氣呵成地完成全文。

蘇氏並指出：誦讀艾青之「太陽的話」，從頭到尾應以歡欣的心情及帶着喜悅的微笑來表達。但芸芸五十位參加者中，只有亞軍之一聖公會基恩的傅子才懂得運用喜悅之表情，但可惜其聲音較平弱，故冠軍最後落在聖紀文的余博遠手中。蘇氏認爲余博遠誦讀時每句表達語調之強弱運用得甚佳，韋格停頓亦非常恰當，難得的是神態穩重自然，以八十六分的成績奪得冠軍。

亞軍除傅子才外，另一位是基灣小學的陳世輝，成績是八十二分。季軍亦有兩位，分別是蘇浙小學的蘇衍基，及香港華仁的李克勳，成績是七十八分。

黎覺奔教授認爲：
今屆朗誦節選材有未盡善處
「雁」作品不適合小學生朗誦

【本報訊】校際朗誦節評判員黎覺奔教授，在昨日小學四、五、六年級男子國語詩詞獨誦組比賽後指出：今屆朗誦節在選材方面實有不盡善之處。

黎氏認爲該組誦材白荻的「雁」並不適合小學生朗誦，該首新詩除本身語句十分紊亂外，感情亦不鮮明，誦者便很難把握朗誦之法，遠與女子組誦材「桂林山水歌」相比，實有不如。

他表示他曾花去一段很長的時間研究「雁」的該句和它所要表達的意思，一般小學生均不可能對之透澈了解，更遑論有出色的朗誦表現了。

他認爲最適合的誦法是將全文段落分好，在朗誦時能將該詩逐句逐段朗誦出，則已十分理想。（冼錦田）

評判歌頓，昨日在新界鄉議局元朗區中學現身說法，向參加英語朗誦比賽的同學表演巫婆走路，你看他像不像？（本報記者黎燦勝攝）

元朗中學充滿愉快氣氛
歌頓講解表演評語
神情動作惹人發笑

【本報訊】昨日前往新界鄉議局元朗區中學觀賞英語朗誦比賽的觀衆，絕不會感到沉悶，因爲除了參加比賽的同學有精彩表演外，評判歌頓也顯了一手。

評判歌頓昨日興緻勃勃，於每項比賽結束後到台前解釋各詩和散文的內容以及批評各同學的演出，他更談笑風生，謔而不虐，再加上精采的動作和令人發笑的表情，使場內充滿愉快氣氛。

歌頓在台上扮演巫婆走路，學老鼠打呵欠伸懶腰，更演了一幕稻草人，表情之逼真，景象不遜色於電影「同是天涯淪落人」中的主角珍赫曼，此外，他有時摸仿與賽者的朗誦音調時，維妙維肖，惹得在坐各人大笑不已。

他認爲昨日各同學的成績，大致都令人滿意。不過，他頗頗指正一些與賽同學的英語發音，大多不往重一些字的尾音，往往把它吞掉。此外，他又認爲，有好些同學未能強調關鍵字的讀音，反而把重音放在一些次要的字眼上。他說：昨天的與賽者普遍不能掌握節奏快慢。

小學五年級男子詩詞獨誦各優勝者，左起第一人爲冠軍佛教李澤甫小學黃錦榮。（本報記者冼錦田攝）

培中英文書院以善用啞音棄音及掌握詩詞之意境投入誦讀的優點，奪得中學五、六年級男子粵語詩詞集誦冠軍。（本報記者陳慧中攝）

小學粵語組集誦比賽
新法書院奪冠軍 表演出色獲讚揚
小學生天真活潑表現有趣

【本報訊】小學五、六年級男子粵語組集誦比賽昨日下午在九龍華仁書院舉行，由蘇文擢擔任評判，此項最佳表現者將獲「孫秉樞盃」。

蘇教授宣讀成績前，再三說明參加比賽目的不要純爲爭取名次得失，參加一次比賽，必須經過若干訓練及時間的培養，雖然失敗了，仍可作爲將來繼續努力的基礎。

蘇教授解釋朗誦詩歌要用音節的強弱快慢，眼睛投點去想像每一個景物，小小的手勢，頭部的移動及上身的左右傾向，以上各點都能有平穩的發展，才算是成功的，若在各點中，只做到音調的抑揚律優美，而本無表情，或只是情態可取，而發音不平穩，缺乏抑揚律，都未能達到成功的階段。在集體朗誦中，隊形不可太呆板，應該有新鮮感，若三者兼備，則可算是天衣無縫了。

評判員認爲九龍新法書院在所有比賽隊伍中，聲色並茂、想像力超於任何一家，收音及發音齊整，節奏快慢抑揚、雄壯奔放，奔放中又能做到即放即收，實是難能可貴。廣東道官立學校雖列於次席，但全隊精神充沛，氣氛熱鬧，台型富美感，尤以收句運用手勢是大膽的嘗試。

接著的便是小學一、二年級男子組集誦，可能由於年紀太小，不能自制，往往台上正舉行比賽，而台下的同學卻在交頭接耳。而且他們在台上排隊時，你推他一下，他打你一下的有趣場面，彷如在自家地方一樣，他們的天真、活潑、不怯場，獲得蘇教授的讚賞。對於今次所朗誦的文章，「兵車向前方開」，應用雄偉的聲音、飽滿的精神、清澈而整齊來處理，冠軍的民權中學正能做到如此。

荃灣潮州公學王君達吟白荻的「雁」，奪得國語詩詞獨誦小學四、五、六年級男子組冠軍。（本報記者冼錦田攝）

評判蘇文擢教授指出
誦讀古文比賽要訣 應語抑揚鈍挫運用
利瑪竇九龍二校獲冠軍

【本報訊】「誦讀古文，最重要是掌握其中每一段落之不同節奏，將抑揚鈍挫適當地運用，才可稱爲投入。」蘇文擢教授於昨日擔任中學三、四年級粵語散文集誦評判時，向參賽同學談及上述誦讀古文的要訣。

蘇文擢表示，司馬遷之「游俠列傳」一篇古文，各同學必須從古文慣用之抑揚鈍挫變化於每一段落中，俾能從中產生「節奏感」。

利瑪竇書院九龍第二校便能巧妙地運用抑揚鈍挫於誦讀中，尤其將之運用在誦末章，深得評判蘇教授之激賞，並大讚該校導師指導有方，結果以八十七分的優秀成績奪得該項賽事之冠軍。

蘇文擢給利瑪竇書院同學之評語是：抑揚鈍挫，一放一收，深能適當運用，音色之美，洋盈耳，未嘗重誦表現，在詩不可，在文可喜。

亞軍爲旅港開平商會中學，成績八十三分，蘇氏稱讚該隊同學之聲調及合作甚佳，惟吐辭過於強硬，致美中不足，季軍爲聖士提反女校，成績八十分。

小學二年級男子粵語詩詞獨誦優勝者由左至右：冠軍余博遠（聖紀文），亞軍陳世輝（基灣）、傅子才（聖公會基恩），季軍蘇衍基（蘇浙）、李克勳（香港華仁）。（本報記者陳慧中攝）

中學三、四年級粵語散文集誦冠軍利瑪竇書院九龍第二校，善於運用剛柔於誦讀中，深得評判員之讚賞。（陳慧中攝）

昨日比賽成績

九龍華仁書院

小二男子粵語詩詞獨誦
冠軍：余博遠，八十六分，聖紀文小學
亞軍：陳世輝，八十二分，基灣小學
　　傅子才，八十二分，聖公會基恩小學
季軍：蘇衍基，七十八分，蘇浙小學
　　李克勳，七十八分，香港華仁小學

中三、四粵語散文集誦
冠軍：利瑪竇書院九龍第二校，八十七分
亞軍：旅港開平商會中學，八十三分
季軍：聖士提反女校，八十分

中五、六男子粵語詩詞集誦
冠軍：培正英文書院，八十六分
亞軍：英華書院，八十四分

小學五、六年級男子粵語集誦
冠軍：九龍新法書院，八十八分
亞軍：廣東道官立學校，八十五分
季軍：基華下午校，八十二分
　　香港紅十字會九龍　燕小學上午校，八十二分
　　周氏宗親總會學校上午校，八十二分

小學一、二年級男子粵語集誦
冠軍：民權中學，八十四分
亞軍：蘇浙小學，八十分
　　基全上午校，八十分
季軍：周氏宗親總會學校上午校，七十八分

聖約翰教堂

十六歲以上英文聖經獨誦
冠軍：侯斯，九十分，英皇佐治五世學校
亞軍：潘爾，八十九分，英皇佐治五世學校
　　菲臘科爾，八十九分，港島學校
季軍：烈特賓道，八十八分，女拔萃書院
　　仙杜拉力嘉，八十八分，女拔萃書院
　　曹依琳，八十八分，女拔萃書院
　　黃秋霞，八十八分，聖保祿書院

星光行中大校外進修部

小學五年級男子粵語散文獨誦
冠軍：盛兆麒，八十二分，德信小學
亞軍：陳思源，八十一分，德信小學
季軍：廖炳良，八十分，嘉諾撒小學

小學三年級男子粵語散文獨誦
冠軍：陳新民，八十三分，寶安商會第二校
亞軍：伍康球，八十二分，寶安商會第二校
季軍：張振偉，八十一分，柴灣官立下午校
　　周保顯，八十一分，潮商小學下午校

元朗鄉議局元朗區中學

小學五年級男子英詩獨誦
冠軍：黎應雄，七十八分，何福堂小學

中學一年級男子初級散文獨誦
冠軍：李啓成，八十五分，元朗鄉議局中學

小學六年級男子英詩獨誦
冠軍：康少京，八十六分，靈愛小學

小學一、二年級女子英詩獨誦
冠軍：羅玉珍，八十二分，何福堂小學
亞軍：楊歡婷，八十一分，何福堂小學

中學二年級男子初級英詩獨誦
冠軍：黃少強，八十三分，元朗鄉議局中學

中學五、六年級女子高級散文獨誦
冠軍：魏秀珍，八十七分

中學三年級女子中級英詩獨誦
冠軍：劉月槐，八十八分，妙法寺劉金龍中學
亞軍：陳芝輝，八十七分，元朗鄉議局中學
季軍：黃秀英，八十六分，元朗鄉議局中學

小學三年級女子英詩獨誦
冠軍：黃冬梅，八十三分，何福堂小學
亞軍：黃傑妮，七十八分，何福堂小學

中學三年級男子中級英詩獨誦
冠軍：徐少康，七十八分，元朗鄉議局中學

中學四至六年級英語集誦
冠軍：錦田聖約瑟小學，八十六分

中學一年級男子英詩集誦
冠軍：聖西門呂明才工業中學，八十五分

中學一年級女子英詩集誦
冠軍：聖西門呂明才工業中學，八十二分

小學五年級女子英詩獨誦
冠軍：何少芬，八十四分，何福堂小學
亞軍：徐小君，八十三分，從謙小學
季軍：楊珍珍，八十分，何福堂小學，張純芳，八十分，從謙小學

中學四年級女子散文獨誦
冠軍：陳慧儀，八十二分，元朗鄉議局中學
亞軍：蔡愛坪，八十一分，元朗鄉議局中學
季軍：蕭月嬌，七十八分，元朗鄉議局中學
　　謝淑貞，七十八分，信義中學

小學一至三年級女子英詩集誦
冠軍：從謙小學，七十七分

十六歲以下高級聖經獨誦
冠軍：陳少明，八十五分，信義中學
亞軍：劉浩璋，八十二分，信義中學
季軍：馮勤盼，八十分，聖西門呂明才工業中學

小學六年級女子英詩獨誦
冠軍：李鳳霞，八十二分，從謙小學
亞軍：黃慧雯，八十一分，靈愛小學
季軍：張巧玲，七十六分，從謙小學

中學四年級男子中級英語散文獨誦
冠軍：鄧炳榮，七十八分，信義中學

中學三、四年級英語演講
冠軍：黎兆業，八十分，信義中學

中學三年級女子中級英詩集誦
冠軍：妙法寺劉金龍女子中學，八十一分

中學二年級男子初級英詩集誦
冠軍：聖西門呂明才工業中學，八十二分

小學一至六年級女子散文獨誦
冠軍：李小玲，八十五分，靈愛小學
亞軍：連秀珍，八十三分，靈愛小學
季軍：郭耀芳，八十二分，靈愛小學

中學二年級女子初級英詩獨誦
冠軍：李萬珠，八十五分，妙法寺劉金龍女子中學
亞軍：李達有，八十一分，妙法寺劉金龍女子中學
季軍：劉慧儀，七十八分，元朗鄉議局中學

中學三年級男子中級英語散文獨誦
冠軍：梁紹進，七十五分，元朗鄉議局中學

小學四年級女子英詩獨誦
冠軍：李小玲，八十五分，靈愛小學
亞軍：李君筑，八十分，靈愛小學
季軍：郭燕芳，七十六分，靈愛小學

小學六年級女子英詩集誦
冠軍：從謙小學，八十一分

中學二年級女子高級英詩集誦
冠軍：聖西門呂明才工業中學，八十五分

中學三年級女子中級散文獨誦
冠軍：周彩麗，八十三分，妙法寺劉金龍女子中學
亞軍：曾智端，八十二分，信義中學
季軍：勳惠賢，八十一分，信義中學

中學四年級男子中級英詩獨誦
冠軍：莫恩峻，八十分，元朗鄉議局中學

小學三年級男子英詩獨誦
冠軍：杜式吾，八十四分，從謙小學
亞軍：曾偉中，八十二分，從謙小學
季軍：鄧日輝，八十分，何福堂小學

中學二年級女子高級散文獨誦
冠軍：陳潔貞，八十四分，妙法寺劉金龍女子中學
亞軍：李詠賢，八十三分，信義中學
季軍：陳柏芝，八十分，妙法寺劉金龍女子中學

十六歲以上英文聖經誦讀
冠軍：梁澤賢，八十五分，信義中學

中學二年級男子初級散文獨誦
冠軍：歐德成，八十分，信義中學

荃灣——荃灣佛教善德英文中學

中學一年級男子粵語詩詞獨誦
冠軍：余敬軍，八十分，荃灣葵錦秋中學

中學一、二、三年級女子國語詩詞獨誦
冠軍：李玉愛，八十三分，荃灣靜宜女子中學

小學一、二、三年級女子國語詩詞獨誦
冠軍：陳慧玲，八十八分，荃灣潮州公學

中學三年級男子粵語詩詞獨誦
冠軍：黃展鴻，八十三分，吳少梅工業中學
亞軍：梁想鉅，八十二分，吳少梅工業中學
　　莊伯昌，八十二分，吳少梅工業中學
季軍：李芬僑，八十分，中華傳道會安柱中學
　　吳恩發，八十分，荃灣葵錦秋中學
　　蔡志明，八十分，吳少梅工業中學

小學六年級男子粵語詩詞獨誦
冠軍：馮永康，八十八分，仁立小學
亞軍：林少榮，八十五分，麗澤譚象康小學下午校
　　羅尚鈴，八十五分，增城小學
季軍：盛祖祥，八十三分，增城小學
　　陳慶洲，八十三分，麗澤譚象康小學上午校

小學五年級男子粵語詩詞獨誦
冠軍：黃錦榮，八十九分，佛教李澤甫小學
亞軍：陳敬文，八十八分，聖公會主愛小學
　　陳國裕，八十八分，荃灣潮州公學
　　李富強，八十八分，佛教李澤甫小學
季軍：丘建輝，八十六分，荃灣潮州公學
　　陳立基，八十六分，仁立小學
　　招明德，八十六分，佛教李澤甫小學
　　張國榮，八十六分，荃灣潮州公學
　　李寶德，八十六分，荃灣慈幼小學

小學一、二、三年級男生或女生粵語說故事
冠軍：麥思達，八十六分，新會古井同鄉會速普小學上午校
亞軍：鄧婉儀，八十四分，達善小學
　　林卓儀，八十四分，達善小學
季軍：何明俊，八十分，達善小學
　　李慧君，八十分，達善小學
　　曾慶祥，八十分，麗澤譚象康小學

今日比賽節目

何東官立女子中學
中學三、四年級女子粵語集誦：上午九時
小學三、四年級女子粵語集誦：下午二時
中學五、六年級女子粵語集誦：下午三時四十五分

九龍華仁書院
中學三、四年級女子粵語集誦：上午九時
小學三、四年級女子粵語集誦：下午二時
中學三、四年級男子粵語集誦：下午三時卅分

星光行中大校外進修部
小學一、二、三年級男子國語詩詞獨誦：上午九時
小學四、五、六年級女子散文獨誦：上午九時二十分
中學一、二、三年級女子國語詩詞獨誦：上午九時四十分
中學四、五、六年級女子國語詩詞獨誦：上午十時四十分

德國文化協會
中學五年級男子非公開組高級英語獨誦：上午九時十五分
十六歲以上男女公開組高級英詩獨誦：上午十時二十五分

聖約翰新堂
十歲以下小學英語聖經獨誦：上午九時
中學四年級女子非公開組中級英詩獨誦：上午十時
小學三年級女子非公開組英語獨誦：下午二時
中學一年級男子非公開組高級英語獨誦：下午三時二十分

香港話事堂
中學五、六年級英語演講：下午二時

聖經誦讀比賽罕有現象
吳韡春「背誦」犯賽規 被取銷頒發証書資格
她認爲實因熟讀經文被誤會

本報特稿

個子不高，常帶笑容的吳韡春同學，在外表看起來像弱不禁風，不過她賽後的表現則判若兩人，她以百折不撓的精神，肯定的語氣向評判偉特夫人交涉說：「我並沒有將經文死背出來，可能是我練習得太熟，以至令人誤解。」

今年十八歲就讀於聖保羅中學的吳韡春同學，昨日在聖約翰教堂舉行的十六歲以上英文聖經誦讀比賽中，被評判認爲她背誦聖經，有違反比賽原則，因此在她所獲的評語上加上了「DISQUALIFIED」一字，使她無法換取証書，實令人感到意外，評判偉特夫人表示：由於校際朗誦節規條中有明文規定，任何聖經誦讀一定要手持聖經讀出，不能用記憶背誦方法。故在這項比賽中，有一部份採取背誦方法的同學，雖然有良好的表現，亦迫於無奈不發給証書。

吳韡春同學表示：在上星期六她曾到政府大球場聽葛培理佈道大會，她在會中見到葛培理的讀經方法，是採取單手持聖經，每次看十多行後，再抬頭向觀衆誦讀，她覺得這方法十分好，故她靈機一觸，便仿效這個法方，來參加比賽，想不到評判會誤會她是在背經文。

她又說：在比賽前，並沒有一個固定的練習時間，祇是盡量利用空餘時間，如在飯後，淋浴時，上課下課的乘車時間，都會利用來練習誦讀經文，可能由於她練習太多，故讀聖經時給人一個滾瓜爛熟的感覺，因而被評判誤解她在「背書」。

吳韡春與評判偉特夫人，討論她此次參加比賽而不能獲取証書的事情。（本報記者廖毅攝）

聖保羅中學這次有十個同學參加十六歲以上英文聖經獨誦的項目，但其中五名亦遭同樣情形，指導她們練習的吳老師表示：「我們並非不滿評判，祇是覺得因經文太熟以至被人誤會，感到十分不值及失望。」（本報記者廖毅）

服刑中前華探長被控斂財
歐陽坤外母及繼女
財產總值達六百萬
有關紀錄証物呈堂今續訊

【本報訊】刻仍在服刑期中之前退休華探長歐陽坤，因再被廉署人員檢控，指其擁有財富與官職收入不相稱，昨在雞多利亞地方法院由法官廖子明審訊。

主控檢察官向庭指出被告之外母李桃，擁有三間樓宇，及銀行存款三百五十萬元，另被告之妻在未嫁被告前所生女兒馮秀瓊，在銀行戶口存有款二百五十萬四千多元，控方証供將指證上述之六百萬元及三間物業俱是在被告控制下。而連同被告本人所有，共約達六百一十七萬五千元，但被告服務警察廿四年之薪酬收入祇十八萬二千元而已，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告歐陽坤，四十九歲，退休華探長，被控於一九七三年十二月十六日擁有財富與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例，被告否認控罪。

主控檢察官鄒申述案情說，被告於一九四九年三月十四日加入警務處為警員，一路晉陞，至七一年一月一日已升任華探長，而獲准於七三年十二月十七日退休，被告服務警察廿四年來，共獲薪酬收入為十八萬二千元，被告在恒生銀行九龍城分行，開有一來往戶口，迄至控罪之日期止，仍存有二萬一千元，但被告除本身財富外，另其岳母李桃及其繼女馮秀瓊兩人擁有之物業及銀行存款，俱在被告控制下。

被告於五五年十二月一日與女子林竹英結婚，林於三年前生有一女兒，故其妻攜同三歲大之女兒嫁與被告，而被告婚後，連繼女共育有子女四人，六九年馮女已十七歲，往英國留學，自此大部時間俱居於外國，祇返港一兩次，每次亦僅三個月時間而已。

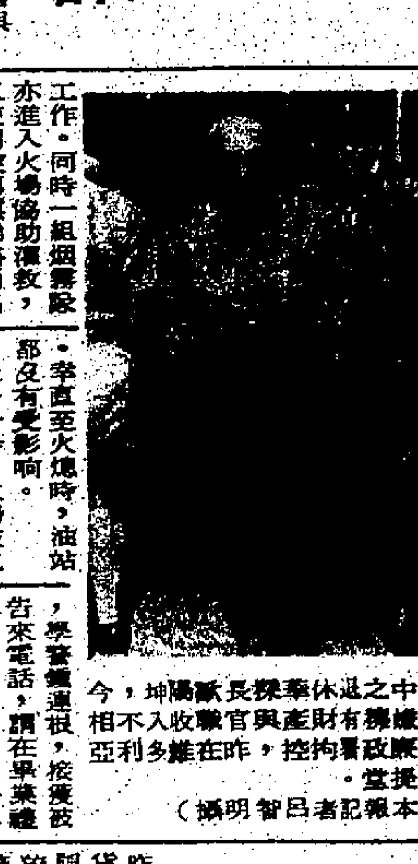
廉署人員曾搜查被告及其外母李桃住宅發現其外母擁有三間樓宇及大量銀行存款。兩間在大埔東匯大廈，分別於一九六一及一九六六年購取，另一間在太子道一七六號，則在一九六八年所購取，當時買價祇合共十萬零五千元，但李桃卻在銀行擁有七個不同戶口，於一九七一年六月，至控罪所指一九七三年十二月十六日期間，存有款達三百五十萬元。

被告之妻所生女兒馮秀瓊，則在銀行存有款項二百五十萬元，其中一百萬存在恒生銀行九龍總行，其餘一百五十萬元存在深水埗恒生分行，大部為定期存款，另有一個儲蓄戶口，存款四萬九千元。同時他們向銀行訂明可用簽字或印鑑（如本人不在港）提取，控方有證供證明上述李桃三間物業及李桃與馮秀瓊銀行六百萬元均在被告控制之下，故被告擁有財富，實超出其薪酬收入。

下午由警務處人事科督察布魯出庭，將被告服務警察時之行為紀錄呈堂。

廉署調查員史美夫，將在被告家中搜出有關大埔道東匯大廈及太子道樓宇之物業稅單呈堂。

廉署女調查員薛怡供述：她和史美夫等到太子道一七六號被告家中搜查，當時見一男子即被告及三名女子，即被告之妻林竹英，岳母李桃及一女工人，此外被告之兩名兒子，一年十一歲，另一祇八歲大。



在服刑中之退休華探長歐陽坤，今又因涉嫌擁有財產與官職收入不相稱再度被廉政署拘控，昨在維多利亞地方法院提堂。（本報記者呂智明攝）

李保羅案卅一証人作証完畢
代表首次被告大律師
要求第二罪不需答辯

【本報訊】李保羅等串謀造假賬及賄賂疑案，控方之全部証供於第卅一名証人張華添作証完畢後，昨已宣告完畢，兩名代表首被告李保羅及次被告朱洪鈞之大律師，向雞多利亞地方法院法官艾迪遜陳詞，要求法庭裁定次項串謀造假賬罪，首次被告，均無須答辯，此案押候至今晨，繼由第四被告之代表大律師開始陳詞。

昨日施百樂及石柱城兩位大律師，分別代表首次被告，向法庭陳詞，要求裁定兩人次項串謀造假賬罪，均無須答辯，理由大致如下：（一）在控方之証供中，未有直接指出被告人之意圖；（二）任何控方証人之口供，均未指出被告人有影響之意圖，俾使進行造假賬；（三）所有付款，均並無意圖致令保利公司有所虧蝕。

首被告李保羅，五十六歲，前保利董事會主席，第二被告張華添，四十三歲，前保利公司機械部經理，在此案開審時，承認首項罪名，隨被判入獄廿一月，至於次項罪，則獲控方不提出起訴，其後即被召任控方之証人，第三被告朱洪鈞，五十七歲，中央汽車行東主，第四被告周漢朝，卅六歲，建築商人，兩項罪名：（一）指第一、二、四被告，於一九七三年五月，至一九七四年五月間，串同其他在逃者，向港府派遣到地盆監工之人員行賄，作為保利公司承建政府工程時獲得方便之報酬；（二）控第一、第二、第三被告，在一九七三年九月至一九七四年五月期間，串謀其他在逃人等，造假賬，審意造成保利公司出現虧蝕財政狀況。

青山道麗昌工廈三級大火
毛織廠付諸一炬
兩人被困一焗暈

【本報訊】深水埗青山道四七九號麗昌工業大廈四樓，昨晨發生三級大火，燒毀一間毛織廠，同樓另兩間工廠及五樓亦受波及，火勢最猛烈時，消防員救出兩名被困男子，其中一人被濃烟焗暈，已送院救治。

據估計，該宗火警所造成的損失超逾一百萬元，同時由於供電設備損壞及水漬影響，整座工業大廈多數工廠短期內將無法開工。

麗昌工業大廈樓高八層，起火地點是四樓三〇一號忠章毛織廠，面積約三千方呎，昨晨八時零九分該廠即冒出濃烟，當時部份工人已上班，自行撲救無效，便紛紛奪路逃命。

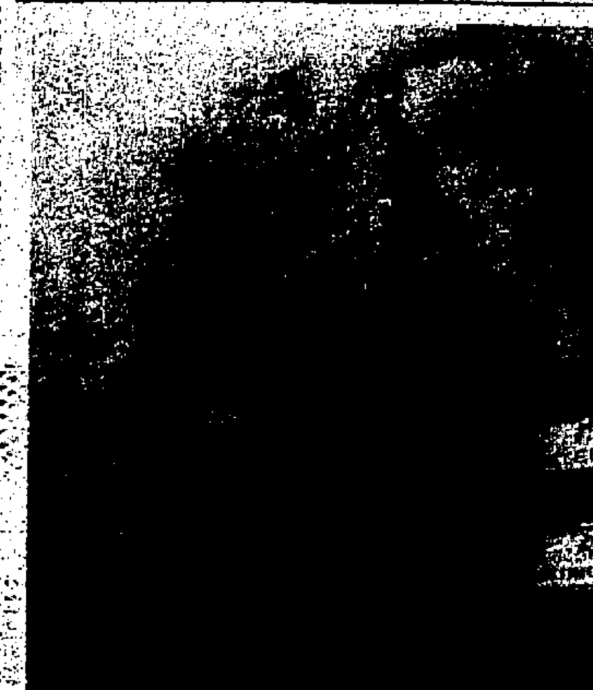
火勢一發不可收拾，全廠瞬息陷入火海，火舌迅速向隔鄰三〇一號華麗針織廠和三〇三號羅氏美光製衣廠蔓延，多輛消防車聞訊趕至火場，使用三條水喉及一架長雲梯展開灌救工作。同時一組消防員亦進入火場協助灌救，又使用旋轉雲梯將兩名因通道封阻而被困在大廈高層的男子救離險境，其中一名七十歲老翁被濃烟焗暈，由救護車送往廣華醫院救治，情況「良好」；另一獲救男子年五十歲，未有受傷。

位於火場對面的一個油站，因受大火威脅，油站人員於是開啓「噴水花洒式」防火喉，噴出水花環繞保護著油站，直至火熄時，油站都沒有受影響。

上午十時，火勢被包圍於五樓東北角，並受到控制，至十一時廿八分，消防員卒將大火撲滅。

經三個多鐘頭燃燒，毗鄰兩廠亦遭輕微損毀，至於五樓則有部份單位的玻璃窗被燒至破裂。

起火原因，初步懷疑係洩電所致，但真相仍有待消防局調查。



青山道四七九號麗昌工業大廈四樓，昨晨發生大火消防人員架起雲梯灌救。（本報記者姚漢錦攝）

專向觀塘小販收規
三警員罪名成立
同被判囚九個月

【本報訊】涉嫌專向觀塘區小販收規之三名現役警員，經廉政署人員，暗中跟踪追查後，卒同告落網，被控以串謀索取利益罪，在中央裁判署審訊，被告等否認控罪，此案昨聆訊完畢，鍾士法官裁定三名被告之罪名，均告成立，判被告等各入獄九月。

三名被告：（一）李仕安，卅六歲；（二）陳錦榮，卅歲；（三）陳大華，卅三歲，被控於去年九月至今年八月期間，串謀小販李民，及其他人等向觀塘區之小販，索取金錢，作為對彼等可[illegible]違例販賣不採取行動之報酬。

利用職權向學警索禮物
警校教官蔡耀東囚一年

【本報訊】警察訓練學校任助理教官之警長蔡耀東，涉嫌向一班已屆畢業之學警，索取名貴禮物作紀念，及收受一萬兩千餘元之現金，當作禮物，經廉政警人員暗中調查後，卒揭發此案，昨在中央裁判署聆訊完畢，被告否認四罪，但法官鍾士，裁定被告全部罪名成立，判其入獄一年。

被告蔡耀東，卅三歲，被控四罪：㈠今年五月十日，未經港督特准，在電話中，向學警鍾運根索取一具「都彭」打火機；㈡同時又索取一個手表；㈢今年五月廿四日，收受一千二百五十元；㈣今年五月廿二日，收受八百五十元。

綜合控方證供，指出今年五月十日晚十一時

法官鍾士判案時指出，被告身為助理教官，竟利用職權，向一班無經驗之學警，收取金錢，罪行實在嚴重，故非判入獄不可。

天氣預測

吹和緩東風，除早上大部份時間中密雲外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿一度；濕度爲百分之八十三。

上月新建築圖則
五十五份獲批准

【本報訊】建築物條例執行處去月份共批准新建築圖則五十五份，其中港島佔十八份，九龍十九份，新界十八份。九月份批准的圖則共四十四份。

新批准的圖則中有位於大坑西樓高九層之廉租大廈一幢，及大嶼山學校一間。其餘大部份為商業及住宅樓宇。

同月份內，批准入伙之樓宇共四十四幢，其價值逾一億九千九百萬元。

此外，批准動工的建築工程共五十六宗，而批准拆卸之建築物則共二十二幢。

筲箕灣兄長殺死胞弟案
被告認誤殺罪押候兩週
待精神病專家報告始判

【本報訊】筲箕灣淺水碼頭村木屋內，本年四月間發生兄長涉嫌殺死胞弟案，疑兇昨日被解高院刑庭，控以謀殺罪名，被告改認誤殺罪，蘇務列專員何健新法官接納，宣佈押候兩週，待省覺精神病專家檢驗被告神經報告書呈交後宣判。

被告鄭景賢，廿八歲，五金工人，被控於一九七五年四月廿一日，在筲箕灣淺水碼頭村一間木屋，謀殺廿五歲胞弟鄭景明。

法官宣佈押候本案時謂，根據案情，被告所犯罪行，是被激怒情況下幹出，因此法庭接納被告所承認之誤殺罪。

檢察官申述案情時透露：死者過去曾患精神病，常無故傷人，後被送入青山精神病院，接受治療，直至今年，仍入幾次精神病院，最後一次出院之時間，是今年九月。

又據被告父親透露：被告在六年前，亦曾患精神不正常病，但有關此點尚未經過及有醫生證實。

據案情透露，案發日晚上，被告因一些家庭瑣事，與死者發生口角，死者當時拾起一個鐵鉤向被告，被告亦以一枝木棍及玻璃瓶還擊，擊中死者面部及頭部，木棍為之折斷，玻璃瓶亦碎，被告後並奪去死者鐵鉤，敲死者頭部三、四次，死者倒地，家人乃報警，驗屍官報告指出，死者身上共有四十九處傷痕，是面部及頭部流血過多致死。

匪徒偽稱失匙召匠啓疋莊大門
鎖匠起疑報警拉人
貨車上布疋全起回

【本報訊】一名匪徒，於前日召喚一名鎖匙匠前往尖沙咀柯士甸路，將一間疋頭公司大門開啓，該名機警鎖匙匠發覺可疑，事後報警，結果警方及時趕至，起回價值二萬元的衣料，並拘獲一名可疑男子。

故案發生於前日上午十一時半左右，一名裝扮一商業機構之職員召喚該鎖匙匠到柯士甸路一五一號三樓，並告訴鎖匙匠他遺失了該樓宇的大門鎖匙。

該鎖匠以其專業技巧，照顧客吩咐打開大門，可是，當他返抵自己店舖時，他開始覺得該男子可疑，他返回該所樓宇，看見有數人從該公司搬運衣料出來，並置放在一部貨車上，此時是下午十二時十分左右。

在何士甸路他截停了一部巡邏車，並對警員告以此事。

警員聞報後，立即趕至現場調查，並發現一部停在現場附近載有布疋的貨車，當警方調查時，車上已空無一人，事後警方在現場內拘獲一名年約廿四歲的可疑男子，帶返警署協助調查，而疋頭公司的布疋則幸保不失。

滙豐頒長期服務獎

香港上海滙豐銀行總經理包約翰向該行三位員頒贈手錶及三十年長期服務證書。圖：包約翰向門衛張德握手爲賀，旁立者爲主任麥永康（左）及鄭雲員陳劍。

五匪劫一左派公司誤觸警鐘
偽稱試鐘瞞過警員
搜掠約五萬元逃去
麗聲戲院被爆夾萬損失五萬元

【本報訊】一批爆竊匪，昨晨在大角咀一間「國貨公司」，於爆夾萬時誤觸警鐘，但匪徒非常狡猾，藉詞試鐘而將警員瞞過，順利掠得六萬多元現款逃去，此外，昨日凌晨旺角麗聲戲院亦遭劫匪以裏應外合手法洗劫，損失五萬元。

首宗在大角咀大全街五十七號「東方國貨公司」發生，昨日凌晨四時許，被四至五名青年匪徒從後門弄毀鋼閘，潛入，亮出兩刀及一螺絲批，指嚇在內留宿的兩名看更人及一名職員，予以綑綁及塞口，推入經理室，並將一頭看門狼狗鎖起。

匪徒將經理室內一個夾萬抬至二樓寫字樓，然後使用配備之燒焊器動手弄毀夾萬。

由於燒毀夾萬費時，劫匪直至清晨七時十五分始告得手，但卻誤觸警鐘，警署聞報後即派出一輛警車趕至現場，與大廈看更聯袂登二樓寫字樓查察，但搖門鐘後一名身穿黃色工人制服的男子出現，向警員及看更表示正在試新警鐘，正因爲該公司開業不久，週來曾多次試過警鐘，故警員及看更信以爲真而離去。

但各人抵地下時警鐘聲未歇，發覺事有可疑，遂再返回二樓，再按門鐘時久無人應，於是破門入內，赫然發現三名職員被綁，但劫匪已循原路逃去。

次宗：兩名歹徒昨日在麗聲戲院看完午夜場之後，藏身於戲院內，俟凌晨二時才出來，以手巾掩面，拔出利刀脅嚇兩名坐鎮院中的看更人，以鐵鍊將他們綁起，然後取去後門鎖匙，開啓後門讓其他在外接應之同黨攜帶燒焊器入內。該幫匪徒以燒焊器弄開夾萬，將院內約五萬元的收入劫去，得手後逃去無踪。

直至昨晨六時，兩名看更人始能掙脫綑綁，然後向警方報案。

警方就該案嚮附電影院及劇場之主管警告，在每晚營業時間結束後，應巡視院內各處，以保證無陌生者逗留院內，以防晚間可能發生之爆竊。

樂善堂緊急救助
馬仔坑火警災民

【本報訊】九龍籌子山腰馬仔坑之木屋安置區，日前火災民均被收容於橫頭磡樂善堂余近卿中學內，除由黃大仙民政處人員照顧，社會福利署予以登記及派發毛氈與奶粉照顧兒童外，並獲得余近卿中學員工徹夜予以茶水之照顧。

九龍樂善堂主席劉世仁獲悉此事後，於前晨即會同該會堂副主席謝、馬國深、馬漢寧及李思聰校長等前往余近卿中學對馬仔坑之災民予以慰問外，並即展開緊急救助工作，爲各災民獲得該堂派發救濟金壹拾元，每戶憑社會福利署給與之紅咭領取，派發工作至中午始告完畢，共派出救濟金一千七百一十元。

週末賽馬仍跑沙地
九場編排配磅公佈

【本報訊】本週末（廿二日）賽馬，續賽九場，下午一時十五分開跑，四重彩，仍定第七場開彩，場外孖Q改爲內孖Q則爲第七場搭第九場，而場第二場搭第九場，其餘彩池之編排，並無變更。

詳暉遷夜賽科場，乃上週末勝後升班者，昨趕及報名，參加第四班二〇〇〇公尺最長途，形成該場比賽報名馬亦滿額，共計九場比賽之中，三場滿額，六場有後備。

有關九場賽馬配磅，昨由馬會評定公佈，新馬比賽，一律負一三五磅，祇有七場舊馬比賽，是需要評磅者。

主要錦標賽，香港會盃，氣功勝頭牌，負一四〇磅，另兩場第二班比賽，確得寶及先惠，均負一四一超頂磅。至於第四班，則由紅星、揚偉聲、金牌、及笑哈哈擔頭牌，皆負一四〇磅，茲將配磅表列下：

第二班一〇三〇公尺

先惠	一四一	譚
內慶	一三七	歐
祝君長勝	一三三	張
靈駒	一二五	賓
寶着	一二二	蘇
李運王子	一二一	朱
虎威	一二〇	吳
全家寶	一一八	摩
（後備）		
寰運佳	一二〇	蘇
更厲害	一二八	摩
好倫快	一一八	吳
安崎	一一六	吳
士京帝	一一六	賓
警蹄奔	一二一	譚

第二班一四〇〇公尺

確得寶	一四一	摩
快名駒	一三九	布
李鍍者	一三五	吳
金伯爵	一三一	米
紅寶江	一三一	張
一定起	一二六	沈
演說家	一二三	高
快勇	一二〇	蘇
龍飛	一一八	賓
猛將	一一六	朱
（後備）		
四蹄飛	一三一	摩
力騎	一三六	張

第二班二〇〇〇公尺　香港會盃賽

氣功	一四〇	布
七寶	一三四	吳
勁能	一三二	摩
雪山	一二七	吳
呼呼	一二五	米
戚着	一二〇	蘇
獲多寶	一二〇	沈
一定好	一一九	摩
回合	一一七	摩
神算子	一一七	蘇

第四班　第一組　四〇〇公尺

紅星	一四〇	歐
好意	一三九	吳
超越日	一三八	吳
保護	一三六	賓
新玩意	一三五	張
功夫	一三四	歐
福怡	一三三	布
威利	一三三	譚
羅麗金剛	一三二	歐
好兄弟	一二八	摩
（後備）		
七好	一三四	吳

第四班　第二組　一四〇〇公尺

揚偉聲	一四〇	歐
勳得	一三七	吳
金牡丹	一三六	朱
狀元	一三五	賓
喜樂人	一三三	摩
白麗夫人	一三一	賓
金碧	一三〇	譚
明珠	一二六	張
自由萬歲	一二三	蘇

第四班一五七五公尺

金牌	一四〇	譚
赤賊	一三七	吳
金西長	一三四	朱
時來運到	一三〇	沈
高峯	一二八	張
新寶	一二八	摩
得利	一二六	摩
上味	一二五	吳
福體	一二三	杜
事緣	一二二	譚
（後備）		
靈好運	一二一	吳
歡天喜地	一二七	摩

第四班二〇〇〇公尺

笑哈哈	一四四	摩
辟寶	一三三	布
錦繡前程	一三二	摩
幸運心靈	一二九	米
威震四方	一二七	沈
生龍活虎	一二三	張
快樂武士	一二三	吳
凱旋	一二三	朱
袋鼠	一一九	吳
飛得	一一八	布

新馬第一組一四〇〇公尺

海旅	一三五	摩
出口第一	一三五	歐
[illegible]	一三五	張
來吉利	一三五	蘇
少年勇士	一三五	杜
核子天下	一三五	布
拔組機	一三五	朱
樂福	一三五	歐
游奕	一三五	吳
威事	一三五	賓
（後備）	一三五	
自家威	一三五	杜
梟雄	一三五	張
蒙地咸沙	一三五	摩
幸運年	一三五	歐
永威	一三五	吳

新馬第二組一四〇〇公尺

亞洲王子	一三五	摩
提拔	一三五	歐
[illegible]	一三五	吳
[illegible]	一三五	沈
快富	一三五	譚
榮耀	一三五	吳
克勝	一三五	賓
車上至寶	一三五	歐
名將	一三五	蘇
銀城	一三五	杜
（後備）		
好馬	一三五	歐
勝達	一三五	摩
喜靈登	一三五	摩
親花臣	一三五	賓

救心藥丸
幸運抽獎
遊海洋博

日本救心製藥株式會社出品之救心藥丸，爲多謝各用戶支持，特於十一月期間，舉辦海洋博幸運抽獎，在此期間，所有救心盒上均有抽獎券一張，祇須將獎券剪下，填妥姓名、地址、電話及身份証號碼寄回：香港郵箱一三〇八號，即有機會獲招待免費遊覽海洋博覽會五天，獎額多達十五名，此外，另安慰獎五十名。此幸運抽獎將在月底截止，參加從速，以免走失機會。詳情請閱各大報章廣告。救心藥丸，不但提高新陳代謝作用，對腸胃病、心悸、心跳、氣喘、暈眩，更有獨特之功效。購買時請提防假冒，認明黃色人字商標才好購買。

港九住聯
秋季旅行

港九住客聯合會，昨舉行秋季旅行，會員親友參加者數百人，租豪華旅遊車前往，上午九時在尖沙咀中間道公園集合，九時三十分出發，先到容龍別墅遊覽，繼往青山青松仙觀參觀，十二時三十分假洪水橋龍園叙餐，席間舉行幸運抽獎助興，四時回程經元朗、錦田、粉嶺、沙田，乘興而歸，該會此次旅行，由該會會長林沾廣、歐洲領導，主席李敬武總領隊，董事：吳達武、曾威球、陳渭淸、李岳軍、陳鴻時、劉貽德、林子深、譚邱明、李烈堯、文耀基等領隊。

疑由曼谷攜嗎啡磚入境
被控男子定期審訊

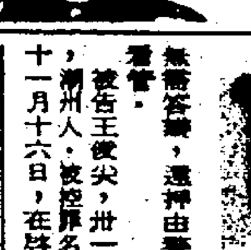
【本報訊】駐啓德機場緝私隊人員，本月十六日下午，在一名由曼谷返港之旅客身上搜獲五磅半嗎啡磚，時值約五十萬元。

此爲一星期來機場緝私人員第三次搜出毒品。

一名膚色黝黑，身軀矮小之卅一歲華籍王姓男子，是日下午十二時五十五分乘民航機由曼谷抵港。

該批嗎啡磚分爲八塊，其中四塊，放在一個特製肚帶內，有布袋、綁在腰間，另四塊則放在西裝上衣之內袋，緝私人員當即將王扣留，經進一步嚴密調查後，控以販運毒品罪名，昨解上新蒲崗裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，准將案押候七日審訊。被告毫無答辯，還押由警方看管。

被告王俊尖，卅一歲，潮州人，被控罪名：十一月十六日，在啓德機場，非法販運毒品五磅半嗎啡磚。

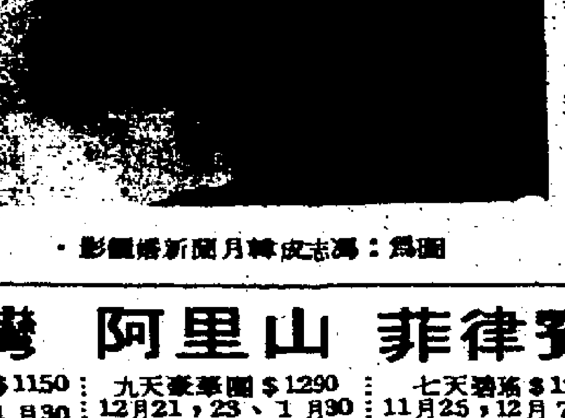


世界殯儀館
陳美齡化粧

化粧殯儀專家陳美齡女士歐美亞各洲考察歸來，世界殯儀館總經理吳友文聘爲化粧主任，陳女士今後學有所用，可以大展所長，據港九新界殯儀業已進入白熱化，競爭有競爭方有進步，對社會服務必然增益不鮮。

馮志成韓月蘭結婚

深水埗牛記書報社東主，港九報販聯會總務部主任馮志成君與韓基虞女士之長女月蘭女士，於本月十七日在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮，晚間假坤南宅假尖沙咀金漢城夜總會全樓設筵款宴親友，筵開百餘席，氣氛異常熱鬧。



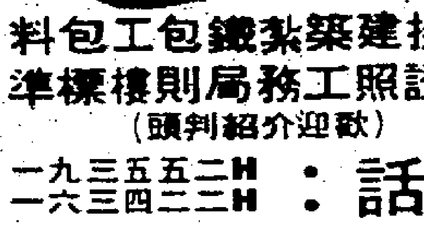
圖爲：馮志成韓月蘭新婚儷影。

圖爲香港小姐孫泳恩參觀星牌陳列攤位留影。

現代家庭電器展覽
星牌音響深獲好評

星牌在音響研究，積五十年經驗，成爲音響技術的領導者。星牌產品受全球音響愛好者一致好評，不僅超越最高水準規格，而且更多次獲音響製造廠列爲國際標準，如星牌產品SBA音響組合，ANRS音響技術及CD-4聲道身歷聲唱片等，俱爲近年榮譽成就。現在星牌音響參加規模宏大，在大會堂低座舉行的「現代家庭電器展覽會」（自十一月十四日至十九日），並藉此機會向參觀人士介紹該廠特別設計的專有高級電子儀器，並作現場示範，鑑定音響效果及音色等專門技術，參觀者更可參加星牌音響之有獎問答比賽，更可易有獎問答比賽，得獲贈名貴T恤機會。

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一　H二二四三六一

市區工場平租
長沙灣道52號廣興大樓獨立樓梯三樓三千三呎電話H式式九一式　五H四四一式式六

德惠行廉租
南京街八至廿號寫字樓二百五十餘呎起經濟大方知租十六號909室電H式三七五三三

高尚住宅出租
巴丙頓道23號新式洋樓共三十二層，環境清靜，交通便利，車位充足，水電，煤氣及熱水爐，衛生設備齊全，租值廉宜，合意請蒞臨參觀，或電 5—240051，內線350或352東亞銀行信託部洽租。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書藥除外。

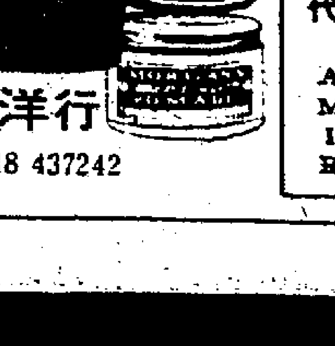
如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

中華國粹老牌哲學
陳葵石
豐前準發
目下光顧
[illegible]

德禮大廈
寫字樓出租
（彌敦道/荔枝角道交界）
每單位租金由$700起中央冷氣系統，附設停車場，專業管理。詳情請電3—811814
3—819231
香港發展地產部

洗潔精
大贈送
本行舉辦德國洗潔精，品質優，價錢平 [illegible]

英國摩根氏髮腊髮乳



生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

業主請注意
若閣下擁有高尚住宅區樓宇，如有意與外國公司簽租約，請來電5—2351 41—4委託本公司香港辦事處代爲處理。
ESTATETOWER ASSOCIATED WITH MANPOWER (650 OFFICES IN 37 COUNTRIES)

台灣　阿里山　菲律賓　泰國
八天環島$1150　11月30，1月30
九天環島$1190　12月6，13，23
九天豪華團$1290　12月21，23、1月30　乘華航往高雄台北返
五天豪華團$890　12月6，13，23
七天碧瑤$1260　11月25，12月7，19
五天百勝灘$1150　11月21，12月25，30
四天曼谷$1050
五天芭提雅$1250　12月22，23，24
③301544　③880157
利華旅運公司　十年經驗　信譽昭著
旺角彌敦道577號5樓（登打士街口）

渣打銀行總經理梅大衛警告
徵股息稅打擊繁榮　外資機構將會他遷
同時破壞本港聲譽令投資者却步

梅大衛

【本報訊】渣打銀行香港總經理兼行將卸任之外滙銀行公會主席梅大衛，昨天表示，本港銀行界對股息稅感到憂慮。梅氏係於外滙銀行公會每年晚餐致詞時，作上述透露。財政司夏鼎基亦應邀作專題演講。

梅氏表示，外滙銀行公會對擬議中之股息稅對銀行業以至香港之繁榮可能產生之影響，感到極端憂慮。

他說：「香港能成為東南亞主要之銀行及財務中心，主因有三：其一，自由外滙；其二，在香港所獲之盈利需繳之稅率不高；其三，稅制簡單，為有意在港投資之海外人士所易於了解。」

梅氏續稱：倘若施行股息稅，則是對本港之稅制作出基本上之改變，由此類推，則不單祇在港獲得之盈利股息須繳稅，連非在港獲得之盈利股息亦同樣要納稅。同時，跡象顯示，不分派盈利之公司可能受罰，此舉將使各公司不顧保留盈利以添置現代化之機器及設備。

梅氏促請財政司夏鼎基重新考慮該項股息稅建議，並表示各公司均在合法之情況下，盡量避免納稅。實際上，公司董事有義務替股東安排公司事務，使需納之稅項盡量減低。

他提出警告謂，盈利不來自本港之公司可能會結束在本港之辦事處，遷往財政上較「友善」之地區。即使該等公司不完全結束本港之辦事處，亦勢必削減其業務，轉而增加其在其他地區之聯號公司業務。

他又促請財政司注意，在港組織新公司之數目將會劇減，這表示此方面之鉅額收入亦將會減低。

梅氏又稱，隨着本地銀行戶口紛紛取消而使存款降低，銀行界亦會遭受損失，而海外公司駐港之外籍職員，亦將調去其在港之存款。

他表示這一切將使香港是東南亞財務中心的聲譽破壞，令海外投資人士却步不前。

現任渣打銀行香港總經理之梅大衛，最近榮陞任倫敦總辦事處高級職員，他在港已服務十載，現定於下月初離港返英。

財政司評論四十年本港貨幣稱
發行二億五千萬債券　為彌補非經常性赤字
覆外滙銀行公會兩大補救辦法

會中，財政司夏鼎基亦就本港貨幣在過去四十年的概況，發表評論。

他表示，世界正在劇變中，香港的受到影響是不能避免的。因為香港已缺少了以前曾經有過的保障，加上差不多所有其他貨幣都在浮動，因此政府亦不能强行令港元價值固定。

他指出，期中所存在的外滙風險，應由在本港經濟中佔有舉足輕重地位的銀行業人士，與及本港政府去解決。

他說，銀行業人士必須認識到外滙風險的存在，並且實事求是地加以評估。在可能範圍內必須分散資產以便分散風險，必要時也得接受較低的利潤作為代價，不過最重要的一點就是他們必須增加儲備金，以對抗外滙風險，猶如以對抗其他風險一般，把存款人士的安全放在股東短期的利益之上。

因此之故，財政司對於有關人士，最近曾利用有彈性的利率反應來應付短期資金的流入，表示十分讚許。

財政司續稱，政府方面，亦應負一部分責任。政府認為穩定的滙率是有利的並不是說最少，因為那是政府自己的海外資產的外滙風險。但政府必須關心整個香港社會，雖然通常穩定的滙率對社會最為有利，但是有時候製造業、貿易界、消費者和金融業的利益之間會產生矛盾。有時供求的不平衡可以用滙率的變動來獲得抵銷，對市場供求率應該不理，並不是香港的本色。

他又補充說，事實上，政府會運用本港可供動用的資產以幫助彌補預算中非經常帳項上的赤字，不祇本年會這樣做，可能明年或後年也會繼續這樣做。

他表示，上星期五日政府發行債券就是這行動的一個開始。

但是，他又補充說，這批祇值二億五千萬元的債券，與各銀行所擁有為數達一百七十億元的數目比較起來，是微不足道的，因此之故，相信債券的發行對於處理外滙風險的問題沒有多大幫助。

對於外滙銀行公會曾對政府提出的兩大補救辦法，財政司提供了答覆。該兩提供辦法是增加以港元為面值的本港債券，同時以契約相同於發行國庫券的形式提供該等債券。

財政司回覆第一點時說，雖然銀行條例規定各銀行必須保持規定的流動資金比例，但這只不過是把良好的銀行經營手法加以法律上的確認而已。無論怎樣，為穩健起見，一般人士大都保持足夠的流動資金，而銀行業人士們流動資金比例的聯合總額，通常都超過條例所規定數額很多。因此，並不是政府立法迫使他們承担外滙風險。他還說政府沒有管制銀行業，他們的處境仍將一樣。

論及第二點時，財政司說，如果政府發行國庫券，但並不供正常要籌措款項，它所得的結果是把以前由各銀行所承担的外滙風險接受下來。財政司認為納稅人是不應負這樣的責任去保護銀行的股東和存款人。

最後，財政司呼籲各持牌銀行會加入外滙銀行公會。他以為這行動對政府及銀行業會有重大的裨益。

目前尚有六間持牌銀行尚未加入該會。

財司闡述港幣浮動　會使銀行帳面損失
今年三月美元轉强獲得補償

【本報訊】財政司夏鼎基在昨夕的香港外滙銀行晚宴席上，雖對港幣採取浮動滙率，作下列闡述：一九七四年十一月，美元在世界市場上急促趨弱，資金大量流入香港，這時銀行界並不面對太多可以安全而有利地運用資金的機會，這是由於經濟的衰退，和差不多同時發生的海外某些機構倒閉所引起的對貸款越來越審慎的態度，於是美金滙率比本港政府的支持點下滑了許多，我們在獨度這壓力的幅度以後，便採取了如同很多國家已採取的觀點，這就是說，我們認為如果最後証明不大可能維持這滙率，那麼愈早自由行動愈好。於是我們決定從十一月二十六日起讓港元自由浮動。

後來，滙率移動的幅度，即到今年二月時對美元的滙率，較以前的比價增值了大約百分之十二點二五，似乎証明我們決策的正確。但其中一種結果是使各銀行受到外滙上重大的損失，這是四十年來第一次出現了這種可觀的損失。在某一意義上來說，這種損失只是一種帳面上的損失而不是已確定的損失。後來由於美元在香港得到暗中的助力從三月起普遍轉强，滙率也因而回升。滙率現在又再在以前于預的限度內，而主要和美元在其他市場的表現相呼應而起落。這樣帳面上的損失便得到補償，但我歉說對將來的動向如何，仍然感到有點關心。

搜獲近二百磅無水醋酸
製海洛英　市值千三百萬

【本報訊】警方毒品調查課昨午接獲一位市民投訴的熱線電話後，乘隊前往九龍城衙前圍道一輛發出强烈酸味的私家車搜查，結果搜獲一百八十磅無水醋酸，若提煉成海洛英，可值批發市價一千三百萬元，該案無人被捕，警方已展開深入調查中。

利用警方毒品調查課熱線電話投訴的人士，係一位居住在九龍塘的市民，該名男子於昨晨六時許，步經九龍城衙前圍道一五八號門外之際，發覺上址對開的一輛白色私家車內，傳出一陣强烈的酸味，於是利用熱線電話五—二七一二三四，通知警方毒品調查課。

據該市民對方稱：近日來當他路經上址時，都聞到一陣强烈的酸味，初時他並不為意，豈料連日來都有同樣情形出現，遂起懷疑，昨日，當他路經上址，便決心追尋酸味的來源，卻發現酸味是由一輛滿佈灰塵的白色私家車內傳出。

當警方毒品調查課接報後，立即由高級督察蘇漢榮率隊前往調查，探員在按照投訴男子的示下，使用工具將私家車的車尾箱撬開，結果搜獲一百八十磅無水醋酸，及另外五磅疑屬毒品的白色粉末，惟車內已空無一人。

該批無水醋酸，分別裝於四個四加侖裝的膠桶內，每個膠桶均以藍色牛仔布包裹，整齊扁放於車廂，在四個膠桶之上，則蓋以多個麻包袋，以防止酸味滲出。

被搜獲的無水醋酸，值批發市價六萬元左右，若提煉成海品，則可製成值批發市價一千三百萬的海洛英。該輛私家車及醋酸，事後已被帶返警察總部，警方並就該輛私家車的來源展開調查。

警方同時向市民呼籲，若聞到强烈酸味的可疑物品，請速與警方以熱線電話聯絡。

昨日協助警方破獲該案無水醋酸的投訴男子，他將獲得警方一筆巨額的獎金。

警方毒品調查科的熱線電話奏效，昨晨在接獲投訴後，探員在衙前衛道一輛神秘私家車內，搜出一百八十磅無水醋酸，及五磅疑屬毒品的白色粉末。（本報記者谷建華攝）

勒索九龍區六十餘公寓
冒稱幫辦男子　落網今晨提堂

【本報訊】九龍區六十多間公寓，最近被一名冒充警方督察之男子勒索，警方經努力偵查，終於將疑匪拘獲，並呼籲受害之事主與警方聯絡，提供更多有關資料協助調查。

該名男子向各間公寓索取金錢由二百元至四百元不等，理由是該等公寓沒有正確登記所有租房顧客的詳情，但事後祇有少數事主向警方報案。

於上星期六，九龍區警察總部反黑組探員拘捕了一名廿八歲涉嫌與案有關男子，並於昨日落案控以「冒充警務人員」、「勒索」及「偷竊」等罪，將於今日解上北九龍裁判署提堂。

警方現籲請曾經被勒索的公寓之東主或主管，在辦公時間內致電三—二五一內線三四八，與九龍警察總部反黑組調查督察聯絡，或向任何警署報告。

警司靳鳴謙湯秉信被控案
辯方律師需閱文件　獲准押候今晨續審

【本報訊】歐籍警司靳鳴謙湯秉信涉嫌串謀包庇賭檔案，在維多利亞地方法院審訊，昨晨開庭後不久，由於辯方律師考慮節省審訊時間，故請准加西亞法官將案押候至今晨續審，以便先行閱讀控方各與案有關之文件。

兩名被告（一）靳鳴謙，四十九歲，警司；（二）湯秉信，四十二歲，警司，四項罪名：（一）指兩人在一九七一年七月，至七四年一月期內，與探長趙德、馬克成、劉昌華、及鄭卓帆、趙志生、劉偉、陳昌榮、黃錫明、王志榮、陳沙展、汪志強、靳鳴謙夫人、銀行經理孫某、銀行職員陸某，及其他不知名人等，串謀妨礙司法公正，違反警務人員之職責。（二）指首被告於三月十二日，在一份警事內，作出假口供。（三）指首被告，於三月十二日，未有履行廉署一項通知書，（四）指次被告，於九月十日，未有履行廉署一項通知書。

明晨可見月全蝕

【本報訊】本港在明日凌晨將有月全蝕現象出現，如天氣良好，本港居民可目睹月蝕之初步情形，直至日出時為止。

是次月蝕的詳細過程如下：

月球進入半陰影	十一月十九日凌晨三時廿六分
月球進入全陰影	四時三十九分
月全蝕開始	六時零三分
蝕甚	六時廿三分
香港日出	六時三十八分

觀察是次月蝕之最佳位置為可以向西望而視線無阻之較高地方。

差兩天滿七年被令提前離港
外籍律師入稟高院　指出已具居民資格

【本報訊】一名外籍律師約翰·李察德弗，最近被人民入境事務處處長下令於本月十日前離港，但該處處長已批准其可居留本港至本月廿六日者，故該律師日前入稟高院，要求法院宣佈其可在香港居留至本月廿六日者，及宣佈其居港達七年之久，已符合法例，成為本港居民。

案中稟訴人為律政司。

據稟訴人所持理由，謂他曾於六八年六月來港，三個月後離港，至六八年十一月十二日，再來港，獲發新護照，以後，彼經常來往港英之間，本年五月十八日離港後，至五月廿五日返港時，獲准留港至本月廿六日，但後來被通知要在本月十日之前離港，故乃入稟高院，提出上述要求，據其指出，按照居民法例，彼原是在六八年六月來港，已有足夠之居留權，但入境事務處以其新護照計算，則至本年十一月十二日，他便有足夠之居留權，但入境事務處下令其在滿期七年之前兩日離港。

【曼谷十七日合衆社電】警方星期一稱，海關人員拘捕了一名香港華籍男子，他意圖走私四點四磅嗎啡往香港。

在星期日下午，華人賴吉安（譯音）登上一班飛往香港班機前，在海關檢查時被捕。

警方說，搜出的毒品黑市價值兩百萬美元，但正確的價值則不知。

攜毒品者年輕，利用一條子彈帶式布帶穿在外衣內藏毒。

警方說，另一名香港華人則瞞過海關登機，但聯絡了香港當局兜截。

雖然泰國警方最近數星期搜獲多宗毒品，但相信泰國仍是亞洲毒品主要來源地。

五匪刦公主道一油站　綁一職員損失未詳

【本報訊】五名持刀青年配備私家車，昨晚深夜行刦愛民邨公主道美孚油站，綑綁一名老職員，將營業款項洗刦一空，數目尚待統計。

案發於昨晚十時卅分左右，被刦之油站當時只有一名職員李雄（六十四歲）打點一切，突有一部灰色區天娜房車駛入油站，四名青年跳出，闖入辦事處，另一同黨則逗留在司機位接應。

四匪拔刀指嚇李雄，喝令勿動，將他推入宿舍房間內反鎖，然後大肆搜掠，取走收銀機內全部營業款項，得手後登回汽車，向尖沙咀方面逃去。

該職員後弄開房門，撥「九九九」報警，召警員到場調查。

被匪使用作逃走工具之汽車車牌不詳，初步懷疑是一輛失車，警方事後通電巡邏車通緝，但仍一無所獲。

匪幫轉向外籍富商落手
繼和記祈德尊寓被刼後
連卡佛董事羅約翰　寓所被刼鑽飾一批

【本報訊】警方昨晚繼續追緝四名於昨晨持械闖入連卡佛有限公司董事羅約翰石澳道寓所行刼然後乘車逃去的男女匪徒下落，但至今日凌晨，仍未有人被捕，全案由警方調查中。

羅氏昨日被刼去鑽石頸鍊、戒指、手鍊等貴重首飾一批，實際損失數字，警方發言人昨晚表示仍在查算中。

此為過去一週來，第二宗外籍富商寓所，遭匪徒行刼，在上週四，和記國際董事會主席祈德尊爵士，在中峽道寓所遭匪徒行刼，祈爵士夫婦且為匪徒毆傷。

據報在昨晨的刼案發生前，其中一男一女兩名匪徒，曾先行在羅約翰石澳道寓所前私家路上，作情侶漫步狀，而在上址查探虛實，然後明刀明槍，爬越鐵欄，闖入行刼。

在案發後，大批警方人員曾在石澳道，大潭道，及赤柱道一帶設路障展開檢查，但未發現匪徒下落。

該案現場為石澳道十八號，為連卡佛有限公司董事羅約翰寓所。

在昨晨九時左右，羅氏寓所所屬一條私家路上，突有一對年青男女來回踱步，狀甚親熱，當時正淋花的女傭有姐，不虞有詐，還以為是一對情侶，乃對他們表示，該處是私家地，外人不便逗留。

該對男女聞言之後，就離去，但未幾突偕同另二名男子，其中一名持有類似手槍物體，從爬越鐵欄而入以手槍指嚇事主夫婦及花王、女工、廚師、司機及一名到上址裝修水喉工人，令其就範，並將各人綑綁。

該三男一女刼匪立即開始翻箱倒篋，全屋上下，連工人房，無一倖免，得手後，即乘坐一部預先準備的私家車離去。

事主隨後掙開綑綁，致電報案，警方派出大隊人馬到場調查，並在通往石澳各路口設路障，截查來往車輛，但無所獲。

刼匪得手的財物價值不菲（包括一批飾物，和頸鍊、戒指、手鍊等），正確數字還待清點之後公佈。

警方將各人在上址問話之後，到上址裝修的水喉工人離開，在路旁發現一條金屬頸鍊，上面鑲有鑽石，便立即轉回交給警方，相信是刼匪在匆忙逃走時遺下。

事後據形容三男一女刼匪的容貌如下：（一）女子年約十五、六歲，短髮，部份染黃，約高五呎，身穿淺藍背心，藍牛仔褲；（二）男子約高五呎五吋，廿歲，身穿黑色襯衫，藍牛仔褲；（三）男子約高五呎三吋，廿歲，身穿格仔襯恤、西褲，手持類似手槍物體；（四）男子約高五呎五吋，約十八歲，穿全套牛仔服裝。

連卡佛有限公司董事羅約翰，寓所昨晨被刦，警方人員到場調查。

毒酒案自首男子
郭錦漢認罪　押候查身世

【本報訊】去月毒酒事件，鬧得滿城風雨，緝私處經全力緝捕後，卒拘控一涉嫌男子歸案，（此案押候本週提審）而另一男子，則涉嫌與此案有關，經六日逃匿後，卒向緝私處自首，昨在觀塘裁判署審訊，被告認罪後，緝私處主控胡美紅女仔，將案情略為修改，並將一部份製酒器具呈堂，法官諭將案押候至十二月一日，俟感化官調查被告身世後，始行宣判。

被告郭錦漢，卅七歲，被控於十月十五日，在觀塘西草坪，非法藏有蒸酒器具。

據案情透露：警於近日甲醇毒酒，遺害市民，使多人無辜中毒，緝私處遂展開調查，卒於十月十五日，在觀塘西草坪一木屋內，搜獲一批製私酒器具，一名有關男子，却聞風逃遁，事隔數日，被告始向緝私處自首。

被兒童或年老的人踢倒

與歐市談判　傳進展良好

【本報訊】歐洲共同市場三名代表，昨日開始和本港代表，談判「歐市」與香港在九月所達成的紡織品協議，據稱談判進展良好。本港談判代表團以工商署副署長苗禮爵為首席代表。

昨日談判的內容，據可靠方面說，都沒有公佈，據消息來源稱：經昨日的談判後，獲得頗佳的進展。

「歐市」代表團前日抵港，由三人組成，團長名馬考森，另兩名是英國官員。

消防處促市民冬季期內
小心使用暖爐　以免釀成火災

【本報訊】鑑於近日天氣漸為寒冷及乾燥，消防事務處提醒市民在家中及工作地點使用暖爐時，須特別小心。

該處發言人指出，每年這個時候，很多人使用火水及電暖爐，火警可能因市民之疏忽而發生。

他表示，暖爐引起之火警通常是由於放置的位置不適當，例如將暖爐放置在易燃之液體或物件附近，或兒童玩耍之處。

發言人籲請市民在使用暖爐前，應找出最安全之放置地點，遠離窗簾、被褥及有垂幔的傢具。同時確定暖爐不會被兒童或年老的人踢倒。

他指出，很多火水暖爐引起之火警是由於將燃着的暖爐搬移，加注火水或注入過量火水。他提出警告說，上述做法都是非常危險，曾因此而導致傷亡事件。

他建議市民如情況許可的話，將暖爐緊鎖在地板上。

發言人又指出，使用電暖爐的人往往忘記把電暖爐放置在遠離可燃物的地方，或與數條電器合用一個電掣，以致電線過熱。

他促請市民在今冬首次使用暖爐時，應仔細檢查暖爐，以確保其清潔及所有插頭，電線及燈心都完整無缺。

他表示，在天氣乾燥時，火警可能發生的機會比平常超出兩倍至五倍。

華人置業今開股東大會
商售華人行所得　分派予股東事宜

【本報訊】華人置業有限公司，將於今日中午十二時在希爾頓酒店印度廳，舉行股東大會，對有關華人置業有限公司的十一名股東，要求董事局將分出售華人行所得的一億三千萬元予股東一事作出決定。

華人置業有限公司董事李福樹表示：根據公司章程，固定資產盈利是不能分予股東，而華人行是固定資產，除非修改章程，否則是違法的。

他指出：原定出售華人行收益，是撥入年底損益帳內。若年底該公司一切固定及流動資金若有盈餘，屆時盈利將以紅利方式分發股東。

他又表示：由於華人行舊為殘舊，若是重建的話，政府有規定不許過高，另一方面又要劃地，因此，董事局決定為各股東利益，以一萬元一呎的價值，將該地售予華懋公司。

華人行董事會提議本年十二月一日召開特別股東大會修改章程，並要將出售華人行所得之盈餘四千一百廿五萬元，以紅利撥發每股現金廿五元，本年十月廿五日，該公司十一名股東要求扣除足夠的數目，以應付若干支帳，應將出售華人行所得（立即全部分派各股東），由於該批股東擁有華人行百分之十股權，因此有權要求，特別股東大會有關此次（分股）進一步結果，將於今午揭曉。

珠海書院學生會聲明　抗議小撮分子滋擾　國父圖片展覽會場

【本報訊】珠海書院學生會，就該校「國父圖片展覽」，昨晨十時又有一名自稱「學聯」代表的青年前往該校要求進入會場「採訪」，學生會人員恐防「學聯份子」再度滋事，因而予以拒絕；該青年在會場外擾攘了半個鐘頭仍不得要領，始悻然離去。

在前晚該展覽遭一羣滋事青年搗亂後，珠海書院學生會發表聲明如下：

一、嚴重抗議該等自稱理工學院學生的青年惡意衝擊國父。

二、嚴重抗議該等自稱理工學院學生的部份青年惡意撕毀本會所展覽的圖片。

三、嚴重抗議該等自稱理工學院學生的青年在本會場喧嘩，製造混亂，使本會會場遭受干擾，令參觀圖片的羣衆感到不便。

據珠海學生會一位發言人……十男二女的青年學生，他們說出部份為「學聯」會員，這批學生，進入會場內撕毀部份展覽圖片，為會中工作人員「請」離現場，雙方因而發生糾纏，混亂中，一名被人「請」離現場的學生，訴稱被人毆打，向警方投訴，事後一名工作人員被帶返警署問話，其後以一百元擔保外出，以保證繼續協助警方調查。

珠海書院學生會　駁斥左派報章歪曲

昨（十七）日，本港左派報章，於報導昨（十六）日在本校發生的風潮事件時，竟誣指本校同學毆打和綑綁該等滋事分子，本校全體同學對於這種歪曲事實，醜化和污蔑我校同學的報導，莫不感到義憤，為此，本會特發表聲明如下：

㈠當該等自稱理工學院學生的滋事分子在本會圖片展覽會場搗亂時，本會工作人員為維持秩序，祇是有禮貌地勸諭滋事分子離去，並無任何工作人員向該等滋事分子動武。

㈡當該等自稱理工學院學生的滋事分子與參觀圖片展覽的群衆衝突後，本會工作人員亦祇……，並無將任何人綑綁。

㈢本校同學一向致力學，奉公守法，已為社會人士所公認，對於左派報章的無理污蔑及歪曲事實的報導，本會在此提出嚴正的抗議。

獅子山隧道紅梅谷附近
私家車與貨車相撞　重傷兩人仍急救中

【本報訊】獅子山隧道沙田入口近紅梅谷處，昨午發生私家車與貨車相撞之嚴重交通意外，兩人傷重垂危。

由於兩車橫迫路面，獅子山隧道交通大受影響，阻塞達一小時始告恢復。

於昨午五時卅分左右，一輛編號AU七八××之私家車，由新界方面準備經獅子山隧道駛往九龍，當駛至隧道入口附近之紅梅谷時，突與一輛開往新界之AS九八×七號貨車迎面相撞。

私家車之司機及乘客傷勢嚴重，他們兩人被送往伊利沙白醫院急救。貨車祇是輕微損壞，警方現時追查此事之起因。

全港水塘存水情況

【本報訊】在昨日上午九時，全港水塘總存水量為六百五十五億三千六百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之九十七點四。

去年昨日全港總存水量為五百四十五億一千三百萬加侖。

昨晨九時船灣淡水湖存水五百億零五百萬加侖，即該水塘總容量（五百二十億加侖）的百分之九十九。

去年昨日，該水塘存水三百八十七億三千萬加侖。

至昨日上午九時為止的過去廿四小時，天文台並無雨量紀錄。

本年一月一日迄至昨日的總雨量為二九七七點一毫米（一一七點二吋）。同期正常平均雨量為二一二三點五毫米（八十三點六吋）。

是週內平均每日用水二億一千九百六十萬加侖。

第五隻蠍子　筲箕灣發現

【本報訊】筲箕灣興民街一間鋸木廠，昨日發現一隻蠍子，這是本港所發現的第五隻蠍子。

該隻蠍子身長兩吋半，但當伸展其尾時，可長達四吋。

該隻蠍子是在筲箕灣興民街鋸木廠內發現的，其右鉗已折斷，相信是被木壓傷的。

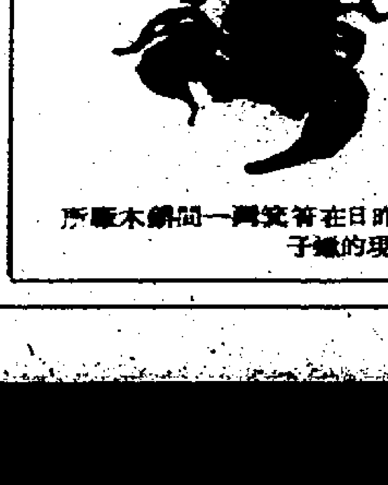
據發現該隻蠍子的青年稱，昨日下午一時許，他在工廠工作時，無意中發現該隻蠍子，初時，他以為是隻大蝦或小蟹之類，即想伸手拱捕，但該隻蠍子反應迅速，尾部立即翹起，他幸及時發現這隻小東西，並非蝦或小蟹，而是一隻蠍子，且揮動一對大鉗準備迎敵。

其後，他以一個瓶將該隻蠍子捕獲，並買了兩隻小蟑來飼養牠。

蠍子並通生於潮濕及茂林地帶，但牠們慣在晚上覓食，故不易為人發現。

他表示：該間木廠的木，大多數來自婆羅洲及山打根，故相信該隻蠍子是藏於大木躉內，連木一併運來港。

在本港發現的首兩隻蠍子標本，已在一九七一年由港大一位動物學家收集；第三隻標本於本年二月由本港動物研究會會員發現，第四隻在本年八月間在大埔發現，而昨日所發現的是本港所發現的第五隻。


昨日在筲箕灣一間鋸木廠所發現的蠍子

西班牙貿易團　抵港推銷產品

【本報訊】西班牙一個貿易團本星期將訪問香港，尋求供應商並推銷大批西班牙產品。

這個商團由貿易發展局資助，團員共有十位，他們是西班牙八家商行的董事或高級行政人員。

他們想採購的香港貨品包括送禮用品、文具、辦公室與學校設備、醫療用品、診所與化驗室用具、製造衣履及鞋類之皮革和其他原料，以及運動彩品等。

另一方面，他們將拓展西班牙酒類、手袋、沙灘裝、雪糕冰箱及皮鞋在香港市場的銷路。

該團由……率領，團員有……、溫迪郡、高攬、沙品立及梅加度。貿易發展局在西班牙之業務顧問馬斯尼陪同該團訪港。

今年最初九個月內，香港對西班牙之出口貿易總值為四千四百萬元。

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

學士學位之課程：商業行政(B. B. A.)、通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略(B. A.)

碩士學位課程：商業行政(M. B. A.)公共行政政略(M. P. A.)

現在可申請入一九七六年正月開課之學期，請寫信交下列名址：

WRITE: ADMISSIONS OFFICE DEPT H 2
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94118 U.S.A.

FOR YOUR CONVENIENCE, PLEASE PICK UP CATALOG AND APPLICATION AT

TATICHONG CO. LTD
62, BONHAM STRAND W. 2/F
HONG KONG

德西奧是學者出身 葛華沙利最怕醫生

△德西奧莎沙利執導完那部由阿倫狄龍及李察干提合演的「殺手龍虎鬥」之後，就被大製片家邀請到美國做導演，那大製片家是羅倫蒂斯。德西奧在美國執導的第一部影片叫「車馬砲」。不久，德西奧又回返歐洲拍片，他始終認爲歐洲才是他理想的工作地點，或者部分由於他對那兒的環境太熟悉及習慣的緣故。德西奧的新片叫做「海龍怪客」，亦是本港近期新影片的一部。

在「海龍怪客」之前，德西奧曾執導過音樂片、西部片、愛情文藝片、喜劇片以及刧獄片等，表現得最出色的還是後者。而「海龍怪客」則是懸疑性的戲劇性影片。德西奧已婚，太太名羅麗娜狄露素，也是演員，曾在德西奧的影片中出現過。此外她更是名導演費里尼的愛將。德西奧及羅麗娜兩夫婦如今有兩個孩子，生活愉快，夫妻感情甚篤，是影壇中一雙愛侶。

從影之前，德西奧曾在大學中任副教授。從影後曾當攝影師，後轉爲副導演，繼而正導演，他能編能導，是一位忠於崗位的藝術工作者。十多年來，和他合作的明星有[illegible]、李察干提、阿倫狄龍等。將來，德西奧希望能和賈莎明絲莉、伊利洛高德、當奴莎打蘭及賓尼高運等合作。

此爲題材別緻、故事大膽、美艷誘惑最多的奇片「借種」劇照。此片已被列名歐洲十大奇片之一。

△在「海龍怪客」裏，葛華沙利飾演醫生丹尼利的角色，所謂知人口面不知心，丹尼利爲了價值一百萬元的海洛英，不惜親手毒死花，用暴力逼使女主角吐露海洛英的所在，因爲他曾暗藏海洛英於寶石膏內，而石膏則打在女主角受傷的腿上，女主角之受傷是由於給汽車撞倒，撞倒她的事件也是由丹尼利一手計劃。葛華沙利在片中演來出色，替影片增色不少。

葛華沙利在影片中演醫生，但在現實生活中，葛華沙利卻是最怕看醫生的。他說：「也許是由於做孩童時多病之故，看醫生看得怕了，即使到現在也相當怕看醫生，這多少有點心理作用，不知怎的，一見到醫生穿上白袍，就產生懼怕的感覺。還好，在「海龍怪客」中，我雖然演的是醫生丹尼利，卻也不用我穿白袍，在心理上，我可以不當自己在演醫生角色的。」

從影以來，葛華沙利演過不少影片，演過不少角色，但比較上他個人喜歡喜劇片爲多。他說：「我覺得我是適合做喜劇演員的。」除了拍片之外，葛華沙利不時也參加電視節目的演出。工作之外，葛華沙利愛作戶外活動，如游泳、打網球、旅行、溜冰等等，當然這都得做完工作之後才去玩的。

艾蒂在「亞展」中獲得最有希望新人獎後，一度甚受邵氏重視，但如今又甚少新戲，傳是被雪藏了。

柴納克與布朗今抵港 上官靈鳳收便宜契仔

好萊塢兩位頂尖兒的製片家李察柴納克與大衛布朗今日聯袂抵港，今年將在文華酒店會見本港電影與文化界人士。

李察柴納克和大衛布朗合作攝製「大白鯊」，最近在美國和加拿大兩國上映，在電影史上寫下最輝煌最成功的一頁。一九七五年九月五日，這片在將近一千間戲院上映，在八十天內，成爲這兩個國家前所未有的最成功影片。

佔最高賣座紀錄第二位的影片是「仙樂飄飄處處聞」，但李察柴納克和大衛布朗替二十世紀霍士公司攝製的，柴納克那時是霍士公司的執行製片總裁，而布朗則是副總裁。他們替該公司選擇攝製有其他成功影片如「風流軍醫俏護士」、「智多星與神槍手」、「神探霹靂火」、「巴頓將軍」等。綜藝日報（VARIETY）曾列出了影史上的十大賣座片，他們攝製的影片佔了四部。又列出影史以來二十部最佳片，他們佔了八部。

△據消息，梁子龍與女友黎愛蓮赴台灣拍片，因梁子龍的推薦，黎愛蓮已在「少林龍虎門」一片內，獲得飾演外國女孩的角色，黎愛蓮因拍片關係，暫時不會返港。

上官靈鳳在香港拍片期間，曾讓[illegible]，戲言梁子龍是她契仔。梁子龍在台灣看到上官的照片，也贈回一句：「我叫佢契媽」之戲言。

△楊羣控告王鋼如違約事，昨日已在高院聆訊完畢，兩日內將宣判結果。

昨日，王鋼如因遲到而被拒進入高院。

△恬妮昨晚應高仲奇之邀，已前往國際禮服公司量度結婚禮服，高仲奇繼芳芳之後，再度願意送出新娘禮服給恬妮，以廣招徠。

恬妮與岳華的婚禮，已定在農曆十一月二十日，陽曆十二月二十二日舉行。

羅烈原定前日已有份參加演出「五海天羅」，因其未及在泰國趕返香港，楚原祇好跳拍他的戲。昨晨，羅烈兼程返港，並馬上進入片場，續拍「五海天羅」。

羅烈表示，他與泰國公司合作的「僞鈔大刧案」，已於三日前開鏡，他擔任男主角，女主角原定由林伊娃演出，後因林伊娃不願暴露關係，女主角已改由泰國女星擔任。

羅烈的「僞鈔大刧案」由於趕着開鏡，香港的「龍虎武師」、「五海天羅」也等他續拍，羅烈祇好抽身返港，他透露，在廿三號再度飛泰國續拍「僞」片，以後，在短期內，港泰兩邊走遊其飛機河。

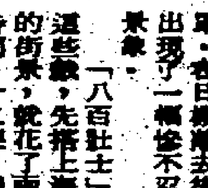
仙黛寶嘉在新片「海龍怪客」中，雖然扮演一名很正派的女子，卻仍有不少暴露鏡頭，圖爲其中一個鏡頭。

上海外灘設計迫真 當年景貌難得重見

中影今年投資最多，製作空前浩大的「八百壯士」，內外景拍攝近日一再掀起高潮，前幾天，在士林片廠內，拍攝日機轟炸大上海的戲，警報一響，老百姓四處奔跑躲避逃難，不一刻上海市空出現了十二架單翼的日本飛機，低空掃射，亂投炸彈，一時現場爆炸聲震耳欲聾，房屋炸毀，死傷遍野，其情其景，與當年上海被炸一模一樣，驚心動魄，慘不忍睹。

中影拍這些大戲時，爲使海內外觀衆瞭解製作情形，特別邀請了台北報紙以及港報駐台記者到現場去參觀，看到那些逼真的戲，使中年以上的人，無不勾引起逝去了的難忘的深仇大恨。

「八百壯士」大上海的部分街景，中影是利用士林片廠的現有建築動腦筋改建，最主要的景是閘北外灘海關一帶，有數條街，那是上海最熱鬧的地帶之一，海關大樓建造雄偉，一模一樣，大戲開拍之前，中影會要記者看看那些街道，因爲大戲一開拍，日機一轟炸，就面目全非，無法再看得清楚了！



娛樂

在海關大樓附近的街道上，記者看到不少惹人注目的建築物，包括有：英商太古輪船公司、怡和洋行、滬江月光大舞廳、先施百貨公司、時事新報北區分社、新雅大酒店、滬江大戲院等等，在海關大道前右側，還有大幅看板廣告，廣告中的一些東西，都是中年人耳熟能詳的，包括大前門香烟、雙砲台香烟、明星花露水、雙美人牙膏等。最使人感興趣的是滬江大戲院掛出一塊巨大的電影廣告看板，那是該院正在上映「空谷蘭」。

「空谷蘭」是一部有聲電影，廣告中畫有女主角胡蝶女士的像，着民初裝，髮梳劉海式，看去很年輕，最多二十來歲。那部電影是明星電影公司的出品，由包天笑編劇，張石川導演，由胡蝶、嚴月嫻、高占非主演。

在街道上，完全是上海當年的景象，有黃包車，來往的行人，都是着的當時服裝，除中國人外，還有不少洋人，熙熙攘攘，足有近千的中國人洋人參加扮演那些臨時演員，街道上是十分熱鬧的，走進街裡，確實使人回到了當年上海的外灘，因爲人物景象，實在太逼真了！中影爲了拍這些大戲，特別邀請了幾位老上海做顧問，請他們提供資料，參與街道建築的設計。

至於十二架臨空轟炸掃射的日本飛機，是由空軍單位支援，都是單翼，翅膀上改漆了太陽旗，在拍戲的時間算上，配合得很恰當，警報一響，日機很快就飛到，低空掃射濫炸，現場一時被震耳爆炸聲所籠罩。在日機離去後，就出現了一幅慘不忍睹的景象。

「八百壯士」爲拍這些戲，先搭上海外灘的街景，就花了兩個月時間，十二架日機一到，就給炸個面目全非，炸掉了不少鈔票。

看了那場戲，使人感到拍電影，實在太花錢了！現場的一切，都是用錢弄出來的，不過像這種電影，也並非有錢就能拍，像十二架飛機，在台灣也僅有中影有辦法請得空軍單位支援，一些公司是很難辦得到的，因此，中影出品給觀衆建立了良好信譽，那是他們的電影，拍得真實實在，在製作上，往往比別人有辦法。（本報駐台記者司馬芬）

來港闖蕩無成進退兩難 康凱愧無面目回台

水銀燈外

由於不少獨立製片家在台灣打過算盤，認爲買得一個台灣，已經可以賺回成本的關係，台灣的獨立製片始終蓬勃，並未被經濟不景所嚇倒。

加上台灣觀衆的口味，台灣的獨立製片大部分以開拍文藝片爲主，在台灣，文藝片的小生及女主角，是天之驕子，比較動作片的演員，片約多出幾倍。

反觀台灣的電視片集，亦以文藝、言情、倫理故事及忠孝節義的民間故事爲主，在電視上受歡迎的演員，馬上可以走紅台灣，成爲家傳戶曉的人物。

所以，在台灣有不少演員，在獨立製片撈不到戲，成就也不大時，便會轉往電視發展，獲得意料之外的成功，田鵬、鈕銘就是最好的例子。

目前，由台灣來港加盟邵氏的康凱，不是爲了一口氣，也很想早早執包袱回台灣。

他在兩年多之前來港，過去康凱在台灣已小有名氣，來港之後際遇不佳，不爲邵氏器重，連僅有的一點精神力量的支持也缺乏，康凱實在對香港心灰意冷。

台灣人喜歡講面子，離鄉別井來香港闖蕩，總喜歡混一個名堂才回去，否則總覺得面子不够，會給人看低，在台灣，這種觀念相當強烈，所以，康凱雖然想回台灣，不想留在邵氏，他還是一拖再拖，希望有一個較好的局面才回去。

邵氏目前的製作量不及過去，年產四十部，或許祇有三分之二成績，明星雖然不多，導演用演員，喜歡一窩蜂，新的大家搶，半紅不黑的最沒有人過問，怪不得在邵氏宿舍內怨聲載道了。

李翰祥有自己的班底，而祇是要他認爲角色合意，他有權在外找演員，價錢導演心裡有數，其他的邵氏導演不見得有這種權利。他們開戲，演員名單由方逸華負責的製片部包下，導演祇有聽命的份兒。

邵氏的外國公司，呂奇、羅馬等，亦有自己的基本班底，所以，在邵氏經常沒有戲拍的演員很多。施思最近也投閒置散三個月，才接拍程剛的「灶底藏屍」。

如果施思最近不是忙於拍戲，她不悶死才怪。有些閒到死，有些忙到分身不暇，這些都是大公司內的怪現象。

林伊娃玉腿賽葉楓 稱譽長腿姑娘

林伊娃是一個非常性感的女星，製片家都找她主演一些性感或者暴露的影片。

林伊娃在演床上戲時，表情十足，凡是做飾演暴露戲的女星，除了要演得出色外，更需要有令人心弦顫動的胴體。林伊娃除了身材健美妙之外，最美的地方，便是那修長、纖細合度的玉腿。

已往葉楓被譽爲「長腿姑娘」，這一個綽號，冠於林伊娃身上，一點也不爲過。

朱牧便是欣賞到林伊娃那扣人心弦的美麗玉腿，特別在「拍案驚奇」中的「有口難言」中，讓她有機會盡量的展示她的玉腿。

在片中，朱牧更安排林伊娃與劉一帆演床上戲，這一齣戲，演得熱情如火，令人見了，立即心猿意馬，不能自持。

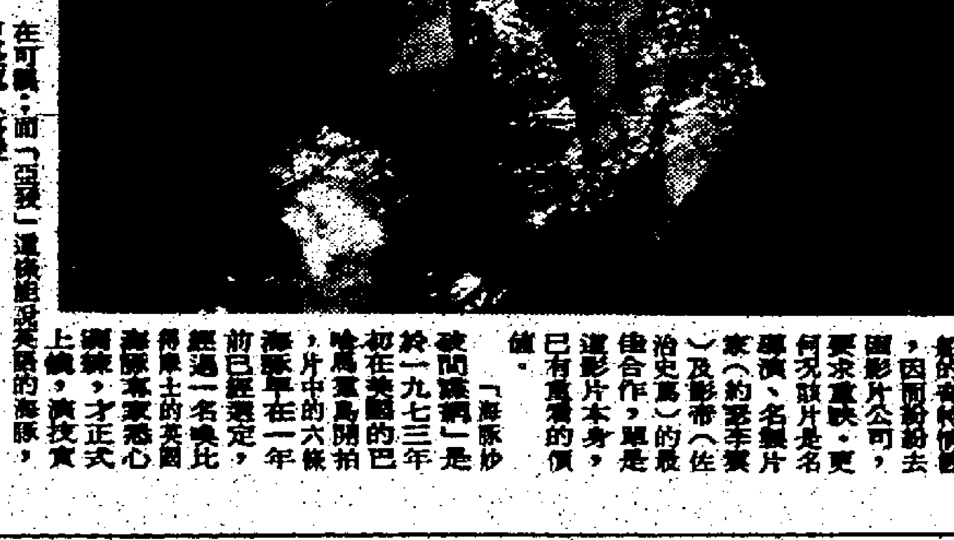
在「有口難言」中，林伊娃真的令劉一帆有口難言，因爲她將劉一帆的舌頭咬了下來。雖然明知道林伊娃所咬的是假舌，但血淋淋的，實在令人惡心。

能言海豚破諜網

過去數週來，本港的影院生意，確是差得出乎行家意料之外，因此，片商寧願抽起沒有多大把握的新片，空出檔期，使有份量的舊片，有重映的機會。本週，金像獎導演米高尼克斯的「海豚妙破間諜網」，便會在這個情形之下再度推出。

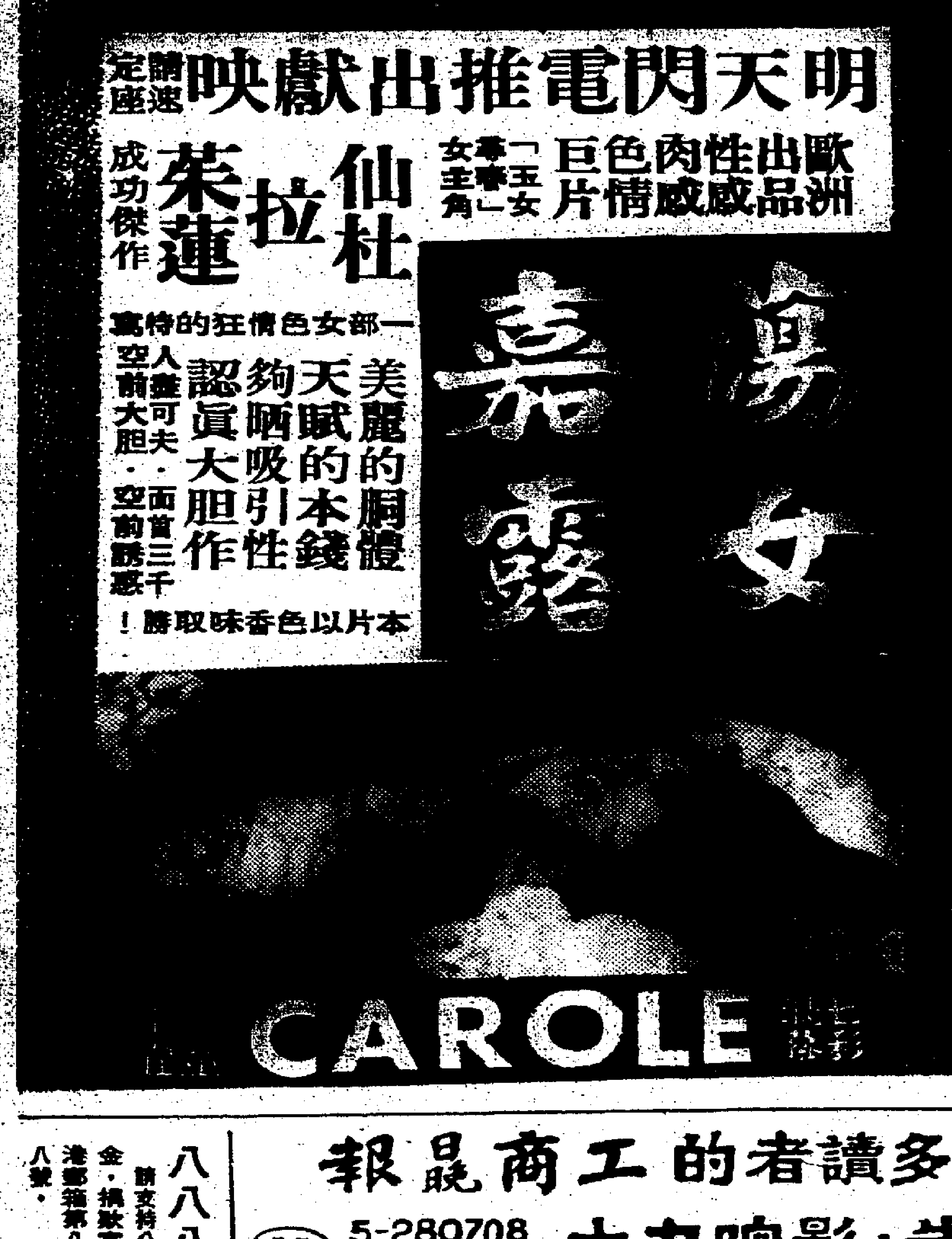
其實，說重映是拘衆要求，也是事實。記得該片去年暑期落畫之後，籌備中的本港海洋公園便一再因海豚而鬧出新聞，而傳播界亦因其趣味性而樂於報導，使影迷們聯想起這一套影片，想看看調練海豚去爆炸美國軍艦的奇特情節，因而紛紛去國影片公司，要求重映。更何況該片是名導演、名製片家（約瑟李賓）及影帝（佐治史高）的最佳合作，單是這影片本身，已有重看的價值。

「海豚妙破間諜網」是於一九七三年初在美國的巴哈馬羣島開拍，片中的六條海豚早在一年前已經選定，經過一名喚比得庫士的英國海豚專家悉心調練，才正式上鏡，演技實在可觀。而「亞豚」這條能說英語的海豚，更是逗人喜愛。

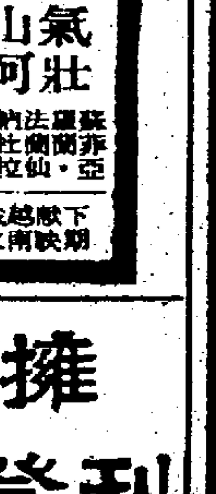


今日電影

戲院	片名	類別
海運	教父續集	（西）＊＊
新華	龍虎雙霸天	（西）（重映）
明珠	一枕風流眼	（西）＊
荷李活	捉姦鬼事	（國）＊＊
東方	李倫王子	（西）（重映）
麗都	小山東到香港	（國）＊＊
華盛頓	反抗	（粵）＊＊＊
麗聲	鬼馬雙星	（西）（重映）
京華	夜車姦殺案	（西）＊＊
紐約	借種	（西）＊＊
凱聲	教父續集	（西）＊＊
豪華	大風暴	（西）（重映）



尚有戲院廣告刊登在十二頁



擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告．影響力大 5-280708 5-279307
八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

白羽令

楚殷道：「脅從可以不死，主犯必須接受懲罰，掌門師兄準備何時清理門戶？」

修恕掌門道：「恩兄淵傷已無大礙，咱們即刻處治那些叛徒，首根……」

「弟子在。」

一名年約四旬的武當門下，應聲奔入丹室道：「恩師有何吩咐？」

修恕掌門道：「召集本派全體弟子，在玄帝殿前廣場集合。」

首根道：「遵命。」

片刻之後，一陣悠揚悅耳的鐘聲響了起來。

修果道長首先奔入丹室道：「掌門師兄：你要召集全體弟子？」

修恕掌門道：「是的，二師弟，愚兄替你介紹兩位同門。」

修果道長一征道：「掌門師兄是說……」

修恕掌門微微頷首道：「楚師弟、秋師妹，是先師遺言收歸門下的。」

楚殷、秋月同時躬身一禮道：「參見二師兄。」

修果道長情緒激動的道：「師弟師妹免禮，你們何時見到恩師的？」

楚殷隨即將蜘蛛島之事，作了一番扼要的敘述，修恕掌門也將他們的決定告訴了修果。

這位武當三老之二的修果道長，原是一個豪情如山的豪放之人，此時陰霾盡去，忍不住縱聲狂笑道：「好，好，這當真是祖師有靈，師弟，是，咱們整治那些叛徒去。」

楚殷雙掌一抱道：「兩位師兄請。」

他們走出丹室，到達祖師殿外，武當門下已全部在廣場之上聚集。

祇是一百餘人卻分作三起，一眼瞧去，就令人有一種一盤散沙的感覺。

靠左一邊，是以修法道長為首的一群，他們人數最多，約有七十餘名，中間的一堆，是一群老弱，他們人數最少，祇有二十二個。

右為有五十八名，是忠於掌門的忠貞弟子，這般人有一個共同之處，他們面色沉毅，神情悲憤，與左邊那些叛逆的神色相較，成了一幅鮮明的對照。

修恕掌門出現，全體弟子都行過參見之禮，然後肅然靜立，恭聆訓示。

這是規範，任何一個門派，都脫離不了此一範疇。

但……

「請教掌門，鳴鐘聚眾，可是召集本派門下？」

不待掌門訓示，居然有人質詢，在當場百餘弟子之中，除了修法，有誰能夠如此狂悖？

不錯，他的確是心懷異圖的修法道長。

修恕掌門面色一整道：「不錯，本座是召集本派弟子。」

（一〇七）

武當門下全部在廣場上聚集。

野花

中篇連載

「我祇懇求妳一件事，請妳離開仲明！」何嫣說著，眼眶裡泛漾著淚潮的淚水。

「這是妳自己的事，為甚麼不管丈夫反到我這裡來！」李斐的心冒起了一陣妒火。

「我們大家都是女人，當然也會明白到這一點，那一個女人願意讓自己的丈夫投進別人的懷抱裡去！」何嫣聲淚俱下的說：「我們有一個美滿的家庭，有一個可愛的孩子，難道你忍心毀滅別人的幸福家庭嗎？」

「……」李斐有點茫然，背轉了身子向窗前走去，她的心紊亂了，剛剛慶幸自己找到了一個歸宿，那知道事與願違，心上大却是使君有婦，還有甚麼法子不使她困擾和煩惱呢？因此她感到無法解決當前的局面。

何嫣跟著移步向窗前，灼灼發光的眼睛注視著她，用一種含有期待的聲音說：「難道妳卻是鐵石般心腸，也不願意給予我們一點同情和幫助嗎？……」

李斐畢竟是女人，女人的心腸是軟弱的，雖然剛才她對何嫣嫉妒、恚忿和怨恨，但對方幾句話是那末強烈而有力，深深的震撼了她的心。

她的心碎了，裂了，一絲絲隱隱的痛楚，回過了頭來，望了何嫣一眼說：「廖太太，請妳回家吧，這個問題讓我再考慮。」

「不，李小姐，這並不是考慮不考慮的事，請恕我的唐突……」何嫣的眼睛裡湧集了非常濃烈的感情：「我相信妳會原諒我的自私，每一個女性都有這樣的要求，絕對不容許第三者來分薄了夫婦之間的愛情！」

「我懂得這些，」李斐的嘴角帶著一絲苦澀的笑容，心裡陣陣作痛，像被人一刀又一刀的割著。

「我感到抱歉，明知對妳提出這樣的要求是過份的，而且根本就不該來向妳騷擾的，」何嫣頓了一頓又說：「但，我知道妳是深愛仲明的，當然妳不希望他受到更多的痛苦，如果妳不讓他知道我們之間的秘密，妳想想是不是會更妥當呢？」

李斐的眼眶裏湧滿了淚水，心裡難過極了，她感到無比的彷徨、困擾和苦惱，終於她答應了何嫣的要求。

何嫣除了感激之外，表示願意付出她能力範圍之內的代價，作為賠償李斐的損失。

（一〇九）

市聲

半寂靜地帶

丹尼

橫跨龍翔道行人的天橋已搭好啟用。獅子山村居民，扶老攜幼，含笑過橋。

路是「行」出來的，而這橋是「坐」出來的。

× ×

新德倫爵士山頂寓所被劫，損失古玩飾物約二萬元，爵士夫婦抗賊受傷，祈氏頭上縫了二十針。

新德倫爵士是香港顯赫人物，匪徒公然向他下手，是「捋虎鬚」嗎？

× ×

產油國沙特阿剌伯繼科威特後塵，自動把油價每桶減低美元一角。

「拔一毛而利天下」，可謂識時務者矣。

（連載）

南宮搏

成為大刑案

張家嬸嬸想不到姪兒出了什麼事，她於慌亂中去請求徐家的老爹，設法到衙門去打聽消息。

當他們談話之時，差役將珠鳳帶了出來，並且有一乘小轎相迎，鄰居駭異地看著這一場面。

徐家老爹看到珠鳳出來，打扮很齊整，態度也極為寧靜，他以手勢制止張家嬸嬸的敘述，目送著珠鳳上轎，這一瞬，他有了聯想，低沉地說：「阿嬸，我看，阿大的事可能和這女人有關的呀！」

張家嬸嬸黯然，隨後，搖頭道：

「不會是的，阿大從來不與她家往來，平時見面也少，怎樣會牽連到，老爹，我求你，代我去問問。」

「哦──我去問問，真要命的事，周家的事如此牽絆，官司鬧不完的。」

於是，徐家老爹到府衙門去探消息了。可是，他一無所獲──自從刑部大員到後，府衙內外都在戒備狀態中，差役們根本不知所捕的人是什麼罪名，而他們受到諭飭不許洩露任何消息。

這一回，由北京刑部派來的人員是一員正五品的司官，還有大理寺一員正七品評事。司官的正式名稱是郎中，刑部派出外地審理案件，以郎中為最高，如郎中的審訊不得要領，那末，這案子就會解京，由刑部和大理寺再請御史參加會審了。通州和北京很近，再加上王舉人等的活動，使刑部對此案特別看重。因此，邀同大理寺派一員評事偕行前往；而且，除此之外，又加派了原任知縣的滿洲人錫壽，協助審理。

刑部郎中是朱華生，大理寺評事是許成，他們兩人在北京審案，都是有相當名氣。而且，朱華生還帶了原日的推官姚良臣同行，作為顧問。他們一行中，還有一名師爺和四名幹練的差役。

用轎子去迎捕珠鳳的差役，就是朱華生所帶來的。

這一切排場，都表明了周氏和王祥事件，是大刑案了。而且，朱華生並不立刻進行審訊，他到達之後，連日都進行調查工作。

張阿大的被捕，是朱華生的得意傑作，他有了這一條線索，才收捕珠鳳；同時，他又將王老師請了來。詳細地盤問他，關於珠鳳的姦夫，除了王祥之外，是否尚有他人。王老師所知的太少了，而且，在獄中探問了王祥之後，他心中也有著內疚，因此，在回答詢問的時候，就變得模稜兩可，他推斷，珠鳳既有一個，也可能會有兩個的。但是，他又說不出第二個人名。

（一四七）

光芒

黃思騁

「飛霞，剛才我們兩個人還是客客氣氣的，現在怎麼忽然有意見啦，是不是因為你釣不到大魚？」

「我才不會為這件事生氣，難道在街市上買不到大魚。」

「我倒明白了，你一定是怕我喧賓奪主，其實沒有這種可能。」

葛飛霞過去很少有這樣妒意，這天不知道是對手太強的緣故還是有甚麼別的原因，她初次有了妒意，覺得斯文彥是自己的情人，別人不得染指，她斜倚在船舷上，望著刁茵那個豐滿的胴體。

船在飛速地前進，斯文彥在掌舵。

「飛霞，我現在倒有一個新的主意，不知妳是否贊成？」刁茵說。

「我不知道我是否贊成。」

她走近一點，說道：「假如我們編一部戲，由斯先生來投資，妳我任主角，我相信一定可以賺大錢。」

「我可沒有這種信心。」

「你應該有的，戲中有一幕是葛飛霞和刁茵在街頭大打出手，彼此撕衣服，到最後像脫衣舞娘一般光禿禿。」

「好主意，可惜辦不到。」

「為甚麼？」

「因為在船上妳已經在搶我的鏡頭了，到那時還用說嗎。」

「我答應不搶妳的鏡頭就是了。」

「搶鏡頭的人有一種習慣，一有機會她就這樣做。」

「可以提抗議，甚至我們事前訂約。」

葛飛霞存心打岔，說道：「誰做男主角？」

「我推薦斯先生自己擔任男主角，這樣演來一定逼真。」

「你去徵求一下他的意見吧。」

斯文彥早就聽清她們的談話，不過他對於她們鬥嘴的事並不認真，祇是笑盈盈地聽著。刁茵走到他的身邊，將一隻手放到他的肩上，問道：「斯先生，你聽到我們剛才所說的話沒有？」

「我聽到了。」

（一七九）

行到水窮處

李默

九十五：書信動人心弦

白金　運草已在桌上攤開信紙來寫信，看來似很用功的樣子，百合再放靠窗的座位，看著飛鳥發怔，華與玫現在齊本下眼看一本小說。

我也不甘後人，抽出講義紙來，想起了秋蘭。

秋蘭大概在家裏休息吧？快十天了，她家的喪事總該辦好，她在忙什麼？是否幻想著學校的生活，她一定很寂寞，我們也沒什麼特別……

我就給她寫了封信。詳詳細細地說了一下來此後的一切經歷，這封信足足寫了我兩節。

放學時候，已經是華燈初上，秋後的感覺，衰颯颯地，有如仕子遇科場──急急奔往找尋吃的場所，入黑了的宿舍，淒淒涼涼地，獨自走過兩排屋時，總有李清照詞：「尋尋覓覓冷冷清清悽悽慘慘戚戚」的感覺，在這個一無所定的時候，這種感覺是最真敏的。

重覆了三四日，如此的上課下課已經教人煩悶，初來時，張著一雙閃光的眼，一切的新鮮感，都已經慢慢地隨書籍而消失去了。

放學經過郵局，用鑰匙打開自己與人合租的信箱看信，已是每個寄宿學生的習慣。

今日，信箱內的一疊信中，居然有一封是我的，端秀的字，正是媽媽的筆跡！

急忙回到宿舍，坐在桌子前，剪開來看，才看見上面第一行的字：

蓮兒：江干作別，斷腸千縷……

我熱熱的淚水已經衝出了眼眶。忍著忍著看下去，媽媽的信真是情詞並茂，說及家中一切，例如：

阿花幾日不肯吃飯，祇是望空中吸氣，搜索小主人失散的氣味。我與妳父相對燈下，亦搜尋妳失散的笑聲與笑容。

這是她寫信的手法，想想老人家燈下的孤寂，怎會不渴念，真是後悔……不顧一切的來了，如今想回去又不成，中學畢業，不念大學也是不成！

我一直都不敢抬頭。

貞子叫我：「雪湘，雪湘，吃東西。」

玉梅說：「別吵，她在哭呢。」

在宿舍裏，變成什麼也被人注意的。

「為什麼哭？」她們切切私語。

「看家書呀，」她們就笑了起來，「別理她，讓她哭完沒事。」妳們卻不知道我有一封怎樣隆重的家書呢。

罪惡漩渦

「好了！你跟癩皮四要合在一起，盯緊那小子，一切見機行事，懂嗎？」肯飆吩咐道。

「知道了！大哥！」鱷魚王和癩皮四同聲應道。

「好了，你們現在出去！」肯飆吩咐著。

鱷魚王和癩皮四也就一起走了出去，隨即把大門關上。

「哈哈！盧逸雄那小子一定難以逃得出我的掌心的，哈哈！」肯飆在大笑著。

× × ×

再說盧逸雄倒不知已有一幫黑人物在算著他，還是安安靜靜的過著日子。

這些日子以來，他還未開始找工作做，他叔叔要他安心養性的留在家裏一個時期，好讓那宗案件的氣氛給沖淡了再算，而他也樂得清閒，躲在家裏。

這天下午，盧逸雄正感無聊，坐在廳中正在翻著一本雜誌來打發時間。

不一會，他叔叔自外面回來，然而卻比平時下班的時間早了一些。他張眼望過去，祇見得叔叔滿頭有氣的直望門放下了的公事包。

「叔叔！下班了嗎？」盧逸雄迎了上去。

「哼！」盧世傑沒精打采地應著，一副煩悶的樣子。

「怎麼這麼早就回來了？」嬸嬸從廚房裏走了出來，見到叔叔回來，遂趨前問道。

「唉！別提了！最近有好幾單貨都不對版，那些承辦代理的商行不知怎的總是對我們廠裏的貨品諸多挑剔，不是說貨不對版，就是說這樣那樣，沒辦法！我們也祇得照他們的意見去更改，他們的訂單又是大單的，要全部貨品修改過也不容易，這不但增加了貨物的成本，同時也延遲了出貨的時間，這個也不打緊，祇是，他們後來竟然說我們不能依期交貨而取消訂單，現方面的損失合同，這些貨急切的又找不著別家商行代辦輸運出口，擱在廠裏又礙地方，若是租人家的貨倉來存放又划算不來，唉！總言之，就是不知倒了甚麼八輩子的運！」

（一〇）

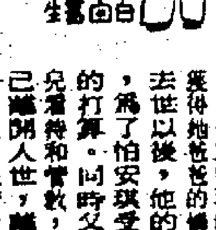
山川人物

陳獻章與潘松森

菊窗

明新會陳文恭公獻章，理學名儒，嘗辟赴京，乞終養事得回籍，翰林院檢討歸，講學於白沙鄉陽春台，四方學者多從之游，稱白沙先生。其學以自然為宗，嘗云「靜中養出端倪，方有商量處。」稱江門學派，平素視諸生如子弟，有教無類，故師生之誼，純篤天真，里巷兒童歌曰：「白沙先生歸故鄉，我送先生路遠長。保佑先生長福壽，年年教我習文章。」語雖俚俗，而意義深長。時有潘松森者，字季亨，同邑潮連祖遂人，性孝友，為獻章弟子之一，少獻章五歲，事之如父。初，獻章問來學者，季亨森以為聖賢對，遂器之。為學不求聞達，故與獻章有深契，師弟感情最洽，每別輒思。嘗有代簡問候詩曰：「四野狼塵一日消，綺談已渡白雲橋，江門忽值操琴使，寄語閒來話寂寥。」後得疾，發力學不倦，病亟，獻章親往診視，及歿，聞訃，文親臨之，為詩以誄，序曰：「季亨之交於予十六歲，意篤而業不光，一旦業我而死，不甚望矣。吾所以不能不為之慟，而深遺憾於予日也。嗚呼！季亨！倘能聞予斯言否？季亨死，有子纔五歲，四女皆幼，揭而委之一寡妻，是可哀也。」詩云：「殺身希大難領略，此外寧無二子侯，一傳江山埋汝骨，幾回天地哭吾人。」其生以癸丑某月某日，卒於成化庚寅六月某甲子，年三十八，明年某月某日爲覓地葬於蓮莊村之蠶岡山。」蠶岡之陽，迺林峰，熙自寶安來白沙，見獻章詩，亦哀而誄之，詩云：「西席頻年留老眼，北邙何日遂深期。平生大洩無愛戀，情汝還能獻此詩。一死合當終不死，他時料理及今時。野煙殘照離離在，誰把從前與論思。」獻章手錄誄詩及序，並林詩，其親友馬貞氏，謂聯語石為墓銘。此二碑今嵌於潘氏三世祖祠壁間。季亨之子寶夫，幼而失怙，撫養於獻章者數年。視如己子，師友交誼，深厚非常。獻章嘗讚季亨，李留鬚，席上有大頭蝦，因為大頭蝦說，且以毛筆題為巨幅以贈之，至今潘氏子孫傳爲世寶云。

夫師生之誼，自古重之。生對於師，尤為尊敬，蓋師者所以傳道、受業、解惑也。故十聖六賢，皋師不忘。三年一拜，事師獨誠。至於西河受業，田子方之屬，為王者師；北面受書，文中子之徒，會人中傑。則凡學必有師承，方成大器。我昔科舉時代，凡入學、中舉、成進士、點翰林，國籍顯祖，先叩拜初開學（或名開蒙）時之老師，亦不忘所自。而為師者，循循善誘，使學子如坐春風之中。兀兀窮年，使社會仰沾時雨之化。舊日父兄家教，輒曰：「天地君親師。」蓋天地有好生之德，君為一國元首，親為父母，師為人倫師表，相提並論，必恭敬止。森事白沙先生如嚴父，白沙先生撫養森子如己子，其師生交誼之純篤，出於尋常萬萬，舉止襄葬其事，哀挽以詩耶。故白沙先生以孝友從祀孔子廟廷，森亦附驥尾而名益顯矣。



白面書生

由於安琪的溫柔和順，活潑可愛，獲得她爸爸的憐惜，所以自安琪的媽媽去世以後，他的心一直是懸空著無着落，為了怕安琪受委屈，一直不敢作再娶的打算。同時父兼母職，倒也把安琪當作親生女兒看待和管教，直到今天，靈裘的丈夫已離開人世，離開了她們母女兩個以後的今天，她仍然是照以前一樣的照顧和管教，亞平的內心除了深深的感激以外，似覺得長久的煩擾人家，心裏有些不安和慚愧，曾經也向靈裘表示過不好再增加她的精神負擔，由他自己來擔任起管教工作。靈裘卻不以為然，認為玲玲同安琪就像親兄妹一般，管教一個和兩個的工作是一樣的，因此，胡李兩家像是一家人了。

胡亞平是知書識理的人，對靈裘的好意，以他同李一鳴的情同手足的關係，以情以理而論，自應予以各方的照顧。靈裘呢，也基於這些特殊關係，所以有時出雙入對的帶同小孩逛公司、遊車河、飲茶、看戲……

最初的一段時日，並沒有引起旁人的注意，他（她）們倆也純粹是基於友誼的關係，互相過從，但經過了歲月的流轉，在消逝的歲月中，所表現在人們眼中的動作，以不同的觀感去看同一的男女之情，就難免不引起人家的誤會。孤男寡婦，常在一塊，蜚短流長，這是難免的事，不過，在他（她）們兩人看來，祇要心地光明，純潔自愛，外面的閒言閒語，祇是一笑置之。

（七）

迷劍狂星

武俠小說　散髮生著

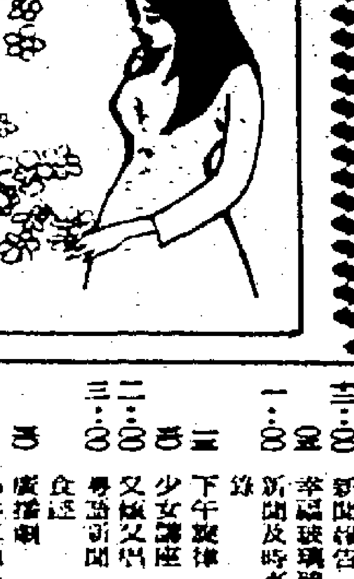
第廿六回　死有餘辜生何可戀　仁者不仁餘太息　憾而無憾轉還疑

方逸清手上唸珠轉動，連聲「善哉」，並道：「殷大王說那裡話來！貧尼不惜多方救護，殷大王才能死裡逃生。暫時不宜胡思亂想。老毒物之毒，既深且深，非一朝一夕可愈，貧尼必當盡力。」同時，雙手合十，在佛前口宣佛號。殷嘗以近在咫尺，看得親切，這一剎莊嚴法相，遂自己也不敢相信她就是與毒神調笑之時的方逸清。方逸清三聲佛號宣完，殷嘗即覺週身已舒暢得多，痛苦減輕，精神也較為好轉，心下遂真將這眼前的老尼姑，當作了大慈大悲的老神仙，不僅仇恨之心全失，而且，由感激而生尊敬，認為自己得師如此，也極是值得。立即脫口而出道：「弟子願依師父，皈依我佛，皈依三寶！」方逸清又是一聲「善哉」，繼道：「殷大王既已被此善心，貧尼必先成你的願望。我佛慈悲，更須捨己救人。在你尚未入門之前，可否願意先完成一件功德？」殷嘗忙道：「師父有命，萬死不辭。祇是，弟子此時已全身殘廢，不能奉受差遣了。」方逸清道：「發大善心，得大善報。貧尼自有主張。今日已是貧尼與賈永、趙小山、高百英等所約三日屆滿之期。想以各有深淺，他們是否已有悔悟，不得而知，貧尼要叫你前去，向他們現身說法，看他們依從皈依。你願不願前往？」殷嘗道：「弟子萬分願意，可惜不能行動，奈何！奈何！」方逸清道：「佛前不能打誑語！你如有誠心，佛法無邊，定能助你成行。」殷嘗尚未答話，方逸清又合十頂禮，口中唸唸有詞，忽又雙手亂揮，凌空向殷嘗週身撫摸一遍，殷嘗覺得一股清涼之氣，走遍全身，原有的焦灼之感，立即息止。方逸清再取出一顆藥丸，喂入殷嘗口中。殷嘗吞下藥丸之後，心急由亂而靜，須臾之間，真氣促於丹田，自己稍加運用，居然氣走百脈，自覺可以起立行走了。正要起身向方逸清拜謝，方逸清忙阻止道：「不得用力！」又叫吳有恆扶住殷嘗下榻，在房中緩緩踱步，殷嘗一提手腕已斷，一雙手臂仍然僵硬，耳目口鼻，無一不有外傷，能夠勉強起行，已是大感滿意了。走了幾步，方逸清一手握住吳有恆的手，吳有恆又一雙手扶著殷嘗，在室中再繞一週，殷嘗覺得有一股熱氣，自吳有恆手上，透入自己的經脈裡，精神更是充沛。知道這是老尼姑藉著吳有恆傳來了真氣，更是心中有說不盡的感激。方逸清這才道：「你可以去了！」又向吳有恆道：「好孩子體諒至深，造化無窮。」

（四〇四）

小願

萍雨



這是笑話嗎？可不可以讓我靜一靜？

一件外套蓋到我身上，有人說：

「你一定很冷，你在發抖。」

那替我付車費的男人。他扶住我，暖暖的。

我搖頭。我不知道寒冷來自何處，心好像浸在冰水裡。我一定是到了西伯利亞，不然就是南極。

「那邊有椅子，你去坐坐。」

「我媽媽會不會死？」我忘了我問了多少次，我祇知道這是我唯一關心的問題。

「不會，不會。」

我發覺，他也在顫抖。在淡青色的燈光下，他的臉蒼白得帶點藍。

這樣一個人的話，我怎能相信？可是，我又沒有別的人可以依賴。

誰能幫忙我？誰能為我出點主意？這麼晚了，那裡去找愛倫呢？

是的，愛倫。

在這種時候，我需要愛倫。舅舅走了，孫阿姨不會關心我和媽媽的事情，也許我該打個電話給爸爸。然而，我找得到他嗎？他家裏的人會容許他出來？

「夏小姐！」

我猛然抬頭。這個人是第幾次叫我？

「我再請求妳寬恕，」他喃喃地，汗珠凝在他的額頭上。「是我把妳媽媽撞傷的。」

我瞪大眼，憤怒的火從我每一個細胞噴出，我抓住他，沒頭沒臉地捶打：

「我要殺死你，殺死你！兇手！兇手！」

「請妳聽我解釋，我求求妳！我開得很慢，祇有十五哩，她忽然從街角衝出來，完全出乎我意料之外。」

「我不要聽，不要聽！把媽媽還給我，把媽媽還給我！」我拼命地打他，扯他的衣服，血絲從他嘴角滲出，臉上有一條一條的指甲痕。

如果不是有人把我拉開，我死也不會停手。

「妳瘋了嗎？再這樣子大吵大鬧，我把妳轟出去！」

又是那個穿白袍的人。

醫生，醫生不是法官，他沒權判我的罪。

「他撞傷我媽媽，他殺了人！」我叫。

「住口！」醫生大喝：「要就乖乖的坐在這裡，要就回家去！」

（一四一）

我抓住他，沒頭沒臉地捶打。

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
六．三〇 時代曲
七．〇〇 香江之聲
八．〇〇 粵語新聞
八．一〇 每日公眾活動報告
九．〇〇 節目摘要報告
九．三〇 新聞報告
九．四五 太平山下漫步
十．一五 少年故事「誰是我親兒」
十．三〇 我為你點唱
十二．〇〇 新聞報告
十二．一五 民間故事「五鼠鬧東京」
十二．三〇 趣劇「世個白領」
一．〇〇 新聞報告
一．四五 幸福玻璃球
二．〇〇 新聞及時事節目
二．一五 下午旋律
二．三〇 少女講座
三．〇〇 又叔又伯
三．三〇 粵語新聞
三．四五 食經
四．〇〇 廣播劇「彩虹曲」
四．三〇 青年交響曲
五．〇〇 新聞報告
五．三〇 警察通訊
六．〇〇 三個骨傷任
六．一五 新聞報告
六．三〇 新聞天地
七．〇〇 香港傳奇「刀鋒下」
七．三〇 粵語新聞
八．〇〇 新聞之窗
八．一五 科學講座
八．三〇 生活與抉擇
九．〇〇 新聞報告
九．〇五 體育特選
九．三〇 最受歡迎歌曲播映
十．〇〇 轉播足球賽「加山對精工」
十一．〇〇 粵曲
十一．三〇 針鋒相對
十二．〇〇 時代曲
十二．一五 天氣報告
十二．三〇 粵語新聞
十二．三五 時代曲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
六．〇五 日日新
六．三〇 清晨雅集
七．〇〇 天氣預測
七．三〇 新聞報告
七．三五 時代曲
八．〇〇 生活的旋律
八．三〇 社會小說「家在新區」
九．〇〇 新聞報告
九．一五 特約節目
九．三〇 歌唱小說「碧玉寶情」
十．〇〇 新聞摘要
十．一五 奇情小說「愛情回歸線」
十一．〇〇 新聞報告
十一．一五 小說「碟影夢」
十一．四五 說書說唱點唱
十二．〇〇 古今中外「細雨斜陽」
十二．三〇 陪審員五號請
一．〇〇 民間故事「金叙記」
一．三〇 一曲寄心聲
二．〇〇 天涯地網
三．〇〇 新聞專輯
四．〇〇 新聞簡報
五．〇〇 十八樓C座
五．三〇 點播小說
六．〇〇 麥萬座談會
七．〇〇 轉播足球賽「加山對精工」
八．〇〇 體想曲
十．〇〇 新聞專輯
十一．〇〇 秋燈夜話「鱷魚錢包」
十二．〇〇 新聞報告
一．〇〇 廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
七．三〇 良晨樂韻
八．〇〇 天氣預測
八．三〇 新聞報告
九．〇〇 轉播良晨樂韻
九．三〇 輕快一小時
十．〇〇 升中會考講座
十．三〇 粵語流行曲
十一．〇〇 名劇選播「塊肉餘生」
十一．三〇 股市行情報導
十二．〇〇 新聞簡報
十二．三〇 午間音樂盒
一．〇〇 新聞專輯
一．三〇 時代曲
二．〇〇 股市行情報導
二．三〇 年青人時間
六．〇〇 新聞報告
六．三〇 天氣報告
七．〇〇 轉播年青人時間
七．三〇 新聞報告
八．〇〇 股市行情報導
八．三〇 時代曲
九．〇〇 升中會考講座
九．三〇 新聞報告
十．〇〇 大衆國語
十．三〇 升中會考講座
十一．〇〇 粵曲點唱
十一．三〇 英語課程
十二．〇〇 雜想曲
十二．三〇 新聞報告
一．〇〇 天氣報告
一．一五 唱片唱不停
二．〇〇 新聞報告
三．〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

一．〇〇 佳視新聞
一．四五 午間劇場「遙遠的路」
二．〇〇 教育電視
六．〇〇 節目預告
六．〇五 「愛心」
六．三〇 娛樂天地
六．四五 綜藝
七．〇〇 佳視新聞
七．一五 佳視劇場「樓上樓下」
七．四五 名作劇集「大地風雲」
八．四五 觀點與角度
九．一五 教學電視⊖英文⊖室內設計⊖基本會計
十．〇〇 汽車修理
十一．〇〇 佳視新聞
十一．三〇 彩色人生
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

十二．〇〇 節目介紹
十二．〇五 洋水鏈
十二．三〇 新聞及天氣報告
十二．四五 「快樂家庭」
一．〇〇 卡通片集
一．一〇 「執法如山」片集
二．〇〇 潮語長片「大鬧西班牙」莊雅、方巧玉主演
四．〇〇 下午茶（婦女節目）
五．〇〇 新聞簡報及節目介紹
五．三〇 粵語長片「面子問題」林翠、張瑛主演
六．三〇 木偶劇
六．四五 觀點與角度
七．〇〇 今時今日第一轉
七．三〇 「小寶貝」片集
八．〇〇 麗的劇場「粉紅色眼淚」
八．三〇 紫荊花
九．三〇 特備節目「翻譯老記」
十．〇〇 珍貴紀錄片
十一．〇〇 今時今日（第二轉）
十一．三〇 轉播足球賽
十二．〇〇 國語片「山東老娘」張清清、謝金菁主演
二．〇〇 夜馬賽果
二．一五 完播曲

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界
五．三〇 「執法如山」片集
六．四〇 新聞及天氣報告
七．〇〇 觀點與角度
七．一五 杏林風波
七．四五 英語天地
八．一五 警探實錄
八．四五 新聞報導及天氣報告
九．一〇 飛利浦影院「幽遊色迷」羅拔夏利絲、貴利絲文裘主演
十一．〇〇 金屋寶庫
十一．三〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二．〇〇 七彩「卡通片」
十二．一〇 七彩「無敵鐵探長」片集
一．〇〇 午間新聞
一．一五 七彩「孤劍千秋」片集
一．四〇 每日電影「危險十七歲」由李坤儀、杜鵑主演
三．一五 新聞簡報
三．二〇 七彩「孤星」
四．〇〇 午間電影「鳳笛奏歌」上集 由任劍輝、吳君麗主演
五．四五 七彩「君在何處」片集
六．一五 七彩「搞打顛算」
六．四五 「功夫熱」
七．三〇 新聞及天氣報導
七．四五 觀點與角度
八．〇〇 七彩「德普奇趣錄」
八．三〇 七彩「獅子山下」
九．〇〇 七彩「歡樂今宵」
十．〇〇 七彩「包青天」片集
十一．〇〇 七彩「針鋒相對」
十一．三〇 最後新聞報導
十一．四五 七彩「江戶熱血」片集
十二．四五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四．〇〇 「芝麻街」片集
五．〇〇 七彩「卡通大全」
五．三〇 英語長片「天降財神」由羅拔泰利主演
七．〇〇 七彩「新聞展望」
七．三〇 新聞及天氣報導
七．四五 觀點與角度
八．〇〇 七彩「音樂」
八．四五 澳門大賽車精華
九．一〇 新聞及天氣報導
九．三〇 七彩「無敵金剛」片集
十．三〇 七彩「格林加達文摘」
十一．三〇 最後新聞報導
十一．四五 七彩「還沒中的世界」
十二．〇〇 七彩「警官奇案」片集
十二．四五 全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫葯除外）以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五五九四五·二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七·二八零七零八
（三）彌敦道零零零零零東英大廈式零壹壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生實珠金行有限公司（太子道三三二號）
（七）青山道周生生實珠金行有限公司（青山道二三六號）
（八）油麻地周生生實珠金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生實珠金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生實珠金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生實珠金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生實珠金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生實珠金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生實珠金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三一五至三一四號三民東大廈台灣民生物產有限公司

租售

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街28號四面窗水電齊三房式萬餘元③830221黃洽

新樓租售 元朗福榮樓C座二樓式房二廳已有平台520呎五萬元新伙入有意請電話南空氣③九四六四三五李洽

洋樓急售 九龍鳳村彩雲樓三樓面積六佰呎新裝修可分期K二〇二三四洽

吉樓出售 紅磡福榮街6號四樓旺地點面積五百餘尺售價七萬元有意電⑫七七六〇八一洽

有樓租售 住家樓舖地下鰂魚涌英皇道柯布連道地下H7600仔張先生

石屋平售 鑽石山兩層新裝修水電齊全近巴士站有意電話八一八六四劉

旺舖出售 紅磡曲街41號720呎一樓680呎現收租二千元合約已滿可續約有意電363076

荃灣樓售 海壇街三樓向南一廳二房又大河道向南二樓單邊九百呎⑫422314

新蒲崗舖 景福街47號地下連閣樓千五呎月租約出國急售合各行業電⑫四式式三壹四

吉樓租售 銅鑼灣海景大廈D座千呎合適辦公服務所住均可九龍一〇〇一〇七四三李太

招租

出國急售 油麻地九龍廣東道622號四樓五百呎大廳五房K三〇九〇六過戶交吉期八

（香港）

地王舖平租 免頂手月租仟餘元橫門舖租數佰元大小巴電車必經英皇道33號冶洽

商住樓宇 香港街84號樓招租電K五〇四二三

高尚住宅 翠園B3座樓仟五呎通車位出租電H234523·250834

工商大廈 工商大廈堅道17至19號式號寫字樓廉租H234523·250834

啓華大廈 中區德輔道68號三樓五百呎寫字樓廉租電H234523·250834

中區旺舖 德忌笠街27號地下37呎華大廈各行業一千呎電H234523·250834

半山車位 巴丙頓道十號金時大廈車位一個廉租電H250834·234523

商場廉租 中環大道西438—440號美華大廈二至五樓各行業每呎由元半起適合式·H二五〇八三四·二三四五二三

中區寫字樓 德忌立街宏業大廈二樓八佰呎廉租電話H234523·250834

（九龍）

戲院酒樓舖 九龍城衙前塱道旺地單邊大酒家月租近萬元

大單邊平租

旺舖租售 旺角花園街147號大舖面積九佰呎租售電H234523·250834

三樓商業 香港道52號三樓六千呎適合寫字樓商業廉租電H234523·250834

香港仔廠 香港仔黃竹坑道33至35號六樓五仟呎廉租H234523·H250834

舖面閣仔 旺角亞皆老街55號舖面閣仔招租，合各行業K841153

元朗街市邊 元朗街市邊三至四號地舖全閣租售

吉舖出租 土瓜灣程七號地下舖出租電話八

粉嶺住宅 交通便利月租250元

診所廉租

月租九佰

地王招租 元朗大馬路中心地點，東頭旺地，樓下連閣仟四佰呎，合各行業，電⑫七六式四〇六 黃洽

半邊舖租 九龍大角咀有意請電九街五九四季洽

自由閣仔 出租深水埗北河街號電話八六〇五記洽

荃灣旺舖 荃灣街市新村30號

旺舖六佰 九龍區巴利道旺區

診所分租 油麻地登打士街314號

出讓

茶餐廳讓 紅磡近街市有牌照粥麵茶全部合八一八七三洽

聘請

工場出讓 九龍灣工場用地七百呎

診所廉頂

猄狗仔讓 純種狼狗仔

石屋平讓 元朗新田

電單車仔

觀塘單邊

育嬰院讓

中年女工 青年手袖168號

涼茶樓面

配音舞蹈

人人樓請

官塘店員

聘 男女初級職員數名17至23歲中等學歷

晚間兼職

聘請

聘請

文具兼職

待聘

帳稅 中華K九龍劉君

徵求

專門帳稅

經驗帳稅

稅帳

音樂教師

配額

誠徵男友

幸福婚姻

青年徵婚

學歷不限

專買酸枝 保佑古玩字畫花樽銅器

收買酸枝

遺失

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失啓事

聲明

啟事

香港房屋協會舖位招租

鳴謝僑港南海同鄉會

阮旭先生

商業

何長銀器 另創一格 銀器飾物

彩色膠袋

天線電視 合和電業

上門燒焊

錢賺埠遊

鷄眼夾圈

最高價買音響電視

機票

窗 鋁

代解決

民衆裝修

電視 25元修 包胆零件保用一年 K427541 佳視行

修理電視

電視 20元修 包括換胆及零件 K806378 明輝行

申領護照 歸化入籍

首飾 松興K金銀器

特價機票

溫泉牌淋浴 電熱水器

恤苦憐貧

特價毛毯 單人 由 $38.00 雙人 $49.50 起 · 尼龍被

花款繁多 質靚耐用

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

中聯

運龍 搬屋 K-957351·K-958805

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

勝永 搬屋 3-305094 845529

勝立 885280 848810 772755 703300 703332

招生

北洋教剪

點心 文憑全科 速成班一月畢業 中華烹飪中心 H716111

英人小姐

英婦

阿朗素舞蹈訓練學校 教授

德法烹飪學院 電話K306427

英美小姐

專教玩牌

招生

現代英語

達海烹飪學院 香港灣仔軒尼詩道273號 電話⑤746377

英國人仕

英美人仕 K308085

醫藥

耳鳴丸

朱約翰

外皮惡疾

黃膝病丹

黎德民

風濕

喘 咳

胃

李靜波

哮喘病

竹林氏

胃

腦耳鼻

針治五元

許仲濟 腸氣

月事通

張公讓

朱玉華 婦科

李萍 婦科

樂的露

鼻喉耳

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委托下列各大飯店寄售，敬希留意：

統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
河士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有分類廣告刊十二頁

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天此致

工商日報

刊戶： 啓 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去

每段不超過「大字四個」，「細字卅四個」

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天（醫葯除外）

本報分類小廣告 優待客戶啟事

本報分類小廣告爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段爲限）

工商日報啟

賊姆攻客

調情聖手 布山杜·卡娜 羅東安妮莉 股派影后

一正一邪 香艷斗再主演！

七彩瀾漫 兒童不宜 注意映期地點

變態心理，刻劃入微！諷刺政客，不留餘地！

色字當頭，鹹淋毋拘！抽夢成眞，顛鸞倒鳳！西廂待月，仙姬下凡！錦車叢中，作鵲巢床！

布山卡杜體態豐盈，主演之傾力作！

捉女 趣事

李翰祥 編導

週遊亞洲·隨處捉姦

今天全綫五場

四個故事 四種趣味 鏡頭不同 鏡頭不止

床上床下 老闆娘走私 偷拍床上戲 要爲如儀

早生貴子 王爺太無能 難爲四夫人 俊僕施妙計 偷情貴子生

高枕無憂 三人臥榻中 夫是可憐蟲 昔日情郎俏 雨露喜相逢

紅裏紅外 先生去巡遊 太太暖衾裯 姦夫藏缸裡 好事再回頭

成人電影 兒童不宜

海天隨筆　叫賣

·山水·

無論什麼通都大邑，做小販的，爲了號召生意，朝夕不斷地向着來往的人叫賣。有的聲音叫得格外嘹亮，有的拍節叫得和諧悅耳，各逞所能，無非是爲了一日兩餐。

叫賣的方法，也隨着地域和方言的不同而不同。有些小販，是用串鈴或小搖鼓而代替用口來呼喚的。記得我在省垣唸書時，學校附近一條小巷中，有個做雲吞的小販，他摸清楚了我學校什麼時候上自修課，什麼時候就寢：在就寢前，有半個小時自由活動。校門已經關閉了，沒有訓育處批准的條子，學生一律不准外出。於是，同學們多集中到樓上的寢室內。寢室的窗門，恰好對着那條小巷。大家準備了兩隻小竹籮和兩條長長的繩子，繩子的一端繫在竹籮上。祇要聽到那小販的串鈴聲，便將竹籮放下，把雲吞一碗一碗的吊上來消夜。日子久了，好像一晚沒吃那雲吞，就睡不得覺。那種別開生面的吃法，至今還使我在回憶！

香港的若干小型茶樓酒館，點心是由男女茶役用盤子托在胸前，在顧客的座位中，穿梭式地兜來兜去，把嗓子提得高高的，對着那些熱噴噴的美味，向顧客叫賣：張牙露齒，樣子極不雅觀；當然免不了口沫橫飛，是何等的不衛生！如那個叫賣的人有病，更是危險。所以，我對那些叫賣的茶樓酒館，是絕不去吃東西的。因爲你還未吃，一看那種落伍的方法，就大大的反胃，甚至會嘔吐起來。朋友多少次拉我上這類館子，我又未便說明，祇是婉言謝絕；其實，我並不是固執，而是不敢嘗試那種味道。

有關這一點，我認爲香港的衛生當局，實在應該加以注意，對所有的熟食店，最好能發出一道通告，嚴禁張大口向着食品叫賣。許多大茶樓，不但僱用的那些年輕女孩，衣着清潔，而且在推運點心的車上，標名食品名稱，使顧客一望即知，實是值得效法的最好辦法。總之，香港人口稠密，生病的人特多。據報載：香港人患癌病，竟居世界第一位。生病的原因，自然是與衛生有莫大的關係。熟食店，是公共衛生中最重要的一環，如何從速改良茶樓酒館叫賣的老方法，實在是迫不容緩的急務。何況改用其他的方法多得很，如串鈴一類，自較對着食品猛叫，要衛生得多。

集會上

·球·

文明社會裏，集會成了生活上不可缺少的重要部份。學校裡的週會，工廠內的紀念，慶祝或討論等會議。政治家更不用說，開會是他們奮鬥的場所，這種宗教儀式，全部依賴集會爲手段，達到目的。

我想很多人都試過毫無趣味的演講，漫無休止的延續集會，假如天氣熱，人又多時，那滋味眞夠你受了。

還有些人不學無術，既無內容，又無見解，偏偏裝腔作勢，故意勾起舌頭，說其官話，表演國語，心血來潮，加上一句半句英語，表現其學貫中西的大才。

沒有內容的演講，聽來乏味，時間久了，大家就有點沉悶難耐，昏昏欲睡的意味，還勉強受得了，最令人難耐的，是那些毫無感情成份的話，偏又滿口仁義道德，似乎天下祇有他一個是好人，肉麻當有趣，裝腔作勢，有時聽來如坐針氈，聽者苦不堪言！

去年我在台灣旅行，參加一個文教結業晚會，主辦人請了一位老太太，是當年抗戰時代的女英雄，主人禮貌上請她講話，誰知她老太高興起來，一下子就講了兩個鐘頭，而且精神愈來愈好，主人有點焦急，又強忍了半小時，反而那些歌星，演奏樂隊，以及各種表演雜技，魔術的人急得不得了！

主人暗中書寫了一張紙條，請她講話簡短些，她仍然置之不理，滔滔不斷講下去，實在沒有辦法，大家一齊鼓掌，將這大演講強行制止！

像這樣情況我還是初見，但主辦人都是極有經驗，才能應付，如果換了普通一點的地方，下面聽衆破口大罵，或是喝倒采，也不爲奇。

俗語說，世上事無奇不有，竊佔講台，長期作戰，無休無止，不理人家死活，固然是大有人在，而不敢上講台，逃避現實的人更多！

有一個團體，本來規定職員每週輪流講話，竟然有位仁兄，十來句話，一分鐘時間，講完畢，即是春秋筆墨，也望塵莫及！

學校、社團或政府機關的集會，其中許多奇形怪狀，花樣百出，不能盡述！

曾經有一次，我參加一個宗教集會，有位先生祈禱時竟然大哭起來，不但如此，哭的聲音中竟能合乎音樂旋律，高低音的幅度極大，隔了半天才收場。

當時我眞想笑，沒有眞實感情的祈禱，做戲又何必太過份呢？

上述集會一點見聞，諸位想想自己的經歷，當然另有一番境象了！

精神不安

·文鑑·

彷彿現在所流行的疾病並不是傷風感冒，而是精神的困擾與疲倦。也許是由於當前生活的緊張，要應付各種複雜困難的問題，要遇見許多古怪的人物，爲着適應現時代的生活，就不能不使神經逐漸變得緊張不安；而精神的緊張，也多半是因爲其肉體的太過疲倦所致。故此，肉體的乏力不僅影響到神經的不安，更大的是使你的心神不愉快，不管是由於整天辦公而累，出外勝物或者玩了好半天的高爾夫球之所使然。

總之，已經使你的頭腦勞動了好久，而影響到你全身的神經組織，從而造成了許多痛苦。有很多人始終不能顧念到肉體上的疲乏，而整天不斷且無休止地在活動。這樣是很有損於健康的，有些人自己覺得疲乏已極，可是查不出甚麼原因。我們應該絕對注意自己的健康，如偶然就怒，那能緊，但是它所造成的痛苦眞是不小，一旦自己覺得疲乏之後就應當立刻休息，絕不可以勉強再活動，若是眞正患了神經衰弱的病，那是很麻煩醫治的。這裡我們願供給一點小意見，幫助許多神經感覺初步疲乏的人作一點參考，使你能避免神經的疲倦及增加身體的強健。

㈠不要超過自己的能力範圍——過多的工作，並不一定是疲乏的主要原因，最重要的倒還是自己對工作的態度如何？工作能安排得當，即使非常繁忙，也依然能夠應付自如，會有一名青年到處訴口說自己工作繁忙，但是他所有的成效卻不多，這是因爲他的態度錯了。使自己繁忙不一定是工作成效優異的表示，一個人懂得經濟自己的工作能力，運用得當，不要担任自己能力不及的工作，否則非常容易疲乏。

㈡盡量學會舒緩的藝術——工作與娛樂能支配得當，使你不致太過緊張。工作能安步就班便容易應付，匆促不過是浪費時間而已，吃飯時最好避談生意經。回家之後把一切煩惱都置諸腦後，不妨學一些輕捷的肌肉活動。

㈢工作時應適可而止——對每件事都無節制，是對自己有害的。例如抽烟不可太多，咖啡也不要多飲，因爲這些都是增加其神經的不安。

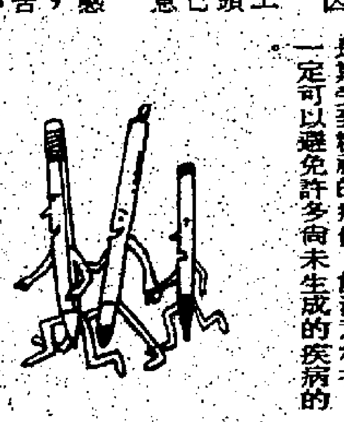
㈣使頭腦有適當的休息——對工作沒有興趣，而勉強去做則容易使頭腦不安。因此在某種場合中如對自己的工作厭倦，最後改變一下或者休息，使精神恢復了再做。

㈤節制自己的情感——不可情感用事，人們給予同情總有一個限度，超過限度的要求，徒然給自己以痛苦。凡是怒、恨、妒、憂、哭、懼等等情緒，都很容易使人覺得疲倦。同時注意：不必對已經過去了的痛苦多作回憶，這是最沒有意義的，因爲一個人是向前而非後退。也不要過份猜疑與不安，並且對任何事都不可太認眞。

㈥多睡眠——一個人最重要的休息便是睡眠，有了充足的睡眠，顯然比任何補品都好。蓋一切內在力量的充足，都是從充分的睡眠而來的。

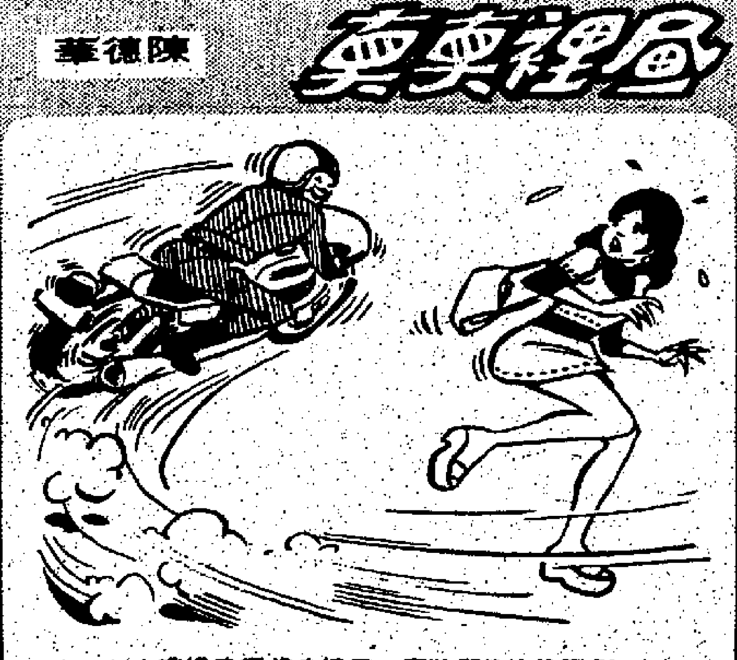
㈦飲食有規律——不要吃得太多也不能太少，飲食有一定的時候，閒食應少吃，以免影響正餐的食量。中午那餐，大多數的人是吃得比較馬虎一點，而晚餐一頓才比較講究些。有時飯後吃一點小的零食，也可以解除身體的疲乏。

㈧經常檢查體格——一年或者半年之中，至少要作全身檢查一次，有些疲乏不是因爲過度，而是由於身上的疾病所致，如肺病、心臟病、失眠、糖尿病、牙齒有毛病，及風濕症等等，都可能導致身體的不健康，而長期受到精神的疲倦，能注意檢查，一定可以避免許多尚未生成的疾病的發動。

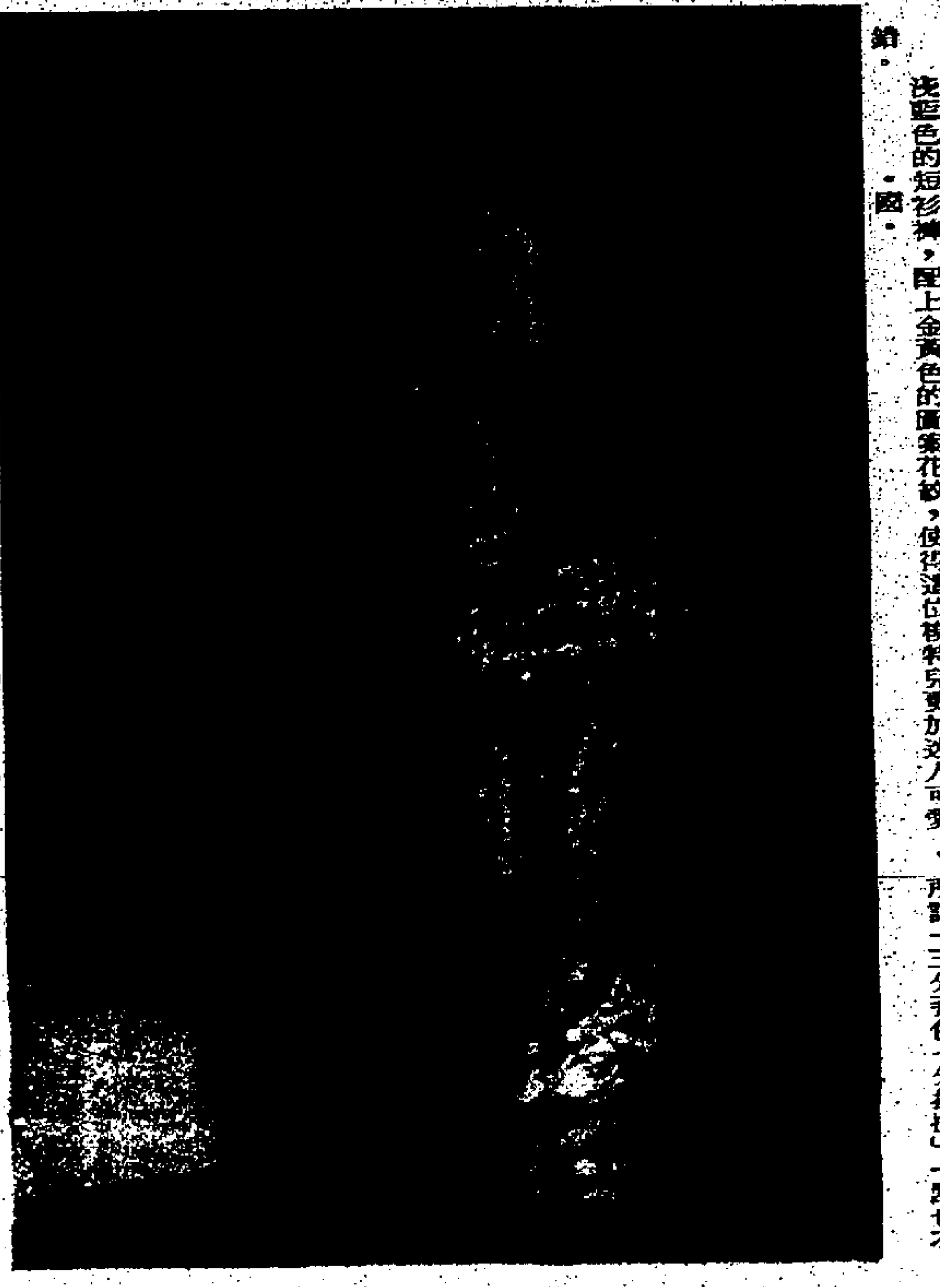


風趣漫畫

陳德華



無資格往澳門比賽·只好在港灣武場撒威！

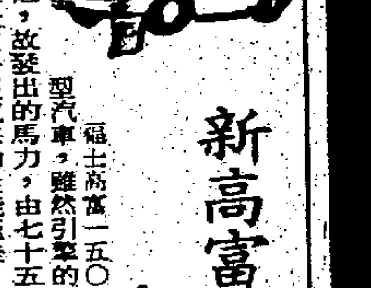


淺藍色的短衫褲，配上金黃色的圖案花紋，使得這位模特兒更加迷人可愛。所謂「三分姿色七分打扮」一點也不錯。

·圖·

新高富性能佳

·司馬空·



福士高富一五〇〇型汽車，雖然引擎的汽缸壓縮比例減低，故發出的馬力，由七十五匹減至七十匹，但是這一型汽車的性能極佳，福士的宣傳，卻不以性能爲標榜，而以這車的適合家庭實際用途爲重心。也許福士的宣傳觀念，基於這車可改爲小型旅行車的用途，而其外型，並非如雙門轎跑車一般，對愛好快車迷的吸引力不足。

所有高性能的汽車，必定耗油，如要省油，則必須犧牲性能，然而全新設計的福士引擎，不但轉速高，而且也頗節省耗油。這引擎的設計的觀念，顯然與福士過去注重的平臥相對式氣冷四汽缸引擎的觀念，門路相反。新的一五〇〇高富型汽車，據美國最近的試車報告，平均耗油量，幾達每加侖行車三十哩。況且這紀錄包括在快速公路上以高速行車的平均哩程計算，倘若小心駕車，不衝刺，則耗油量更減。

引擎的轉速，每分鐘可達五八〇〇轉，故轉入二波，即可達到最高時速五十二哩，三波可達時速七十六哩，故在快速公路上行車，超越前車時非常容易。唯一的缺點，就是由於以前輪拖動，故如在濕滑的路面上加速衝刺時，車輪很容易產生溜滑的情形。然而福士的前輪拖動的設計，已比其他同型的，以前輪拖動的汽車爲佳，快速轉彎時，雖然在彎角收油或加油，仍不致對穩定的性能，有所影響。福士甲蟲型汽車，在快速公路上以快速行車時，常是不穩定的現象，尤其是在空曠地點，遇到自左右方吹過來的橫風時，更不穩定，可是新的一代，全新設計的福士高富型，卻無此弊病，行車時非常穩定，很可能福士的設計，依據雅迪各型的汽車的設計。

在英國試車時，高富LS型，以時速一百哩行車時，仍非常穩定。福士一向的宣傳，就是最高時速，即爲可經常維持長途行車的時速。以前的福士甲蟲型，因最高速度不高，故福士仍以這一個口號爲宣傳的中心。高富的最高速度，據福士的車主手冊，爲每小時九十七哩。德國目前的快速公路，已取消了時速限制，時速過慢的汽車，便不易吸引顧客。

荒唐

·杜明·

也不知是什麼原因，最近，先後有三個朋友，對我說他們要離婚。

其中有一個男友對我說：「結婚三四年，才發覺我的太太其實並不漂亮，又經常嘮嘮叨叨的說我太晚回家，婆婆媽媽的，再要下去，我眞要和她辦理離婚了！天下漂亮的女人太多了，離婚更好，我可以再找一個！」

開始的時候，還以爲這個朋友是在開玩笑，後來纔臉色，才知道他並非開玩笑說說而已，而是的確存心要和他的太太離婚。

我曾進一步的瞭解，原來，他在外面暗中有了一位女朋友，那位女朋友並不知道他已經結婚，因此，對他極之溫柔體貼，而且還透露願意以身相許。

這個女朋友，的確比他的太太年輕，但論長相，卻是差不多，所謂漂亮，根本是心理作用；依我看，大概是這位朋友經常對着自己太太的臉，日久生厭，漂亮的也成了平平無奇，才會使他對另一個女友產生愛情。

不過，他的想法實在很可怕。娶太太，能夠娶個漂亮的，當然不錯，但是，主要還是看她賢淑不賢淑，是否會打理家務，照顧孩子？如果甚麼都做不好，漂亮又有甚麼用？

再說，他已經結了婚，是個有婦之夫，又怎可以看到別的女人漂亮，便隨便動情？並拿她來與太太相比較，認爲漂亮，更加荒謬。

像他那樣子的思想，見一個喜歡一個，豈不是經常都要鬧離婚？

由於我和他的太太也相熟，而且我知道他的太太對他的確不錯，在他來說，應該感到很滿足，沒想到，他竟然長在福中不知福，還存心要和他的太太離婚，要另外找個女朋友，眞是豈有此理。

爲了要阻止他的荒唐行徑，我利用機會，直斥其非，而且，把他太太的好處，一一數出來，要他仔細想想。

說也奇怪，經我一一指點，他似乎頓覺前非，有點尷尬地對我說：

「不錯，你說得對，我以前的想法的確不對！」

「還會嚷着要和太太離婚？」我打趣地問。

「別拿我尋開心了！」他笑着說。

我禁不住搖搖頭，假如他不聽我的勸導的話，很可能會發生三角悲劇，越想越覺得可怕。

還好，他自己表示會和那個女友疏遠，並坦言告訴她自己是有婦之夫了。

不過，上述那位朋友的色迷心竅，時下頗爲常見，甚至有一些已結婚的人，也有同樣的情形發生。問題是有沒有人去提醒他們而已。

左派用電腦

·德公·

傳出香港之左派銀行，將採用電腦，但佢地冇指明用乜嘢牌子之電腦。香港電腦業務，乃係一新興行業，生意非常好，東南亞國家之中，香港用電腦之各行業機構最多。卽港府各部門，現亦「電腦化」。

中共之宣傳機器，曾「大力」宣傳，話中共科技進步，自己搞電腦。此一點，德公並唔駁佢地，因爲電腦之進步神速，十幾年前所用之電腦，現已差不多成爲廢物，電腦之設計，有講話第幾代者。

港各中共銀行計劃使用電腦，到底用乜嘢牌子？乜嘢型式？雖未說明，但德公可以卽刻估中，絕對唔會用佢地自己整之電腦者也。

何解？德公乃根據事實而斷定者。比如中共之機構，高級幹部所坐之汽車，冇一架係「東風」牌、「紅旗」牌，大陸公司所用之冷氣機，全部爲美國貨。打字機則爲義大利及德國貨，甚致高級幹部住宅所用之窗簾，非美國貨，卽法國貨。佢地帶返大陸逕傳製成用之電視機，非德國貨卽爲荷蘭貨。據此，佢地之銀行，將來如用電腦，非美卽英，非英卽法。記得德公有一個老友記，同德公講過好多年前，佢地在中區一間銀行，裝修之時，祇爲咗冷氣機用乜嘢牌子之問題，已爭到面紅耳熱。講國話大陸亦叠出冷氣機，但案量異常，因此在中區裝修之銀行，幾大唔肯用，要用美國貨，故爲此而爭到面紅耳熱矣。

不過中共之銀行，若用電腦，則可吸收多的儲蓄，此乃佢地所日夕以求者。儲蓄減少，對佢地之打擊甚大，因爲佢地所買之噴射客機、電廠、以及肥田料廠等，全部要用美金埋單，而非用佢地自己之銀紙埋單也。佢地之銀紙，根本冇人承認，卽去找換舖亦換唔到者。現在佢地唯一之困難，乃係唔知道美國佬肯唔肯賣電腦俾佢地，若祇銀行用之電腦，比較簡單，故買俾佢地亦冇乜所謂，倘若可供軍事用途者，則美國佬幾大唔肯賣者也。買美國生菜及金山橙就冇乜所謂，買電腦則須考慮週詳矣。

談家教

·易爲之·

幼承庭訓：「棍棒出孝子，嬌養作逆兒！」父叔輩責我均極嚴，一切行爲務必循規蹈矩，不得稍有踰越，舉凡放學回家，若然使遊時限，必會遭受疾言厲色的責難，卽或是當作衆多親友的面前，也不會留一點情面！先成學業後，又以帶兵之時日較長，本於軍律講身爲長官之威嚴，更加不容稍毫姑息。緣此二因，便養成我對待兒女們，也得力求言出必遵的習性。

老妻則是生長於一個溫暖和諧的家庭，竭力反對我所標榜的風範，一直認爲不合理，她一再勸說：對兒女，一定要教之以理，曉之以義，必須能使其「心悅誠服」，始足以點化其自動領悟，而達到步向改過遷善的境域。

在一次，對長子作嚴加責罰的過程當中，竟然遭遇意想不到的反抗，使我之憤怒達於極點！幾乎弄到不可收拾的地步。後來經過反省，才探討出：「父子不責善，責善則離。」的大道理，再本着「寬則獎，嚴則通」的法則，改變了我家中這「嚴父慈母」的傳統，從此，力求改善教導兒女的方法，以循循善誘的態度，使他們由「離心」而轉爲「向心」，逐漸便收得自求進取的功效。

大學有云：「正心、修身、齊家、治國、平天下。」其中「齊家」這一點，便有揭示人們——家庭教育足以影響於社會之重大關係的含義。所幸我的兒女們，都能各具正當事業，在負責盡職，廉潔自愛的操守中，仍能做到對待父母之永恆的敬仰與孝順，常爲親友們稱讚與羨慕！無可諱言，在過去，實際是曾下過一翻心血的。凡屬希望研究如何教好兒孫的讀者們，不妨多加體會我這一點經驗！

啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港渡海可乘——從道巴士直達本場

市內唯一最完備的遊樂場

鑽石戲院　冷氣開放每晚兩場星期日加映四點正場

華美歌藝團

徐小鳳　陳和美　丁洪

免費冷氣開放　紅海　慾海

免費冷氣開放　劉伯溫傳

今天五場　十一時半　十二時半

皇后　皇都　麗聲｜金門　寶聲｜聯邦　南洋　千...

六百三十萬　認眞不簡單　一睇多一次

笑料出入漂亮｜笑聲再笑

嘉禾·許氏聯合攝製

給他們希望

給他們幫助

請捐公益金

京都　凱聲　樂聲

後天盛大獻映

別開生面驚險緊張大名片！

「滅口」主角：彼得方達

金像影帝：威廉荷頓

「血灑先鋒街頭」女主角：康妮莉雅莎寶

三巨星合演

艷麗七彩

死亡陷阱，四伏殺機！

步步驚魂，度度刺激！

瘋狂惡漢　喪盡天良　以人作獸　追蹤獵殺　神秘槍手　彈無虛發　伸張正義　消滅兇徒

殺人者人亦殺之！

幽會男女，慘遭綁架！勞役強暴，諸善衆施！

完不宣

open season

PANAVISION-COLOR

分類廣告　醫藥

痔瘡　苗樂天　立止痔血脫肛

喉　吳景雲　專科中醫

婦科　廣州市博濟醫院女主任　梁敏

婦科　葉莉

伍品眞　名醫

耳喉耳鼻鳴　耳嚷丸

婦科　葉友芳

鼻得寧

國際皮膚專科

王玉芬婦科

湯漢中內功針灸

皮膚癬　梁達夏　診金五元

尚有分類廣告刊登在十一頁